



Banco Ganadero
Nuestro interés, es crecer con Usted.

**En esta
Edición
COB**



Congreso de trabajadores se realizará en Tarija del 24 de noviembre al 3 de diciembre. (Página 3)

Armamentismo

Obispos demandan la eliminación del armamentismo y los conflictos bélicos "entre países hermanos".

Hanta

Enferma en coma no tiene virus Hanta, sino meningitis. (Página 4)

Especies

Hay \$us20 millones; pero ni con eso el gobierno cuida a los animales. (Página 4)

Aportes

Fonvis quiere individualizar cuentas; pero no privatizarse. (Página 11)

Alcaldía

Las críticas no hacen ni pestañear a Gaby y los concejales oficialistas. (PRESENCIA del País, página 5).

Contaminación
Los Urus-muratos piden indemnización a empresas mineras por contaminación del lago Poopó (PRESENCIA del País, página 2).

Relojes

Los transportistas le doblaron el brazo al Prefecto cruceño, se mantienen los relojes de control. (PRESENCIA del País, página 3).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar

1\$us=Bs5,29

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 14.029

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



Banco Ganadero
Nuestro interés, es crecer con Usted.

Cenizas analizadas en Cuba no son del líder del PS-1

Llegó la hora de excavar para hallar a Marcelo

Las cenizas provienen de un cadáver incinerado a 300 y 700 grados centígrados en un horno y no en medio de llantas, leña o gasolina. El periodista Iván Canelas reconoció al suboficial Felipe Froilán Molina como una de las personas que durante la toma de la COB subió las gradas disparando. El general Willy Arriaza no sabe nada sobre Marcelo. "Lince" Hinojosa fue el que dio parte a Arce Gómez sobre la muerte del líder socialista.

Página 7

Jorge Landaeta



Archivo



¿CUANTO SABEN? - Hay quienes creen que el general Arriaza ordenó un examen balístico del cadáver de Marcelo; pero él lo negó ayer. También hay una persona que vio a "Killer" disparar; él dijo otra cosa.

"Espacio intangible de la humanidad"

Carnaval de Oruro es patrimonio del mundo

Es una decisión de 17 países latinoamericanos y del Caribe que será oficializada por la Unesco. Esas naciones se reunirán el próximo año en Oruro.

Puerta Abierta

Archivo



UNIVERSALES.- La majestuosidad del Angel y los diablos pasearán por el mundo con la garantía de que no podrán ser suplantados ni usurpados por nadie.

Artillería verbal a la ONU

Banzer llevará línea dura contra Chile

Demandará una solución al encierro y las minas. Chile cree que "no tiene nada que demandar".

Página 6

Aclara al gobierno

"Súper": Achicar el Bonosol es un error

Si se disminuye el Bonosol no sólo se violará la ley, sino que se expropiará el dinero de los bolivianos.

Página 9

¿Enjuiciarán a responsables?

Masacre: poco caso le hicieron a la OEA

Fiscalía pidió el enjuiciamiento de nueve dirigentes; pero no comenzó investigaciones para dar con los responsables.

Página 6

Relanzamiento en marcha

La reforma educativa tendrá cuatro pilares

Estos son: capacitación de indígenas, consejos educativos, educación intercultural y buenos asesores pedagógicos.

Página 2

Capacitación de indígenas, consejos educativos, educación intercultural y buenos asesores pedagógicos

Relanzarán la reforma en base a 4 pilares

Anaya: "No fue muy cuidadoso" el cambio de autoridades

El último cambio de autoridades en la Dirección Distrital de Educación de La Paz, donde los principales protagonistas fueron los militantes de Condepap y que los maestros paceños tildaron de "asalto de cargos docentes", fue realizado "de manera no muy cuidadosa", admitió ayer la viceministra de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Amalia Anaya.

"Lamentablemente lo que ocurrió entre junio y julio (de 1996, cuando se consumó un proceso de institucionalización de cargos docentes organizado por el MNR y el MBL) ha dado pretextos para que se produzcan cambios de autoridades de manera no muy cuidadosa", explicó la autoridad.

Según Anaya, el anterior gobierno del MNR y del MBL "partidizaron" la reforma educativa. "Quiero recordar que fue el propio ex subsecretario de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Javier Aguilar, quien denunció la ilegitimidad e ilegalidad del proceso de institucionalización".

AFFECTARON A LA REFORMA

Esto afectó muy seriamente a la reforma, vista como un proceso, porque lo que inicialmente buscó "fue independizar a este programa de los avatares políticos-partidarios".

Anaya dijo estar convencida de que el sistema educativo precisa independencia de los partidos políticos y tiene que contar con autoridades elegidas por sus méritos, en base a su capacidad y calidad profesional. "La militancia no debe ser requisito para estar de autoridad ni motivo para ser excluido. Todos los ciudadanos tienen derecho a tener militancia, pero cuando están como autoridad deben dedicarse a esta tarea con criterios técnicos y profesionales".

Después de las críticas de Víctor Hugo Cárdenas, Amalia Anaya conversó con PRESENCIA y dijo su verdad. El relanzamiento ya está en marcha. Se busca superar el "retraso, partidización y distorsión" de la reforma. Cidob y Csutcb y núcleos escolares lograrán que el proceso sea más participativo. "Abriremos las puertas del ministerio para concertar", promete la autoridad.

Capacitación de comunidades y padres de familia quechuas y aymaras; conformación de los primeros cuatro consejos educativos de los pueblos originarios (aymara, quechua, guaraní y amazónico); verdadera puesta en marcha de una educación intercultural-bilingüe; y capacitación docente, formación de nuevos asesores pedagógicos y reforzamiento de los antiguos son las cuatro tareas básicas que el gobierno realizará a partir de la próxima gestión, todo con el objetivo de "relanzar" la reforma educativa.

Frente las críticas que el ex vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas hizo en sentido de que el gobierno no sabe aún cómo relanzar la reforma, la viceministra de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Amalia Anaya, explicó a PRESENCIA que el proceso de relanzamiento ya está en marcha y que lo que se hará en los próximos tres meses será sentar las bases para que desde 1998 se corrijan algunos de los graves errores cometidos anteriormente y que se sintetizan en el "retraso, partidización y distorsión" del proceso de cambio educativo.

"Relanzar es volver a lanzar algo que ya fue lanzado. No es cambiar. Ese argumento que dice que al relanzar queremos cambiar la reforma está completamente fuera de lugar y no amerita ni siquiera discusión", enfatizó.

RELANZAMIENTO

Explicó que la educación intercultural-bilingüe, uno de los ejes estructurales de la reforma, fue distorsionada en estos tres años porque en realidad se impartió una educación "monolingüe".

"Por eso, lo primero que vamos a hacer es imprimir los materiales en castellano, como segunda lengua, para asegurar completamente la educación intercultural-bilingüe. De este modo, a partir de 1998 no existirán escuelas sin materiales en castellano como segunda lengua".

CAPACITACIÓN

También se pondrán en marcha los consejos de pueblos originarios como el guaraní y los amazónicos. "Con eso tendremos los cuatro consejos de pueblos originarios en pleno funcionamiento, todo con el fin de mantener contacto permanente con ellos. Esperamos que esto ya esté desarrollado en enero".

Explicó que el Ministerio de Educación no quiere una reunión al año con ellos, sino un trabajo estrecho para ejecutar la reforma de forma participativa.

"A quien compete mantener esta relación es al Ministro, pero ya voy a abrir las puertas para llevar adelante esto, para que ellos verifiquen que se aplican las definiciones que ellos tomen".

A partir de enero de 1998 hay que lograr que la reforma llegue al conjunto de la escuela y más allá de ella. "El núcleo educativo es importante".

Según Anaya, otra tarea que ejecutará

el Ministerio de Educación será desarrollar el "programa de reforzamiento de los asesores pedagógicos". "Hay que tener en cuenta que entre ellos hay buenos, regulares y también malos. Entonces hay que reforzar sus conocimientos y también hacer una nueva selección de los ya contratados".

Paralelamente, el ministerio ya convocó al cuarto y quinto curso de capacitación de asesores pedagógicos, porque aún no se formó la cantidad necesaria para atender a todas las escuelas. Esto es parte del relanzamiento, sostuvo.

PARTICIPACIÓN SOCIAL

Otra labor que será impulsada es la participación de la sociedad en el proceso de aplicación de la reforma. "Estamos en el último tramo de organización con el Cidob y la Csutcb de un curso de capacitación de comunidades y padres de familia en sectores quechua y aymara".

A partir de ese curso, se desarrollará todo un proceso de elección interna de los representantes de pueblos originarios quechuas y aymaras que la Ley 1565 creó el año 1994, pero que hasta hoy no se efectivizó, sostuvo.

También se pondrán en marcha los consejos de pueblos originarios como el guaraní y los amazónicos. "Con eso tendremos los cuatro consejos de pueblos originarios en pleno funcionamiento, todo con el fin de mantener contacto permanente con ellos. Esperamos que esto ya esté desarrollado en enero".

Explicó que el Ministerio de Educación no quiere una reunión al año con ellos, sino un trabajo estrecho para ejecutar la reforma de forma participativa.

"A quien compete mantener esta relación es al Ministro, pero ya voy a abrir las puertas para llevar adelante esto, para que ellos verifiquen que se aplican las definiciones que ellos tomen".

A partir de enero de 1998 hay que lograr que la reforma llegue al conjunto de la escuela y más allá de ella. "El núcleo educativo es importante".

Tareas para el relanzamiento

1 Conformación de los primeros cuatro consejos educativos de los pueblos originarios (aymara, quechua, guaraní y amazónico).

✓ Se pondrá en marcha desde enero de 1998.

2 Capacitación de comunidades y padres de familia quechuas y aymaras.

✓ El Cidob y la Csutcb organizarán un proceso de capacitación comunitaria junto al Ministerio de Educación.

3 Verdadera puesta en marcha de una educación intercultural-bilingüe.

✓ Lo primero que se hará es imprimir los materiales en castellano, como segunda lengua, para asegurar la educación intercultural-bilingüe.

✓ Capacitación docente, formación de nuevos asesores pedagógicos y reforzamiento de los antiguos.

✓ Comenzará a fines de este año y se extenderá hasta principios de 1998.

✓ Se desarrollarán programas de reforzamiento de los ya contratados.

✓ Se definirán mecanismos para una nueva selección.



COMUNICADO

Lloyd Aéreo Boliviano S.A. y Servicios de Aeropuertos Bolivianos S.A. comunican a la opinión pública en general, y a los usuarios de nuestros servicios en particular que, dentro de un espíritu de sano entendimiento y mutua colaboración, y con el propósito de brindar al público usuario un servicio más eficaz y eficiente, ambas empresas han iniciado, por propia iniciativa, un positivo diálogo con el objeto de llegar a una pronta y feliz solución a los problemas que se presentaron por causas ajenas a nuestras voluntades.

Pedimos disculpas por las molestias ocasionadas.

Cochabamba, 25 de septiembre de 1997

ATENCIÓN EMPLEADORES
Aportes al Seguro Social Obligatorio

AFP PREVISION BBV informa a los empleadores que el plazo para la recaudación del Pago de Contribuciones al Seguro Social Obligatorio correspondiente al MES DE AGOSTO, finaliza el

MARTES 30 DE SEPTIEMBRE/97.

1. Los aportes o pagos sólo para Potosí, Bermejo y Yacuiba deberán realizarlos en el Banco de La Paz, mediante cheque nominativo a favor de "BANCO DE LA PAZ PARA FCI AFP PREVISION BBV"

2. Los pagos que se realizan con cheques ajenos al Banco de La Paz, deberán estar necesariamente visados.

3. Como un servicio adicional de AFP PREVISION BBV tenemos a disposición de los empleadores un Manual para el Empleador y un disquete con una aplicación para llenar el formulario de Pago de Contribuciones. Exijalo sin costo alguno en nuestras oficinas.

4. Direcciones del BANCO LA PAZ y números específicos de cuenta.

CIUDAD O PROVINCIA	DIRECCION	Número de Cuenta
POTOSÍ	Edificio Club Internacional	1250-102-7616
YACUIBA	Mariscal Santa Cruz s/n entre Sucre y Creveaux Tel. 3674	1170201-1231
BERMEJO	Av. Barrientos Ortuño # 661 Tel. 61231	1170300-6770

Para cualquier información adicional llamar a las oficinas regionales de AFP PREVISION BBV en Potosí (Calle Lanza # 29) Tel. 27637 y Tarija Tel. 43625

Esta es nuestra línea gratuita,
llámenos!



0-800-7979

Minería requirió más recursos del BM

CARTERA DE INVERSIONES EN BOLIVIA AL 30 DE JUNIO 1997
(Millones SUS)

DEUDOR	SECTOR	A	B	C	D	E
Banco Industrial SA.	Financie	28.3	10.0	15.7	2.7	18.4
Banco Mercantil SA.	Financie	10.0	-	10.0	-	10.0
Bernejo Petroleum D.	Minería	9.9	-	5.9	-	5.9
Central Aguirre Por	Infraest	2.5	-	1.2	0.4	1.6
Cia. Bol. Gas Natural	Química	3.0	-	2.5	-	2.5
Cia. Mine. Concepción	Minería	1.2	-	0.4	-	0.4
Cia. Minera del Sur	Minería	30.6	5.0	17.5	3.0	20.5
Cia. Inti Raymi SA.	Minería	40.0	-	20.0	-	20.0
Minproc SA.	Minería	1.0	-	0.7	-	0.7
Telecel SA.	Infraest	15.0	20.0	15.0	-	15.0

Fuente: CFI
A) Total comprometido por CFI B) Total préstamos en consorcios
C) Préstamos de las inversiones en poder de la CFI
D) Inversiones en acciones al costo
E) Total de préstamos e inversiones en acciones. Imagen: ANF

ANF.- La actividad minera y extracción de minerales y otros metales en Bolivia es la que demandó en 1997 un mayor nivel de recursos de la Corporación Financiera Internacional (CFI), miembro del grupo del Banco Mundial en 1997.

La CFI es en la actualidad la principal fuente multilateral de financiamiento en forma de participaciones en capital accionario y préstamos para proyectos del sector privado en el mundo en desarrollo.

Del grupo boliviano destaca por el monto de crédito la compañía aurífera Inti Raymi (40 millones de dólares) y Comsur de la familia Sánchez de Lozada (30.6 millones).

Aprobó para 57 proyectos en 21 países de América Latina y el Caribe un financiamiento total de 2.762 millones de dólares notablemente inferior al de 1996 (3.628 millones por 63 proyectos).

El informe anual de la CFI 1997 señala que las perspectivas económicas de la región dependen del desarrollo cada vez más vigoroso del sector privado para impulsar el crecimiento que permita competir en la economía mundial, crear empleo y aumentar el ingreso per cápita.

Diversos factores continúan restringiendo el crecimiento económico de la región, contándose entre los principales impedimentos la falta de desarrollo de los sectores financiero y de infraestructura. El ahorro interno de América Latina que aumentó entre el uno y el 19 por ciento del PIB en 1996, sigue situándose por debajo de los niveles alcanzados en Asia oriental.

Las inversiones por cuenta de la CFI aprobadas en el ejercicio de 1997 para Brasil llegaron a 401.5 millones de dólares, 219 millones en México, y 228.1 millones en Argentina.

Los países andinos, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela recibieron 173.6 millones. América Central recibió 125.6 millones y los países del Caribe 73 millones de dólares.

Petroleros:

“Despidos en YPFB deben revertirse”

Los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) amenazaron con paralizar las refinerías y provocar desabastecimiento de carburantes en todo el país, si los 200 trabajadores que recibieron su memorándum de retiro no son restituídos a la estatal.

El Sindicato de Trabajadores Petroleros del Oriente, ya se pronunció en este sentido, así como las áreas de comercialización que continúan en manos de YPFB. “Son abusos”, sostuvieron.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (Fstpb), David Coulthard, al calificar al medida como política y destinada a abrir espacios a los militantes de la megacoalición, subrayó que el sector dio un plazo de 72 horas para que los retiros se reviertan.

“Si piensan que con despidos, perjudican a los emenrristas del anterior gobierno, se equivocan, éso se fueron el 6 de agosto, las víctimas de hoy son trabajadores de base”, aseguró Coulthard. Según la Fstpb los trabajadores retirados son obreros que se ocupan del engarrado y de labores administrativas de varios distritos.

POCA VOLUNTAD DEL PRESIDENTE DE YPFB
El sindicalista se mostró partidario de tratar el conflicto por el lado del diálogo aunque

lamentó la poca voluntad del presidente de YPFB, Carlos Salinas para revisar los despidos. En ese sentido espera que en las próximas horas las autoridades se pronuncien, de lo contrario se adoptarán las medidas de presión.

Al respecto, el ex presidente de la estatal petrolera, Arturo Castaños, manifestó que desde el punto de vista empresarial la medida se justifica, aunque “lo doloroso es el problema social que implica esta decisión”, dijo. La empresa tiene que reestructurarse y los trabajadores estaban conscientes que esto (los despidos) iban a ocurrir, señaló al apuntar que de ninguna manera deben producirse nuevas contrataciones por el bien de la empresa.

DESPIOS

Con el proceso de capitalización, la estatal petrolera transfirió 1.200 trabajadores a las petroleras privadas, y se quedaron 3.650 empleados dependientes de YPFB Corporativo en el área de refinerías, comercialización y servicios petroleros. Sin embargo, de estos últimos 1.200 son supernumerarios.

Coulthard denunció que la lista de retirados fue elaborada por dirigentes sindicales que militan en partidos de la megacoalición, lo cual es inconcebible, porque se trataría de una revancha.

Propuestas para el Fondo de Vivienda

✓ Individualizarán los aportes, pero rescatando el concepto de solidaridad del sistema actual. Bajo esta norma se plantea que parte del aporte vaya a un fondo de solidaridad para apoyar la construcción de viviendas sociales.

✓ Plantearán que la política nacional de vivienda tome como uno de los actores principales al Fonvis.

✓ Evitarán que exista una política externa de selección de proyectos y plantearán una política directa de crédito.

✓ Revisarán todos los proyectos en ejecución, los que no se ajusten al modelo serán revisados y reconsiderados. Para concretar esto se realizará una auditoría técnica y judicial.

✓ Buscarán hacer los procesos de concesión de recursos para vivienda más transparentes, entregando la casi totalidad de su carte-

ra al sistema financiero privado.

✓ Tratarán de eliminar la discrecionalidad y el favoritismo político a través de la otorgación de créditos directos y mediante las ICIs.

✓ A través de las bolsas de valores pretenden hacer más rentables los recursos de los trabajadores, de tal manera que se comercien acciones contra pago de aporte, hecho que puede hacer más beneficiosa para las personas que requieren recursos. Pero aún no se definió si los recursos ganan intereses.

✓ Advertieron que aplicarán juicios legales contra las personas o empresas que no cancelaron su cuotas al Fonvis, pese a haber obtenido su vivienda.

✓ Aplicarán una política nueva del sistema de recaudaciones, que consistirá en la implementación de un nuevo sistema de computación.

Comenzó a cobrar

Fonvis debe recuperar más de \$us64 millones

El Ministerio de Hacienda le debe \$us20 millones, el sistema financiero más de \$us16 millones y sus antecesores \$us26 millones, entre otras deudas. Se iniciarán las acciones legales contra quienes se resistan.

Si el Fondo de Vivienda Social (Fonvis) se pone fuerte podría cobrar más de 64 millones de dólares que le adeudan el sector público, el sistema financiero nacional y sus antecesores, según datos proporcionados por la institución.

El Ministerio de Hacienda adeuda al Fonvis más de 20 millones de dólares, por concepto de aportes devengados de varias instituciones, que en su momento fueron subrogadas por el Tesoro General de la Nación (TGN). Las obligaciones corresponden a las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol), el sistema de las Universidades Públicas, la Empresa Nacional de Ferrocarriles (Enfe), Enfe residual y algunas alcaldías municipales. La empresa privada, se aclaró, cumple aunque a veces se retrasa en la entrega de sus aportes.

Al 31 de julio de 1997, el Fonvis tiene una cartera de más de 189.54 millones de dólares, de los cuales 145.18 millones (76 por ciento) es cartera vigente, es decir, deudas que no tienen mora.

El gran problema para la entidad es el restante 24 por ciento -44 millones de dólares- que representa la deuda en mora. Este monto incluye los montos que no fueron liquidados por sus antecesores y otras del sistema financiero.

EX CONSEJOS Y EL SISTEMA FINANCIERO

De los ex consejos de Vivienda, están pendientes de liquidar más de 3.6 millones



Hay que poner empeño para recuperar el dinero perdido.

dólares, mientras que la ex Caja Central adeuda al Fonvis 22.4 millones de dólares.

Además, debido a la mala construcción y problemas con las tasas de interés, los beneficiarios de las viviendas de interés social dejaron de pagar a las Instituciones de Crédito Intermediario (ICIs) -bancos, cooperativas y mutualidades-, quienes a su vez debían restituir estos dineros al Fonvis.

Del sistema cooperativo la mora asciende a 490 mil dólares, de la mutualas 6.5 millones de dólares y de la banca privada 9.5 millones de dólares.

los responsables de los entes que la antecedieron.

Por otro lado, autoridades del Fonvis anunciaron que llevarán a cabo una campaña informativa para que los deudores tomen conciencia del daño económico que hacen a esa institución.

Anticiparon también que privatizarán la cartera, vía licitación pública, y se iniciarán acciones legales contra las personas e instituciones deudas que se resistan a saldar sus deudas pendientes.

COMENZARON A COBRAR

Para recuperar estos recursos el Fonvis comenzó a negociar con el gobierno para que cumplan con la transferencia de los aportes de las entidades públicas. Igualmente deberá exigir a las instituciones financieras que recuperen la deuda pendiente y tendrá que iniciar las acciones legales a

Todo depende del Presidente

Fonvis quiere individualizar cuentas, pero no privatizarse

Funcionarios plantearán al Presidente que del 3% que se aporta, el uno se destine a un fondo solidario que permita a los trabajadores de escasos recursos contar con dineros adicionales para subsidiar la construcción de viviendas.

El Fondo de Vivienda Social (Fonvis) quiere individualizar las cuentas de los trabajadores que aportan a ese sistema, pero demandará al gobierno que se mantenga el carácter social y solidario del fondo.

El presidente de la institución, Germán Velasco, aseguró que el Fonvis está habilitado para ejecutar la individualización de las cuentas a partir del 6 de agosto del presente año, y paulatinamente ir incorporando los aportes de los anteriores años. Sin embargo, dijo será una tarea difícil incorporar los datos de antes de 1992.

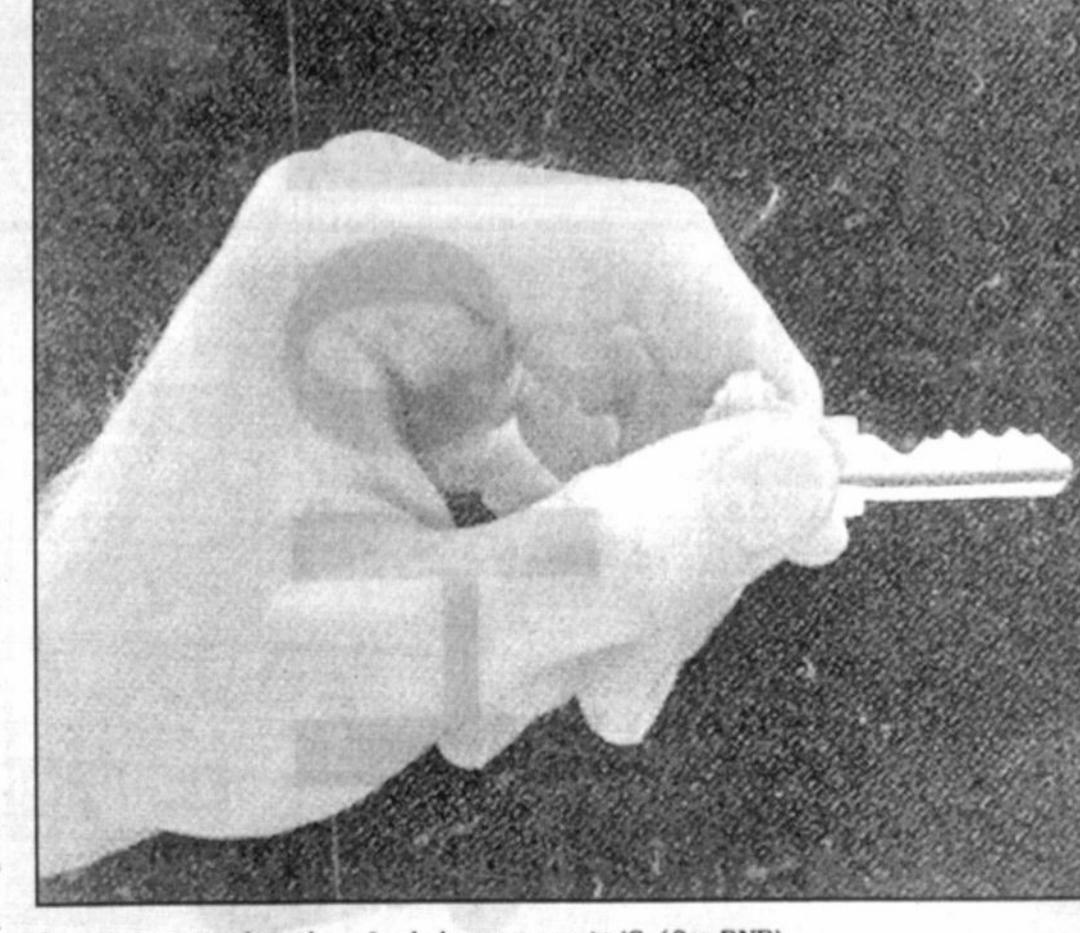
La individualización dependerá de la decisión del Presidente de la República, porque los fondos responden al ministro de la Presidencia, quien en consulta con la primera autoridad del país, deberá dar la autorización respectiva en aplicación al decreto de creación del Fonvis de 1992, que establece ese procedimiento.

Esa posición es parte de los nueve puntos que presentó el presidente del Fonvis, como resultado de un seminario realizado el pasado fin de semana y que serán presentados como primeras conclusiones y propuestas al gobierno y al directorio de la institución.

Entre las propuestas que aún están en estudio para que se mantenga el aspecto solidario es que, del aporte del tres por ciento, (dos por ciento patronal y uno laboral) el uno por ciento sea para el fondo solidario, de manera que los sectores que no tienen recursos suficientes tengan un fondo de subsidio, explicó.

LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN

Entre otros puntos que fue-



La puerta para abrir el sueño de la casa propia (Gráfico BNB)

ron presentados están un ajuste de la política de otorgación de créditos, eliminando el anterior modelo que consistía en la otorgación de líneas de crédito en fideicomiso, el favoritismo político y el manejo irregular de los recursos.

Para dar mayor transparencia al proceso demandarán la fiscalización de la Central Obrera Boliviana (Cob); información transparente para el aporte; apertura directa al crédito. Lo que quiere decir, evitar que sean las ICIs u otras

instituciones financieras quienes planteen proyectos, sino los propios aportantes.

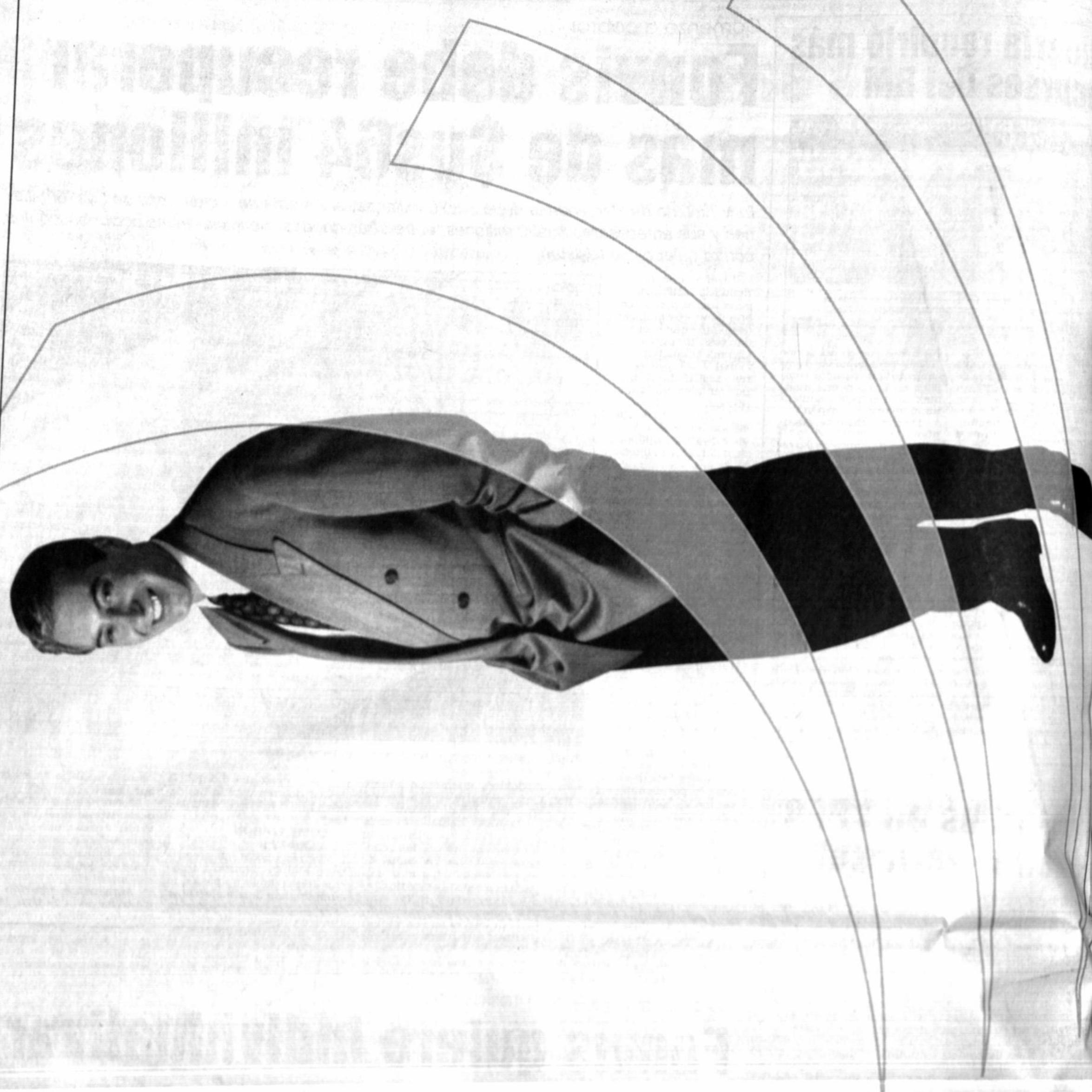
Y aperturarán oficinas de orientación al cliente para hacer que los aportantes conozcan sus derechos y no se dejen engañar con los funcionarios o con otras instituciones.

Los funcionarios del Fonvis consideran que ello puede ser muy útil a la nueva política de vivienda, porque no sólo dispone de los recursos financieros, sino de una larga experiencia que le permitiría con-

tribuir en las políticas de vivienda.

Otros puntos se refieren a lograr un manejo financiero rentable que consiste en participar en las bolsas de valores como fuentes de recursos para la ejecución de viviendas sociales.

Velasco comentó que el dinero será mantenido en cuentas comerciales, emisión de bonos, compra de Letras o otros que le permitirían bajar las tasas de interés y generar proyectos a más bajo costo.



¡Hola!

Llega a La Paz lo que NUNCA
IMAGINASTE POSIBLE.

Escucha, SIENTE...

**En esta
Edición**

Relojes



Prefecto cruceño perdió la partida, quedó sin efecto resolución sobre relojes tarjeteros (página 3).

Amenaza

Torrenteras que bajan de la cordillera del Tunari amenazan a poblaciones de Cochabamba (página 4).

Emigran



En busca de trabajo, los albañiles de la "llajta" emigran a Perú y Argentina (página 3).

Regalo

Agropecuarios cruceños quedaron felices con regalo de Banzer (página 3).

Bloqueo

Vecinos de Potosí piden la renuncia del Alcalde con bloqueo de calles en el centro de la ciudad (página 3).

Barrio



Calles y callejones de la zona Eduardo Avaroa de La Paz están llenos de drogadictos (página 4).

La concejal Gloria Aguilar ingresa a 84 horas de huelga de hambre

A Gaby y su coalición no les preocupan las críticas

Candia restó importancia a críticas de Sánchez Berzaín. Los concejales aseguran que la Ministra de Justicia no tiene jurisdicción en las resoluciones del Concejo. En tanto que un nuevo escándalo surgió en la comuna, la empresa ESIN denunció tráfico de influencias y corrupción entre los allegados de la Alcaldesa en la licitación para elegir supervisor del recojo de basura.

Página 5

El abogado de ESIN muestra escrituras supuestamente falsificadas, en tanto que Gloria Aguilar ya tiene signos de debilidad.



Los urus protestan

Piden indemnización por ensuciar el Poopó

Las naciones originarias que viven en el lago pasan hambruna al no tener qué pescar ni cazar.

Representantes de la nación originaria uru-muratos se presentaron ayer en la Prefectura de Oruro para solicitar que el gobierno departamental haga las gestiones para que las empresas mineras que contaminaron el lago Poopó, donde viven, les paguen una indemnización.

Los pueblos originarios que habitan en las orillas del lago actualmente pasan hambre al no poder cazar

aves ni pescar, ya que los animales de la zona mueren o no desarrollan el tamaño necesario para poder servir de alimento.

Afirmaron que anteriormente ya hicieron algunas gestiones con empresas mineras, y algunas de ellas se habrían comprometido a pagar indemnizaciones.

Página 2

Capitalinos se preparan para la "guerra" contra esas "fieras"

En Sucre hay unas 100 mil ratas

La dirección de salud prepara un arsenal para eliminarlas en octubre. El veneno costará 84.000 bolivianos.

SUCRE (PRESENCIA).- El director departamental de Salud, José Luis Alfaro, reveló que en Sucre, una ciudad con 160.000 habitantes, existen unas 100.000 ratas especialmente en el centro histórico donde existen edificios antiguos.

La visibilidad de esos animales es tan patente que es "normal" que en los cines o teatros, mientras se proyecta una película o se presenta una obra artística, las ratas caminen por debajo de los asientos.

Las canaletas, bocas de tormenta y subterráneos en el centro citadino son "excelentes" viviendas para los roedores.

Desde 1995, la entonces Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca intentó desplegar una guerra intensa contra las ratas. Inclusive elaboró un plan completo. Pero nunca se ejecutó.

MOVILIZACION

Frente a la posibilidad de la aparición del virus Hanta, las autoridades actuales se movilizaron y decidieron, a partir de la segunda quincena del mes próximo, eliminar a las 100.000 ratas.

Alfaro explicó a PRESENCIA que el objetivo de esa acción es

evitar el surgimiento de enfermedades como la peste en sus tres formas clínicas: bubónica, neumónica y septicémica.

También se quiere eliminar el tifus exantemático murino, salmonellosis, fiebre hemorrágica y otros males.

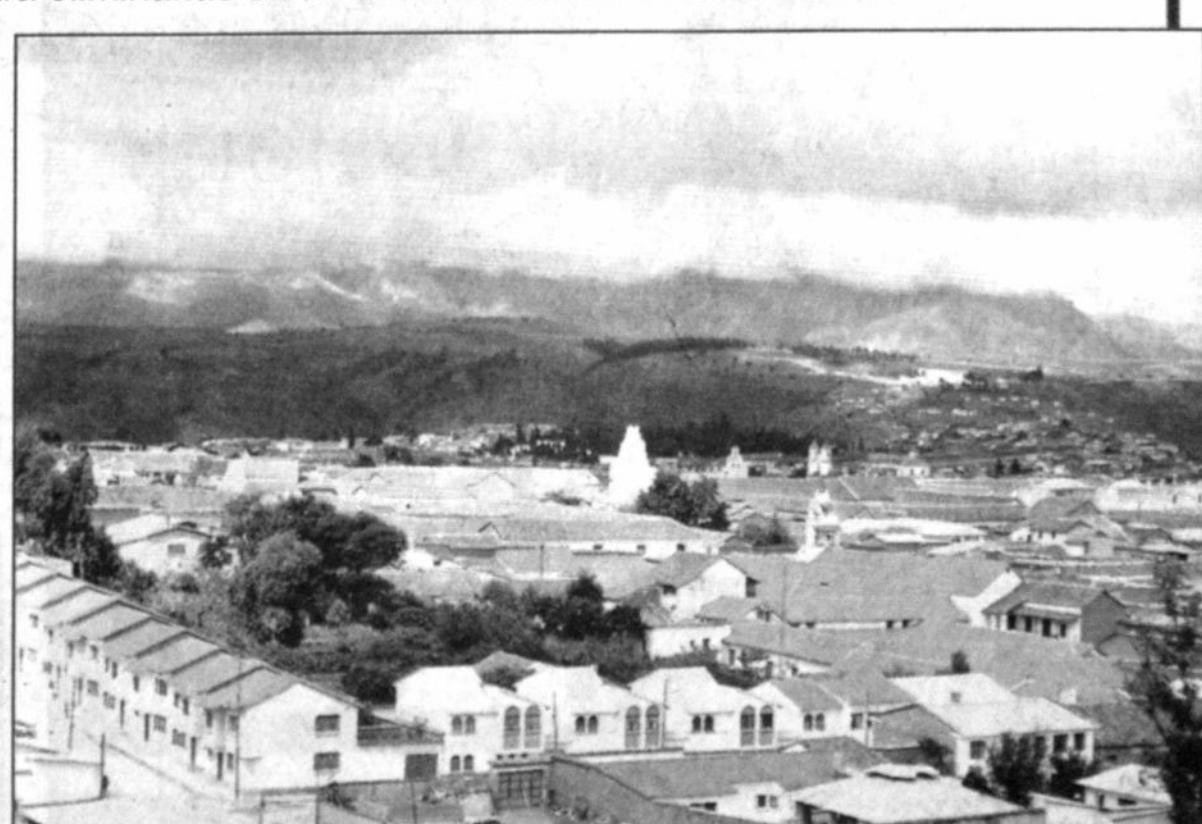
MÁS GRANDES QUE GATOS

Dijo que las ratas que viven en el "casco viejo" de la ciudad son enormes, algunas de ellas "son más grandes que los gatos" y por eso causan pánico.

Sólo el veneno que se necesita para eliminar a esos animales demandará 84.000 bolivianos. En ese presupuesto no se toma en cuenta el desplazamiento de personal y la participación ciudadana.

El proyecto elaborado por Cordech en 1995 y que no se ejecutó señala que "la destrucción de los roedores es una parte importante del saneamiento".

Sostiene que, "a más de ocasión enormes pérdidas económicas por los destrozos, desde el punto de vista de la salud pública son potencialmente peligrosos por las enfermedades".



Sucre tiene dos ratas por cada tres habitantes.

Empresas mineras deben pagar por la contaminación

Urus piden indemnización por muerte del lago Poopó

La vida piscícola casi ya no existe y las aves también fueron diezmadas por los residuos con metales pesados que se echan al lago. Los originarios pasan hambruna y piden ayuda.

Por Jorge Lazzo Valera

ORURO (PRESENCIA). La Nación Originaria Uru demanda a las empresas mineras y a la metálica Vinto el pago de una indemnización justa por la contaminación provocada con metales pesados en el lago Poopó, que llega a límites extremos y que afecta a la vida piscícola y provoca la paulatina extinción de las aves silvestres.

La decisión fue comunicada por el presidente de los urus, Paulino Flores Alvarez, junto al cacique mayor, Daniel Mouricio Choque, y el representante de los muratos, Segundino Conde Choque.

Los dirigentes denunciaron que sufren la disminución y envenenamiento de sus aguas, lo que dio origen a una hambruna en las comunidades de Puñaca Tinta María, Willaueque y Llapallapani, ranchos que son habitados por los uru-muratos que ahora no cuentan con medios de subsistencia.

COMPENSACION

Daniel Mouricio, como líder de los muratos, explicó que la compensación podría ser equivalente a cinco mil dólares por cada murato, puesto que ellos tienen una población superior a los 900 habitantes en los tres ranchos, tomando en cuenta inclusive a algunos amayares que también tienen las mismas costumbres.

El pago de la indemnización será analizado por todos los muratos que ahora son respaldados por los directivos de la nación originaria uru.

CADA DIA MAS POBRES

Los tres dirigentes llegaron a Oruro para entrevistarse con el prefecto Armando Rosas y plantearle que disponga la entrega de un lote de alimentos para aliviar la difícil situación que viven las familias de las etnias originarias, que enfrentan el riesgo de perderse para siempre luego de haber permanecido desde casi ocho siglos en el altiplano, venciendo al incierto y la Colonia.

En una carta dirigida al Prefecto le hacen conocer que su pobreza se acrecienta cada día más y que ello atenta contra las raíces milenarias de su cultura, puesto que ya no pueden practicar la caza

y la pesca porque, producto de las operaciones mineras, se están perdiendo plantas importantes como la totora, las algas marinas y los propios animales.

PECES Y AVES MUERTOS

Daniel Mouricio explicó que habitualmente los peces del lago Poopó desarrollaban entre 10 y 15 centímetros por mes y que se esperaba que lleguen a un tamaño grande para su pesca, pero ahora, por los efectos denunciados, su tamaño no supera los ocho centímetros, lo que hace que la pesca sea imposible ya que, previendo la conservación de la especie, no se puede atentar contra el pejerrey que queda en poca cantidad.

Citó que en anteriores días los uru-muratos pescadores le informaron sobre la existencia de una cantidad apreciable de peces muertos a la orilla del lago en la parte occidental, hecho que fue corroborado por el presidente de la Nación Originaria Uru, Paulino Flores.

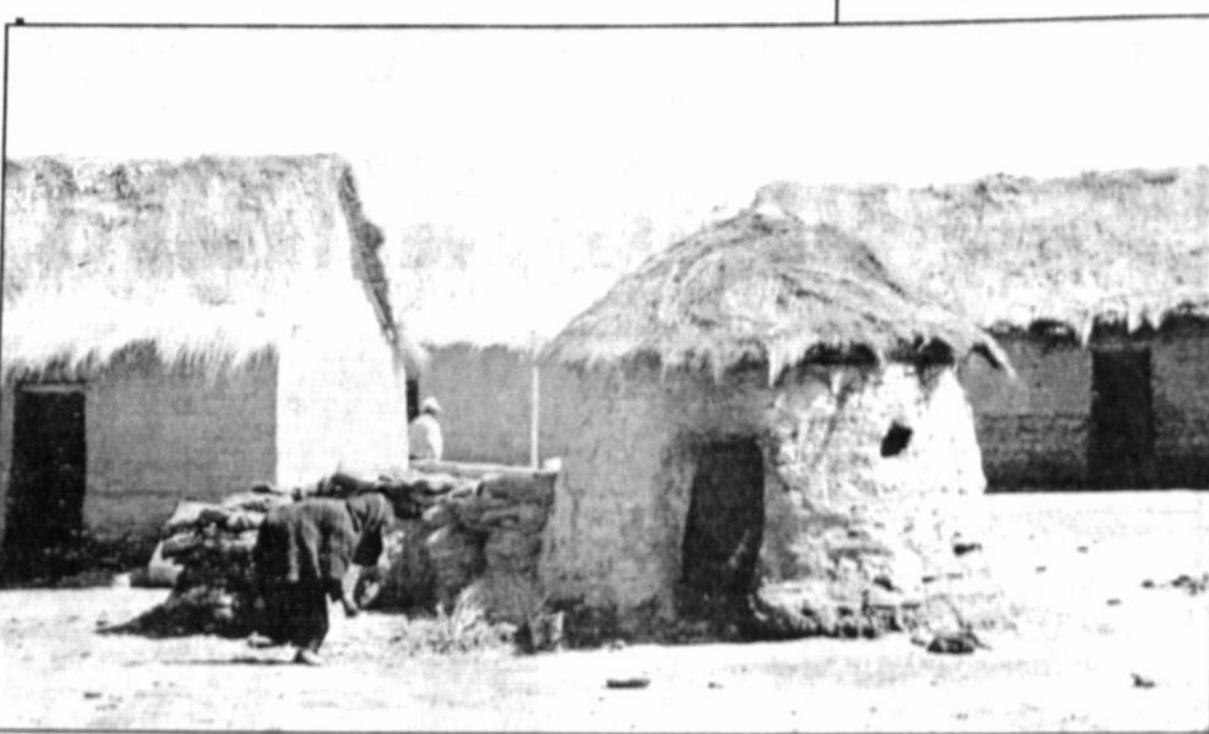
Flores explicó que también las aves silvestres fueron encontradas muertas en un gran número, lo que hace presumir que el nivel ácido de las aguas va en aumento, dejándoles sin poder contar con una pesca de subsistencia, y peor aún dedicarse a la cacería de aves.

Las aves presentan una disminución en su peso y no pueden desarrollar su nivel de crecimiento normal, lo que hace prever que también podrían ingresar a un proceso de extinción por las pocas defensas orgánicas que tienen.

SITUACION DRAMATICA

Los tres comisionados aclaran también, en una carta al Prefecto, que se vive una dramática situación en los asentamientos de Puñaca, Tinta María, Willaueque y Llapallapani, puesto que se vieron obligados a salir del lago por la desaparición de los totorales en esa cuenca lacustre.

Al no poseer tierras ni ganado, y ahora haber perdido la única fuente de subsistencia que tenían, que son la caza y pesca, de momento se mantienen con la poca cacería que realizan de algunas aves que existen en inmediaciones del lago Poopó.



Los uru-muratos sobrevivieron a los españoles, pero no pueden contra la contaminación.

Pueblos originarios, tema de seminario

Expertos hablan de etnohistoria

ORURO (PRESENCIA). La "Etnohistoria de Chipayá" será el tema de clausura del seminario y semana etnoecológica que auspician varias instituciones locales interesadas en rescatar los antecedentes de la cultura andina y preservar el medio ambiente a partir de acciones concretas en favor de las etnias originarias.

La semana etnoecológica se inició el 22 de septiembre y este viernes se cumple la última jornada

con la presentación de Gilberto Pauwels, que enfocará el tema de la etnohistoria de Chipayá, con antecedentes y datos que fueron acopiados recientemente y como un aporte a la preservación de esta cultura milenaria.

La presencia de los participantes es auspiciada por la Universidad Técnica de Oruro, Carrera de Antropología, el Centro de Ecología y Pueblos Andinos, y el Centro de Investigación Cultural Andina.

En la primera jornada es-

tuvo de proponente René Núñez Mendizábal, con el tema "Gestión Ambiental y Desarrollo", mientras que en la segunda presentación participó Teodoro Blanco con una explicación de la "Sostenibilidad del Desarrollo Rural".

Disertó también Carlos Jungwirth con un enfoque del tema "Minería y Conflictos Ambientales", y el jueves lo hizo Orlando Acosta con el tema "Ecología y Pueblos Andinos: Los Urus".

Daniel Mouricio explicó que, como líder de los muratos, ya en 1993 conversó con las autoridades de la Empresa Minera Inti Raymi para conseguir una compensación por la degradación de las aguas que utilizan en la región del río Desaguadero que llegan hasta el lago Poopó, dando origen a los problemas ecológicos.

Dijo que la respuesta fue favorable porque reconocieron que existía un daño paulatino al lago.

En Septiembre...
Es Más Color

Bolivisión

LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

CHOMA ART

¡SORPRESA!

UN PROGRAMA DE ENTRETENIMIENTO, LLENO DE NOVEDADES EN SECCIONES DIFERENTES.

LA EMOCIÓN Y LOS SUEÑOS HECHOS REALIDAD QUE SE ENCadenan DE UN INVITADO A OTRO !!

VEALA POR ...

B

SABADO Horas 20:00

Bolivisión

LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

Contaminación en el Poopó

Minas privadas y estatales culpables

Los dirigentes de la Nación Originaria Uru explicaron que, pese a los reiterados pedidos que realizaron a distintas autoridades, ninguna se preocupó por realizar un control de la contaminación en el lago Poopó.

Señalaron que las minas evacuan sus aguas ácidas con contenidos de metales pesados del lago Poopó y al río Desaguadero, lo que provoca un empobrecimiento de la flora y fauna nativa que prácticamente ya han desaparecido por la salificación y la reducción del volumen de las aguas.

El presidente de los urus, Paulino Flores Alvarez, junto al cacique mayor Daniel Mouricio Choque y el representante de los muratos, Segundino Conde Choque dieron el nombre de algunas de las minas contaminadoras.

AQUÍ ESTAN, ESTAS SON

Las responsables de la contaminación son varias empresas mineras dependientes de la estatal Corporación Minera de Bolivia (Comibol), entre ellas Huanuni, San José, Ingenio Itos, Ingenio Machacamarca, Poopó, y las del Cañadón Antequera, Bolívar, Totoral, Ayacucho, Tiquanacuata.

También se incluyen la Empresa Metalúrgica Vinto y la empresa privada Inti Raymi, esta última explota oro en la región de La Joya.

HOMBRES DEL LAGO

Debido al alto grado de contaminación, los uru-muratos decidieron exigir una indemnización justa por el daño que se causó al ecosistema y su principal fuente de subsistencia, tomando en cuenta que ellos son caracterizados como los "hombres del lago" y que toda su vida vivieron en medio del agua y en las ribерas de los lagos y ríos, alimentándose de peces y otros aves silvestres.

Daniel Mouricio explicó que, como líder de los muratos, ya en 1993 conversó con las autoridades de la Empresa Minera Inti Raymi para conseguir una compensación por la degradación de las aguas que utilizan en la región del río Desaguadero que llegan hasta el lago Poopó, dando origen a los problemas ecológicos.

Dijo que la respuesta fue favorable porque reconocieron que existía un daño paulatino al lago.

En busca de trabajo

Albañiles emigran a Perú y Argentina

COCHABAMBA (PRESENCIA). Cerca de un centenar de maestros albañiles y peones cochabambinos viajan cada mes a la Argentina, y entre 20 y 25 al Perú, en busca de trabajo y mejores condiciones de vida, pero son explotados y tratados como esclavos, señala la organización laboral del sector.

La decisión de los trabajadores en construcción es adoptada por la falta de empleo en el rubro en el país, así como por los bajos salarios y las deficiencias condiciones de vida para ellos y sus familias, que les obliga a dejar su tierra con la esperanza de mejores días.

Una mayoría no vuelve "por orgullo" o, en algunos casos, se dedica a otras labores como garzón, lavador de autos trabajos de aseo y otras. Algunos, los que consiguen trabajo en su especialidad, ganan la mitad o menos de la mitad que un argentino o peruanos debido a que, en general, carecen de autorización para prestar servicios.

La Federación Departamental de Trabajadores en Construcción exige al gobierno que asuma una política de ejecución de obras y concrete proyectos camineros como los correderos interoceánicos, la carretera Villa Tunari-Trinidad y otras para evitar la migración masiva.

MIGRACION MASIVA

El secretario general de la organización que agrupa a los trabajadores en construcción, Florencio Villarroel Orellana, explicó que la salida de maestros y peones albañiles a Argentina y Perú es sólo una parte, porque una buena cantidad de mano de obra calificada se dirige hacia Santa Cruz o La Paz en busca de empleo.

Señaló que esta migración masiva provoca una serie de

consecuencias, entre ellas la disolución de las familias que muchas veces quedan sin recursos económicos para subsistir y obligan a la madre y los hijos a realizar tareas comerciales, a sobrevivir "como puedan".

Subrayó que, de la misma manera, se multiplican los efectos negativos emergentes de esta situación, mas aún si no hay posibilidades de que ésta pueda revertirse en el menor tiempo posible, pese a los anuncios del gobierno anterior que prometió 500.000 empleos.

"Nosotros estamos convencidos de que con una buena política, con la decisión del gobierno, se puede captar esa mano de obra en Cochabamba. Parece que hay harta construcción, pero no es así porque también la migración de otros departamentos y del campo es alta, con lo que se tiene más mano de obra desocupada", indicó.

GRAVES CONSECUENCIAS

El dirigente de los constructores lamentó que las autoridades no se ocupen de la situación de este sector, que aporta con "una buena cantidad de fuentes de trabajo", sin embargo, permite que maestros albañiles y peones tengan que emigrar para poder sobrevivir.

Aseguró que no se trata sólo de constructores, sino también de profesionales, técnicos y especialistas en otras labores "muy cotizadas en el exterior" que diariamente dejan el territorio nacional en procura de obtener ingresos para sus familias.

Insistió en que, según las informaciones con que cuentan, la compensación que reciben por su trabajo es "muy inferior" a la que perciben los nacionales, pero "parece que les permite ahorrar algunos pesos para traer".



Se van en busca de mejor futuro.

¿Qué es el Copagro?

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, dijo que lo que busca el gobierno con el Consejo Consultivo de Política Agropecuaria (Copagro) es que todos los bolivianos participen en las decisiones que tienen que ver con su futuro.

"Se acabó la vieja mentalidad de que el gobierno lo hace todo. Esto se acabó, todos tenemos que tomar el control de nuestro destino y salir adelante", indicó Quiroga.

"La agropecuaria, qué es el motor del crecimiento de esta región, que a su vez la región motoriza el crecimiento de todo el país, tiene (con el decreto) mayores responsabilidades", indicó.

Explicó que por eso se creó el Copagro, que debe comenzar a funcionar tal como también se hizo en el sector de aduanas.

D.S. 24848

El Decreto Supremo N° 24848, que crea el Consejo Consultivo de Política Agropecuaria, fue entregado por el presidente Hugo Banzer a los empresarios cruceños el día del aniversario cívico de Santa Cruz.

El decreto señala:

Considerando: Que entendiendo que el desarrollo agropecuario rural comprende competencias y funciones intersectoriales que involucran a varios ministerios y dependencias del sector público y del privado, las mismas que deben ser armonizadas con los planes y programas sectoriales y territoriales del gobierno nacional y compatibilizadas de las demandas emergentes de los sectores productores y sociales que conforman el sector agrario boliviano.

Considerando: Que es fundamental instituir una cultura nacional de concertación entre las políticas de Estado y las iniciativas privadas a fin de fortalecer el carácter participativo del sistema democrático nacional.

En Consejo de Ministros decreta:

Artículo 1º.- Créase el Consejo Consultivo de Política Agropecuaria (Copagro), como mecanismo de consulta y de concertación del Poder Ejecutivo, responsable de deliberar, promover y concertar políticas relacionadas con el sector agropecuario, incorporando la participación ciudadana en la gestión pública sectorial.

Artículo 2º.- El Consejo Consultivo de Política Agropecuaria (Copagro) estará integrado por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, los Ministros de Hacienda, Comercio Exterior e Inversión, de Desarrollo Sostenible y Planificación y el Ministro de Desarrollo Económico, el Presidente de la Confederación Agropecuaria Nacional, el Secretario Ejecutivo de la Federación de Colonizadores de Bolivia, el Secretario Ejecutivo de la Confederación Unica de Campesinos de Bolivia, el Presidente de la Confederación Indígena del Oriente, Chaco y Amazonia (Cidob), el representante nacional de las organizaciones no gubernamentales y/o instituciones de Desarrollo Social del sector agropecuario.

Quedó sin efecto resolución sobre relojes tarjeteros

Transportistas doblaron el brazo al Prefecto cruceño

El paro de micros y colectivos que debía realizarse ayer en Santa Cruz fue suspendido luego de que el prefecto Zvonko Matkovic admitiera haberse equivocado.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los transportistas cruceños doblaron el brazo al prefecto Zvonko Matkovic, quien tuvo que dejar sin efecto una resolución que ordenaba el retiro de relojes tarjeteros de control en micros y colectivos, por lo que éstos ya no realizaron ayer su anunciado paro.

El prefecto Matkovic, en una reunión con los transportistas, el gobierno municipal, el Comité Pro-Santa Cruz y el ministro de Gobierno, Guido Náyar, decidió dejar sin efecto la cuestionada medida pasada la medianoche del 24 de septiembre.

El presidente de la brigada parlamentaria y empresario transportista, Guillermo Klinsky, dijo que el conflicto fue superado con la anulación de la resolución que implicaba retirar los relojes tarjeteros de las calles cruceñas.

PRECIPITADA, INCONSULTA Y SIN CONSENSO

Klinsky indicó que ahora se puede decir que la autoridad reconoció que la resolución fue una medida precipitada, inconsulta y sin consenso. "Sin embargo, eso ya pasó y no queremos echarle más agua al río porque el problema se ha resuelto".

Añadió que este hecho demuestra que es preciso que las autoridades de Santa Cruz trabajen en coordinación para evitar estos hechos que sólo perjudican a la región.

RECONOCIO ERRORES

El empresario remarcó que valora mucho a las personas que reconocen sus errores y las en-



El alcalde le ganó la partida al prefecto.

miendan, como hizo el Prefecto.

"El Prefecto, al reconocer un error, no mella en nada su dignidad, su prestigio ni su autoridad", anadió Klinsky.

Entretanto, el alcalde Johnny Fernández se mostró satisfecho con la solución del conflicto y anunció que la próxima semana pondrá en marcha un plan munici-

pial de reordenamiento del transporte cruceño.

ORDEN DESDE ARRIBA

Al Alcalde se le atribuye la solución del conflicto, quien habría hablado directamente con el presidente Hugo Banzer para que le ordene al Prefecto cruceño que deje sin efecto su resolución.

"No vamos a comentar sobre el tema, lo importante es la solución que se ha dado, y no quiero comentar ese tema. No quiero volver atrás", indicó el prefecto Matkovic.

El hecho de que haya decidido dejar sin efecto la resolución no quiere decir que le hayan dobrado la muñeca ni le hayan mirado las canillas, aclaró.

Bloquearon las calles del centro de Potosí

Vecinos piden renuncia de Alcalde

Lo acusan de negligente debido al lento avance del Plan Anual Operativo.

POTOSÍ (PRESENCIA). Decenas de vecinos del distrito municipal número nueve bloquearon ayer la plaza y las calles del centro de Potosí exigiendo la renuncia del alcalde Braulio Oré, a quien acusan de negligente debido al escaso avance en el Plan Anual Operativo (PAO) de 1997.

El referido distrito aglutina a 11 juntas vecinales que, según sus dirigentes, no han sido atendidas en sus demandas de iluminación y asfaltado de calles y ejecución de otras obras incluidas en el PAO.

Los vecinos llegaron hasta la plaza en su ruidosa marcha de protesta y estuvieron a punto de ocupar físicamente el edi-

ficio de la Alcaldía, pero el oportuno cierre de la puerta principal evitó ese propósito.

Mientras las autoridades municipales convocaban a las fuerzas del orden, los dirigentes vecinales discutieron en la puerta de la Alcaldía llamando "negligente" a Braulio Oré y "mentiroso e incapaces" a los técnicos de la comuna.

PRONTO, PRONTO

"Cada vez que venimos a la oficina técnica nos dicen que las obras se iniciarán pronto, cuando queremos hablar con el Alcalde tenemos que esperar horas y horas y, entretanto, nuestros hijos tragan polvo en nuestras calles de tierra y nuestras hijas corren el riesgo de ser violadas

por la mala iluminación", dijo el dirigente Paulino Incata.

Los vecinos custodiaron el edificio municipal hasta pasado el mediodía, cuando el cambiante clima les persuadió de retornar a sus viviendas.

Sin embargo, el oficial mayor técnico, Álvaro Bejarano, aseguró que los requerimientos de ese distrito municipal serán atendidos.

Desde el miércoles Potosí tiene un Alcalde subrogante debido a que el titular, Oré, está en La Paz realizando gestiones inherentes a su cargo.

MAS RECLAMOS

Las presiones del distrito nueve no son las únicas que se dejan escuchar en este municipio.

El distrito municipal más numeroso, el de San Roque, envió una nota a la Federación de Juntas Vecinales exigiendo la convocatoria a un ampliado departamental para analizar el avance de los PAOs, tanto de 1996 como de 1997.

En la nota, este distrito municipal rechaza las conclusiones a que se arribaron en un seminario realizado en el balneario de Tarapaya y en el que se ratificó el PAO de 1997.

Los dirigentes de San Roque exigen además que se informe sobre los convenios que la Alcaldía firmó con la empresa Clisa, sobre el aseo urbano, y en el que intervino la Federación de Juntas Vecinales.

El regalo de Banzer deja sonrisas en Santa Cruz

Agropecuarios cruceños felices con Decreto 24848

La creación del Consejo Consultivo de Política Agropecuaria es lo que pedían los empresarios cruceños. Los indígenas aún no lo conocen pero buscarán sacarle provecho.

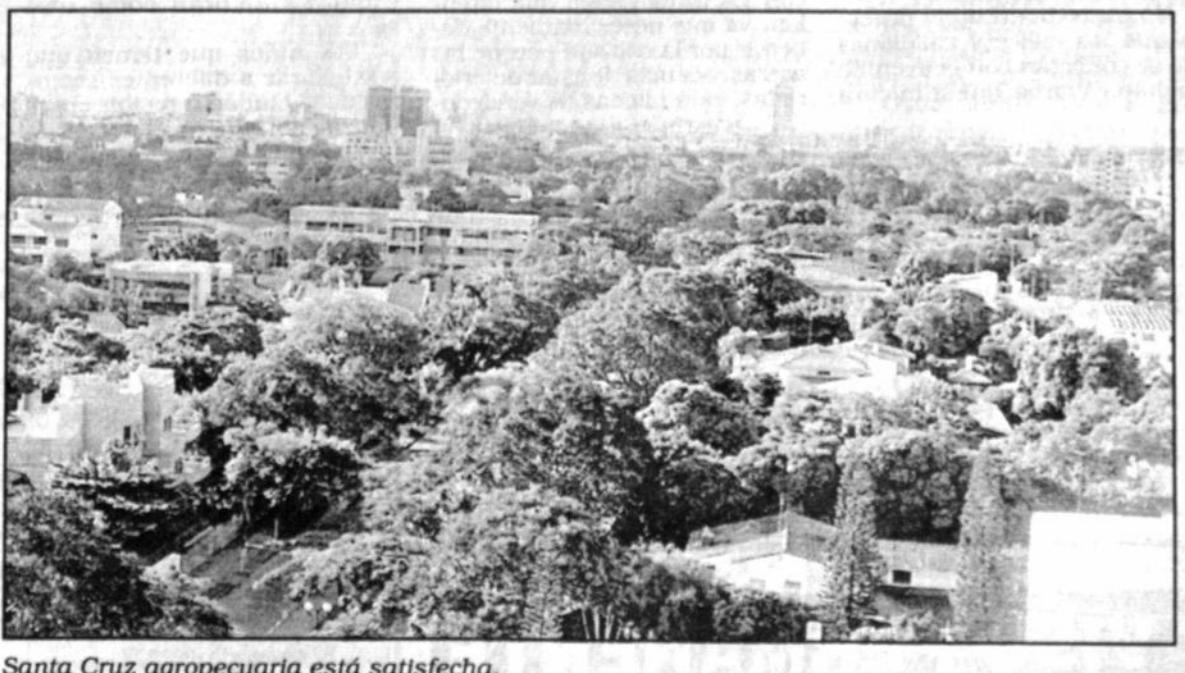
SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los empresarios cruceños quedaron felices con el Decreto Supremo 24848 que crea el Consejo Consultivo de Política Agropecuaria (Copagro), del que forman parte activa, y que fue dado a conocer por el presidente Hugo Banzer durante el aniversario de la efeméride departamental.

El presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Ricardo Freerking, señaló que su sector se siente totalmente interpretado por el gobierno porque finalmente se logró la conformación de un instrumento para desarrollar al sector agropecuario y mucho más al departamento.

"Es la esperanza que nosotros habíamos mencionado y es una excelente señal del gobierno que quiere trabajar con nosotros", dijo el dirigente.

Freerking afirmó que ahora la parte privada podrá participar activamente en el diseño de políticas sectoriales conjuntamente con el Ministerio de Agricultura, que es cabeza del sector.

El Presidente Banzer señaló que con el decreto se trata de lograr contar con un plan de



Santa Cruz agropecuaria está satisfecha.

desarrollo para Santa Cruz y combatir así la pobreza en el departamento y proyectarlo hacia todo el país.

INTERLOCUTOR PARA LOS AGROPECUARIOS

Freerking declaró que ahora sienten que existe un interlocutor que pueda escuchar y tomar en cuenta las sugerencias y los aportes que hagan los sectores involucrados en la actividad productiva.

El dirigente indicó que la inclusión en este Consejo Consultivo de los campesinos, colonizadores y indígenas es altamente positiva porque, "al margen de estar afiliados a una u otra organización, todos trabajan la tierra y son productores, por lo tanto

era justo que hayan sido incorporados al consejo".

Además dijo que la presencia de estos sectores enriquecerá definitivamente este consejo porque no sólo habrá la visión del empresario, sino de los pequeños productores, que en igualdad de condiciones participarán de este instrumento.

A TRABAJAR

Por su lado, el presidente de la Cámara de Industria y Comercio, Luis Fernando Terrazas, también manifestó su satisfacción con la creación oficial del Copagro, que hace tiempo venían solicitando.

Indicó que ahora sólo resta comenzar a trabajar y poner en funcionamiento el consejo, que debe ser dinámico y efectivo.

CIDOB

Entretanto, el presidente de la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (Cidob), Amilio Sié, manifestó que pese a que no conocen aún de qué se trata este consejo, los dirigentes indígenas buscarán sacarle provecho.

Aclaró que esta instancia puede ser muy interesante para plantear los problemas de tenencia de tierra que no se han resuelto ni con la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria.

Indicó que uno de los temas que plantearán en este consejo será precisamente el de la tierra y otros que afectan a los indígenas del oriente, chaco y amazonía.

Existen 39 cuencas que pueden crecer con las lluvias

Torreneteras amenazan a poblaciones "cochalas"

El Programa Integral para el Manejo de Cuencas señala que desde Sacaba hasta Vinto se deben tomar precauciones.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Las torreneteras que "bajan" de la cordillera del Tunari amenazan a las poblaciones que conforman el eje de conurbación, más aún ahora que se anuncian cambios climatológicos importantes con la llegada de la corriente de El Niño.

El Programa Integral para el Manejo de Cuencas (Promic) informó que hay 39 cuencas que involucran 411 kilómetros desde Sacaba -al este- hasta Vinto -al oeste-. Nueve de estas cuencas requieren de atención inmediata por su alta peligrosidad.

El director ejecutivo del Programa, Roberto Méndez, dio cuenta de una serie de factores que deterioraron las cuencas al punto de permitir que se conviertan en un verdadero peligro, motivo por el que desde 1991 trabaja en la rehabilitación y control de las torreneteras Taquina, La Pacha, Tolapirio, Pintu Mayu y Huanaqueta.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Roberto Méndez afirmó que los municipios deben tomar cartas en el asunto y adoptar medidas preventivas para los próximos meses, especialmente desde noviembre, cuando -se supone- se sentirán los efectos del fenómeno que preocupa a todos.

Las torreneteras que nacen



Las lluvias ponen en riesgo al valle cochabambino.

en la cordillera de Tunari, en la cabecera norte, se constituyen en un verdadero peligro porque el torrente de las aguas que "bajan" ya tiene antecedentes graves que pueden profundizarse ante la posibilidad de torreneteras.

GRAN POBLACION

Las aguas comprometen los centros habitados de Sacaba, Cercado (la ciudad de Cochabamba), Tiquipaya, Colpapirhua, Quillacollo y Vinto, en los que se concentra gran parte de la población de este departamento y el resto de sus jurisdicciones.

Tiquipaya, Colpapirhua, Quillacollo y Vinto, en los que se concentra gran parte de la población de este departamento y el resto de sus jurisdicciones.

Las cuencas de la cordillera del Tunari, además de aportar con gran biodiversidad, pretenden la recuperación ambiental, la recarga de los acuíferos subterráneos, ya que aportan con el 80 por ciento del agua para

consumo de la población y la generación de otros efectos positivos.

El Promic, se informó, en la actualidad trabaja en el manejo de las cuencas de Molino Mayu, Chocaya, Pajcha, Huallaquea, Pintu Mayu, Paimurani, Thola Pujro, La Llave y Chocaya, que son las que mayor peligro representan si no están bien tratadas.

Los vecinos piden control policial

Drogadictos en cada cuadra en barrio Avaroa de La Paz

En la populosa zona también hay muchos bares y cantinas. Las luminarias alumbran como velas y son una invitación a los antisociales. Pocos son los beneficiados con el alcantarillado. La canchita es sólo para adultos.



Bares, antisociales y aceras llenas de vendedores.

En peligro constante viven los más de 34.000 vecinos que habitan la zona Eduardo Avaroa, al oeste de la ciudad de La Paz, porque sus calles, avenidas y callejones están infestados de drogadictos, antisociales y alcoholíticos, que además de amedrentar a las personas protagonizan pleitos en vía pública.

Angel Lima Velásquez, presidente de la junta de vecinos del lugar, narró a PRESENCIA que por la carencia de control policial y municipal los vecinos no pueden transitar libremente por las calles del barrio.

Un paseo por el lugar muestra que las calles y callejones que se conectan con la avenida asfaltada Avaroa, que se inicia a

pocos metros debajo del puente del mismo nombre y se une con la avenida New York que llega hasta el puente Topáter, tienen en su gradas a personas dedicadas al consumo de droga y alcohol.

Pero el transeúnte no sólo corre el riesgo de tropezar y ser amenazado por los antisociales, sino también debe tener cuidado con los automóviles que circulan, ya que necesariamente deben ir por la calzada porque las aceras, además de estar deterioradas, están llenas de vendedores.

A eso se suman las luminarias que, si no están en mal estado, alumbran como una vela.

Los niños que tienen que trasladarse a diferentes sectores de la ciudad a recibir enseñanza, porque en el lugar no hay colegios, son testigos de las

escenas escandalosas que protagonizan los antisociales.

ALCANTARILLADO

Una mínima cantidad de vecinos se beneficia con el alcantarillado, pero éstos pocos atraviesan serios problemas porque el servicio es antiguo y se presentan sifonamientos.

El sector cuenta con agua potable, pero con el tiempo este servicio se convierte en peligroso porque al no contar con alcantarillado el agua se desliza por debajo de las casas, lo que puede causar que en cualquier momento se produzca un desastre.

FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA INVITACION PUBLICA (PRIMERA CONVOCATORIA)

La Fundación Amigos de la Naturaleza (FAN), invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de:

CAMPAMENTO DE GUARDAPARQUES "FLORIDA"

Las empresas interesadas podrán adquirir el Pliego de Condiciones en las oficinas de FAN, ubicadas en el Km 7 1/2 carretera a Samanipata, teléfono 52-4921, previo pago de Bs. 100.

Las ofertas deberán ser presentadas en nuestras oficinas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 10:00 del día 16 de Octubre de 1997. El acto de apertura se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día.

LA ADMINISTRACION
Santa Cruz, 24 de setiembre de 1997

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Ratto
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

EDICTO

LA DOCTORA CAROLINA ALMARAZ S.
JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO
PENAL DE LA CAPITAL.

PORE EL PRESENTE EDICTO SE CITA Y EMPLAZA AL IMPUTADO MAURICIO QUIROGA SALAZAR, DENTRO DEL PROCESO PENAL SEGUIDO POR OSCAR SALINAS QUIROGA CONTRA ESTE POR EL DELITO DE APROPIACION INDEBIDA Y OTRO; BAJO CONMINATORIA DE SER DECLARADO REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY, A CUYO FIN SE TRANSCRIBEN LOS ACTUADOS PERTINENTES Y CUYO TENOR LITERAL ES COMO SIGUE:

A, 22 de agosto de 1997.-

VISTOS: En aplicación de lo dispuesto por el Art. 250 del Código de Procedimiento Penal, se dispone la citación mediante edictos de WILSON MAURICIO QUIROGA SALAZAR, por el proceso penal con sumario seguido por Oscar Salinas Quiroga en representación de INDUFOR, por los delitos de apropiación indebida y abuso de confianza, a objeto que comparezca ante este Despacho Judicial a asumir su defensa dentro del término de 10 días, bajo conminatoria de ser declarado rebelde y contumaz a la Ley. Con el advertido del deber que tiene todo ciudadano de informar a la Autoridad Judicial sobre el paradero del emplazado.- AL OTROSI.- Por acompañado y arrímese a los antecedentes del proceso. Notifique oficial de diligencias.

Fdo. Dra. Carolina Almaraz S. Juez. Fdo. René Galindo C. Actuario.

Cochabamba, 1 de Septiembre de 1997.

René Galindo C.
Actuario
Fdo. Dr. René Galindo C. Actuario
Fdo. Dr. René Galindo C. Actuario

BREVES DEL PAIS

Combate a la diarrea

TRINIDAD (PRESENCIA). - El Director del Centro de Investigación y Servicios a la Salud (CIES), Eduardo Solares, dijo que fue suscrito un convenio con la Asociación de Scouts de Bolivia Distrito Beni para hacer un trabajo de difusión, prevención de diarrea y provisión de las sales de rehidratación oral.

Indicó que este trabajo se inicia con la capacitación de más de 300 scouts en todo el departamento. El trabajo con los scouts arrancará en zonas marginales de Trinidad con sales rehidratantes que se entregarán a 2.200 familias en una primera fase, para lograr rápidamente a medio millón de bolivianos en los tres años que demandará el trabajo. El índice de mortalidad infantil por diarrea casi llega al 50 por ciento.

Bachellor en la UTO

ORURO (PRESENCIA). - La Universidad Técnica de Oruro (UTO) otorgará el grado académico de "Bachellor en Ciencias o Artes" a los egresados de las carreras técnicas a la culminación de sus estudios en las distintas carreras de la Facultad Nacional de Ingeniería (FNI).

Para poner en vigencia esta nueva modalidad de titulación, el rector de la UTO, Rubén Medinaceli, y el secretario general, Hugo Román, emitieron la Resolución del Consejo Universitario N° 46/97, para su aplicación.

Los estudiantes que se beneficiarán con esta nueva modalidad de titulación son de las carreras de ingeniería de minas, metalurgia, civil, mecánica, eléctrica, química, geología, sistemas, informática, industrial, electrónica y electromecánica.

Protección a la familia

TRINIDAD (PRESENCIA). - El Comandante Departamental de Policias, coronel Humberto Mendoza, dijo que luego de que se pusiera en marcha el trabajo de la Brigada de Protección a la Familia en Trinidad se pretende proyectar el trabajo al norte del departamento.

Indicó que Riberalta y especialmente Guayaramerín necesitan de estas oficinas puesto que se están registrando elevados índices de casos de violencia familiar.

Manifestó que el maltrato, violación y otros abusos son denunciados permanentemente en estas localidades, superando incluso la cantidad de casos que se registran en Trinidad, por lo tanto se debe buscar apoyo inmediato para frenar este índice.

Equipo deteriorado

ORURO (PRESENCIA). - La falta de decisión de los responsables de la Dirección de Saneamiento Básico y Perforación de Pozos de la Prefectura del Departamento provoca el deterioro prematuro de un equipo destinado a la perforación de pozos, que está paralizado desde hace un mes y no cumple la función asignada.

El caso fue representado ante autoridades superiores de la Prefectura, a quienes se les solicitó el desembolso de 600 mil bolivianos para efectuar la reparación y el cambio de una pieza en la bomba de lodos de barro, pero hasta la fecha no se cumplió este trámite que mantiene parado el equipo que demandó una inversión cercana al medio millón de dólares.



Barrio Eduardo Avaroa

Ubicación: Distrito siete, al oeste de la ciudad.

Límites: Al este con la avenida Buenos Aires, al oeste con Alto Ch'ijini, al norte con la calle Los Andes y al sur con calle Obispo Indaburo.

Habitantes: Más de 34 mil personas.

Alcantarillado: Pocos usan el alcantarillado antiguo, el resto carece del servicio.

Agua potable: Existe.

Electricidad: Tienen.

Luminarias: Existen, pero algunas alumbran como una vela.

Calles: Una asfaltada, el resto de piedra y tierra, todas repletas de drogadictos.

Acera: Deterioradas.

Centros deportivos: Existe uno pero sólo para mayores, los niños no ingresan.

Centro de Salud: No tienen.

Escuelas: No, por eso los niños tienen que ir al centro de la ciudad.

Tempos: No existen.

Bares: La zona está llena de ellos.

Dificultades: Tienen problemas con los drogadictos que pululan por el barrio, también con los bares. Reclaman control policial y apoyo de las autoridades municipales.

CANCHAS

El dirigente vecinal expresó preocupación porque los niños no pueden ingresar al pequeño centro deportivo que hay en la zona, cerca al parque Niño Jefe.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdoba - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Elio Doro Gutiérrez - Escoriana Tatasi
- 14.- Jhony Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

puertA Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 26 de septiembre de 1997

En España

Rulo Vali invitado a una muestra de humor gráfico



QUEVEDO. Una visión humorística del gran escritor español del Siglo de Oro ilustra la portada del primer número de la revista "Quevedos".

Obras del humorista y dibujante boliviano Raúl Gil Valdés, Rulo Vali, participarán en la Cuarta Muestra de Humor Gráfico Universidad Alcalá, organizada por esta casa superior de estudios de Madrid, España.

La muestra lleva por título "La picareza desde Quevedo hasta nuestros días" y será inaugurada el próximo 7 de octubre y se prolongará hasta el 6 de noviembre.

Trabajos de humoristas de 22 países de Iberoamérica estarán presentes en la cita de Alcalá. Junto a la exposición se realizarán actividades paralelas como conferencias, mesas redondas, encuentros y concursos. De Bolivia también ha sido invitado a exponer el caricaturista Julio Bellido, Luzbel.

Rulo Vali tiene una larga y destacada trayectoria en el humorismo gráfico. Desde hace varios años publica un caricatura diaria en las páginas de PRESENCIA. Su humor también se prodiga en el programa radiofónico "Confidencias".

La Fundación General de Universidad Alcalá, organizadora de la muestra, también edita una revista de humor gráfico titulada "Quevedos" y, con el mismo nombre, próximamente convocará a un premio iberoamericano en el mismo campo y creará un centro de documentación y archivo. Este proyecto global es único en el Iberoamérica y Europa.



RULO VALI. Una caricatura de Rulo Vali publicada en PRESENCIA el 22 de marzo de este año.

Propuesta de 17 países a la Unesco

Carnaval de Oruro: Patrimonio intangible de la humanidad

Un seminario organizado por la Unesco reunió en México a representantes de 17 países de América Latina y el Caribe. El Carnaval de Oruro fue declarado por decisión unánime "espacio de patrimonio intangible de la humanidad". La recomendación será elevada a la Unesco para su oficialización.

Jorge Mansilla Torres

CIUDAD DE MÉXICO (ER-BOL). El Carnaval de Oruro fue declarado "espacio de patrimonio intangible de la humanidad" por decisión unánime de 17 países latinoamericanos y del Caribe; la recomendación fue aprobada anoche en México y será elevada a la Unesco para su inminente oficialización a nivel universal.

Es, sin duda, uno de los mayores y primeros actos de justicia para la cultura, tradición y arte populares de Bolivia y cupo la responsabilidad al centenar de asistentes al Seminario Regional sobre la Aplicación de la Recomendación sobre la Salvaguarda de la Cultura Tradicional y Popular de América Latina y el Caribe, que se inició el 22 de septiembre y concluyó la noche del miércoles.

La representante de Bolivia, Zulma Yugar, vio coronada así su tensa como dramática gestión, ampliamente documentada y defendida en las sesiones del evento auspiciado por la Unesco y organizado por el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes de México, en esta capital. Es obvio decir que muchas otras peticiones fueron postergadas o, directamente, no tomadas en cuenta.

EL CARNAVAL

El Informe Final recomienda también, en su inciso 5.1.2.: "Convocar a una reunión de autoridades de cultura de los países de la región, a fin de darle prioridad a las culturas tradicionales y populares en el marco de sus políticas culturales. Se sugiere que dicha



CARNAVAL. Las intensas gestiones de Zulma Yugar, Directora Nacional de Promoción y Difusión Cultural, tuvieron eco internacional.

reunión se realice en la ciudad de Oruro, Bolivia, en el año de 1998 y que tenga como objetivo principal la discusión de las recomendaciones surgidas en este Seminario".

En efecto, representantes de Colombia, Chile, Perú, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Panamá, República Dominicana, Venezuela, Brasil, Guatemala, Honduras, Nicaragua, México, Paraguay y Uruguay, así como delegados de la Unesco y los consejos de cultura y las artes de la región, atendieron el contenido de la propuesta boliviana, respaldada por el delegado de Uruguay para que sea única y exclusivamente en favor del Carnaval de Oruro, por su vigencia y significado inalterable en el tiempo y el espacio y en consideración a su maduro proceso

de creación social y recreación colectiva.

En la expresión "patrimonio cultural inmaterial" se encierran la música, la danza, las tradiciones orales, el lenguaje, la mitología, los gestos, los ritos, las costumbres, la medicina tradicional, la cocina, las fiestas y los conocimientos técnicos necesarios para la producción de artesanías. Dentro de esta amplia gama de manifestaciones culturales, concentra la Unesco sus programas a corto y mediano plazo.

Ha de ser oportuno precisar que la magna declaratoria del Carnaval de Oruro supondrá la asunción de responsabilidades por parte de los bolivianos para hacer valedero tamiz honor. El carácter de patrimonio intangible de la humanidad tendrá que consolidarse con los recursos y rasgos espirituales, concretamente materiales, intelectuales y emocionales de la sociedad orureña ya que la palabra "cultura" no sólo comprende las artes y las letras sino también los modos de vida, los derechos fundamentales, los sistemas de valores, las tradiciones y las creencias de los pueblos.

REUNION EN ORURO

Zulma Yugar, entrevistada en la mitad del jorgorio continental por esa y otras recomendaciones a la Unesco, dijo que en la reunión que habrá en Oruro el próximo año se abordará la cuestión jurídica por los derechos de autor que para ello cuenta con el apoyo de la Organización Mundial de Propiedad Intelectual (OMPI), con sede en Ginebra, Suiza.

"Las tareas que vienen, tendrán que ver con la obligación de defender nuestras riquezas culturales y artísticas tan expuestas al saqueo y la distorsión por parte de los intereses netamente comerciales de algunos países vecinos. El hecho de que, para empezar, aquélla se haya declarado a nuestro carnaval orureño como patrimonio espiritual de la humanidad es una garantía invaluable para que se nos respete y entienda como pueblo con identidad definida y derechos irrenunciables", dijo Zulma Yugar.

Así tendrá que ser. Los manes del carnaval de Oruro, el sapo, la serpiente, las hormigas, el cóndor y el tío, entre otros, tendrán la oportunidad de mostrar sus históricos pañuelos en la aduana de la alegría universal. Y el Angel de la Diablada tendrá el aval de la Unesco para enfrentar a los pecados capitales de la usurpación, el suplantamiento y el robo de las esencias del sello boliviano.



CULTURA POPULAR. Las manifestaciones de la cultura popular, como el Carnaval de Oruro, son la garantía de la identidad de los pueblos.

En Cochabamba

Mañana se inaugura el séptimo festival de teatro Peter Travesí

Hasta el 3 de octubre se presentarán elenco de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y Sucre. También habrá conferencias y talleres.

COCHABAMBA, PRESENCIA. El Festival Nacional de Teatro Peter Travesí Canedo comenzará mañana en esta ciudad en su séptima versión, con una ceremonia inaugural que tendrá lugar en el Teatro Achá, oportunidad en la que se presentará el grupo Casa Teatro de Santa Cruz, con la obra "Los funerales de mama grande".

El evento se prolongará hasta el 3 de octubre con la participación de organizaciones teatrales de cinco de las principales ciudades del país, es decir, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y Sucre. Las delegaciones ya se encuentran en esta ciudad.

El presidente del Instituto Boliviano de Arte (Ibart) de Cochabamba, Roberto Muñoz Villavicencio, afirmó que el Festival ha concitado enorme expectativa, más aún cuando en éste actuarán los mejores grupos del país. Así mismo, se llevarán a cabo talleres y conferencias a cargo de Bernardo Franck, experto en dramaturgia y del especialista cubano Liberto Ribot quien dirige el taller Lorca de la Universidad Privada de Santa Cruz (UPSA).

LAS OBRAS
La información proporcionada da cuenta que en el evento estarán 70 personas que actuarán para el público en el Teatro Acha y el teatro de la Casa de la Cultura. De Santa Cruz de la Sierra participarán el elenco de la Casa Municipal "Raúl Otero Reiche", con la obra "Cabalango", Casa Teatro, y el citado Taller Lorca, con la obra "Las palomas abren sus alas".

De La Paz llegan tres gru-

pos. Ojo Morado, que presentará la obra "La llegada de los niños", dirigida por Estefan Guthner, quien conduce un grupo integrado por niños de la calle; We, que presentará "Dime quién eres y te diré con quien andas"; y Umajalsu, con "Oiga usted amigo" bajo la dirección de Sergio Ríos.

De Tarija estará el teatro Caretas con la obra "El príncipe flojo" dirigida por Julián Cartagena. De Sucre llegará el grupo ITAP que presentará la obra "Ilusiones vanas de un loco" que dirigen Marco A. Dávalos y Ariel Torres.

Según Muñoz Villavicencio, Cochabamba estará representada por el grupo Búho con la obra "Dos gotas de sangre en una botella de whisky" cuyo director es Hugo Francisco.

▼ Guión de Silvia Rivera ganó premio

▼ Un documental sobre el Che

p.3

p.2

▼ Las flores de Angeles Fabbri en esART p.3

▼ "Cenizas del paraíso" triunfa en San Sebastián p.4

Obra de Maurice Dugowson

Un documental sobre el Che en San Sebastián

San Sebastián, España (EFE).- Un interesante, profundo y objetivo documental sobre el "Che" Guevara dirigido por el francés Maurice Dugowson se presentó ayer en el marco del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

El documental está basado en la biografía "Ernesto Guevara, una leyenda de nuestro siglo", del escritor, periodista y diplomático francés Pierre Kalfon, considerada una de las más exhaustivas sobre la figura histórica del guerrillero argentino.

La película fue rodada entre 1996 y 1997 y combina imágenes de archivo que recogen los momentos más significativos de la vida de Guevara con entrevistas realiza-

das en varios países americanos con numerosas personas que lo conocieron.

Familiares, amigos, colaboradores y testigos de su captura y de sus últimas horas, reconstruyen el itinerario vital de un hombre poco común, impulsado por sus ideales de justicia social y liberación nacional que en vida fue una leyenda y murió convirtiéndose en un mito.

La cinta no idealiza la figura del guerrillero y se limita a dar cuenta, objetivamente y con un estilo seco y frío, de las circunstancias políticas y personales que condicionaron su vida, desde su nacimiento en Rosario (Argentina), hijo de una madre dominante, hasta su muerte en Bolivia.

Cochabamba

Bandas trafican valiosas piezas arqueológicas

COCHABAMBA, Presencia.- Bandas organizadas trafican con piezas arqueológicas de gran valor obtenidas en varias localidades del territorio cochabambino como Omereque, la provincia Ayopaya y otras que pertenecen a antiguas civilizaciones que pobraban en esos lugares.

De acuerdo a la información proporcionada por el arqueólogo Ricardo Céspedes, de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), de esta manera se destruye los vestigios de culturas antiguas que se constituyen en el patrimonio y la base histórica de la región.

Explicó que esta situación se debe a la falta de política y acciones de preservación de los restos arqueológicos, especialmente aquellos que tienen valor comercial como las piezas con mayor policromía que se venden entre 40 y 50 dólares en el país y en el exterior alcanzan hasta 500 y 1.000 dólares.

Son piezas, sostuvo, de las culturas Yampara, Tiawanacu, Siaco y otras que abarcan varios territorios de provincias como Omereque, Ayopaya, Morochata,

Mizque, Arani, Capinota especialmente en el sudeste del departamento.

BANDAS

De acuerdo a los datos que han sido recabados se trata de bandas organizadas que cuentan con información, vehículos y personal que se encarga de acopiar las piezas que son sacadas hacia los mercados donde se las comercializa.

Céspedes reveló que se tiene informaciones precisas como placas de los vehículos que utilizan, nombres y otros que no serán hechos públicos para evitar que las investigaciones sean entorpecidas.

Informó que, se estima, más de un millar de piezas al año son extraídas para su venta y en la mayoría de los casos se daña otras de menor importancia atentando contra el patrimonio regional y nacional.

Exhortó a los municipios a adoptar medidas "energéticas e inmediatas" de manera que se pueda conservar esta riqueza, así como procurar la contratación de especialistas que la estudien e investiguen y proyectos que fomenten su exposición en museos.

Según su biógrafo Pierre Kalfon

El Che, un gran revolucionario carente de capacidad política

"Ernesto Guevara, una leyenda de nuestro siglo" es el título de la biografía que acaba de publicar el sello de Plaza y Janés. "La apoléptica de Guevara ha ocultado al hombre autoritario para conservar sólo al hombre positivo", dice su autor.

Francisco Tomás

Madrid (EFE).- Pierre Kalfon, autor de la biografía "Ernesto Guevara, una leyenda de nuestro siglo", presenta en su libro la figura del revolucionario latinoamericano como la de un hombre entregado a su ideal y de enorme valentía y determinación, pero al mismo tiempo carente de capacidad para la política.

En una entrevista con EFE, Kalfon valoró la gran coherencia y voluntad del "Che", y destacó su entrega al sueño revolucionario, aunque reconoció que nunca fue un gran estratega político y que siempre se sintió incómodo con la extensa popularidad que cobró su figura en todo el mundo cuando aún estaba vivo.

SOLO EL HOMBRE POSITIVO

Kalfon, periodista, diplomático y catedrático francés que ha pasado veinticinco años de su vida ejerciendo diversas tareas en Latinoamérica, ha publicado en Plaza y Janés una biografía que coincide con el vigésimo aniversario de la muerte del "Che Guevara", en octubre de 1967, en Bolivia.

"La apoléptica de Guevara ha ocultado al hombre autoritario, impermeable a la duda, para conservar sólo al hombre positivo" que mantuvo "las manos limpias", el revolucionario puro, dice Kalfon en la biografía.

La obra recorre la vida de



CHE GUEVARA.- A 30 años de su muerte su figura sigue inquietando.

Guevara desde su nacimiento en Rosario, Argentina, en 1928, hasta su muerte en Bolivia, ejecutado por los soldados de un régimen de relativa apariencia democrática que fueron adiestrados por la Central de Inteligencia Estadounidense (CIA), derrotaron a su guerrilla y lo hicieron prisionero.

Kalfon no niega que la comunicación de masas fuera una de las causas de la "magnífica" estatura de la figura del "Che". Esta publicidad le vinculó a movilizaciones como el Mayo del 68 francés.

Aquellos jóvenes aprendices de revolucionarios, admirados por la coherencia del guerrillero que llegó al "sacrificio supremo", en palabras de Kalfon, "por exigencia moral", elevaron su imagen, impresa en innumerables pancartas, a la altura de una leyenda romántica.

Pero Kalfon añade que Guevara, de quien relata la anécdota de que se negó en una ocasión a dar un autógrafo porque quería ser "una estrella del cinematógrafo", nunca fue amante de la publicidad y se mostraba muy reservado con los periodistas y con sus colaboradores.

"Los que no piensan como yo no son mis amigos" le decía en una carta a su madre en la cual reconocía que ni su familia o esposas (se casó dos veces), ni su mala salud (era gravemente asmático), le apartaron de su sueño revolucionario.

Tampoco el poder que obtuvo tras la entrada victoriosa de los hombres de Fidel Castro en La Habana le sedujo; comandó los planes de ejecución de varios cientos de hombres supuestamente leales al derrocado presidente Fulgencio Batista, dirigió las finanzas cubanas, se sintió incómodo en la nomenclatura del nuevo régimen.

No era un buen político (*"en cuanto a estrategia política era partidario del ataque directo"*, dice Kalfon). Tampoco los hechos le muestran como un gran estratega militar: era un combatiente arrojado y un táctico aceptable, pero la nueva biografía destaca la grave equivocación estratégica que llevó a exportar el modelo de Revolución Cubana a otros países (Congo y Bolivia).

HISTORIA DOCUMENTADA

Sus orígenes en una familia de fuertes simpatías izquierdistas, su

contacto en México con su prima, una militante comunista, y con Fidel Castro, o el hecho de ser asmático, marcan la vida de "Che", relata el libro.

"El asma explica muchas cosas de él", dice Kalfon: "le obligó a forjarse una voluntad tremadamente fuerte, porque para no ceder al pánico ante una sensación de ahogo hay que tener una voluntad tremenda", y familiarizó con la muerte, a la que se enfrentaba cada vez que este fumador empedernido se trajo una crisis.

Kalfon nos presenta en su libro una historia bien documentada: fotos del "Che" con Simone de Beauvoir y Jean Paul Sartre o textos escritos por él, algunos personales, o planos de la orografía de sus batallas, algunas valoraciones y análisis.

El perfil, en suma, de un hombre valeroso que murió joven: Guevara fue fusilado a los 39 años en un oscuro rincón de Bolivia después de ser apresado por unos soldados que tardaron en creer que aquél prisionero herapito correspondía a la leyenda del "Che". Sus disparos lo convirtieron en un mito para toda una generación.

EUREY del Gauaado

*Una pasión prohibida
desafiando un odio sin límites*

La telenovela sensación del Brasil desde el Lunes 29 de septiembre a las 21 hrs. por:



TELEORIENTE

"La serpiente que quiso ser dios"

Guion de Silvia Rivera ganó concurso "Cosme Alves Netto"

El premio, que será entregado en el Festival de La Habana, ayudará a conseguir financiamiento para la realización de esta película basada en el mito de la serpiente. Rivera terminó de rodar hace poco su primer corto, "Sueño en el cuarto rojo".

"Chuquil qamir Bernita o La serpiente que quiso ser dios", escrito por Silvia Rivera - ganó el I Concurso de guiones "Cosme Alves Netto", organizado por entidades brasileras de cineastas y libretistas independientes.

La información, dada a conocer por el Consejo Nacional del Cine, menciona que el trabajo de Rivera, en el que se explora el mito de la serpiente, fue elegido junto a otros dos de la mexicana María Novaro (directora de "Danzón") y la brasileña Flavia Alfinito.

El premio consistente en \$us 5.000, será entregado en el Festival de cine de La Habana a realizarse el próximo mes de diciembre. Este mismo evento lanzó a finales del año pasado la primera versión del concurso de guiones con el nombre del fundador de la Cinemateca Brasileña con sede en Río, e importante impulsor de la cultura cinematográfica en el vecino país.

"El premio me da un cierto nivel de oportunidades, hace visible mi guion entre cientos que provienen de Latinoamérica y buscan apoyo", dijo a PUERTA ABIERTA la videasta, socióloga y ahora cineasta que en estos días termina el rodaje de su primer corto, "Sueño en el cuarto rojo".

El guion "La serpiente que quiso ser dios" el año pasado, fue seleccionado entre varios otros, para participar por Bolivia en la II Conferencia de Productores Latinoamericanos realizada en Cuba. Lamentablemente, las esperanzas de conseguir allá financiamiento y llevar adelante este 1997 la película fallaron. "El proyecto, desde esa vez, no pudo avanzar mucho. Martín Proctor, productor de la película, me dijo que existen personas interesadas en mi guion, pero que necesitan ver algunos trabajos, así que me lancé a hacer un cortometraje", nos comentó.

SUEÑO EN EL CUARTO ROJO

Silvia Rivera es la guionista y directora de este corto que terminó hace algunos días de



CHINA SUPAY.- Es, en la película de Silvia Rivera, una birlocha "entradora y de gran encanto", deseada por todos pero enamorada de uno solo.

rodarse. "Trabajo la cuestión de los arquetipos propios de La Diablada. Parte de una premisa del mundo andino de que no existe lo bueno ni lo malo y que cada ser humano tiene algo de ambos", aseguró.

El título del corto y la inspiración dramática provienen de la novela china del siglo XVIII "Sueño en el aposento rojo" de Cao Xukking, uno de cuyos episodios fue reproducido por Jorge Luis Borges en "El libro de los sueños".

Rivera menciona haber partido de la noción del doble para realizar este cortometraje, que cuenta con Mateo Barrios en la asistencia de dirección. "El argumento gira en torno a un hombre y una mujer. Un rival real o imaginario que puede ser él mismo o sus fantasmas. Su historia ocurrió en la Entrada de Villa Victoria, en la comparada de La Diablada", dice.

Dos piezas musicales, una

morenada y una diabla, compuestas por José "Jach'a" Flores para ambos conjuntos de baile mostrarán al espectador - según Rivera- la atmósfera de una fiesta popular en las laderas de La Paz. "La danza central, objeto de nuestra mirada, será La Diablada, que nos permitirá ver a través de su peculiar cadencia, un ritmo y coreografía articulados a la abrupta geografía de la ciudad".

En ese escenario, comenta, se desarrolla una historia de amor y celos montada en base a Chambilla, migrante aymaruro, compositor, bohemio y estudiado de las pasiones del alma (en el corto aparece vestido de Arcángel). Lucila, China Supay, birlocha entradora y de gran encanto, deseada por todos pero enamorada de solo uno, y Jach'a, el doble de Chambilla que en la historia se muestra como el Diablo. A través de ellos Rivera desarrolla metáfo-

ras cambiantes como la del rostro a la máscara, lo onírico y lo real, lo uno y lo múltiple.

"La película es un homenaje a músicos que como José Flores, hacen de nexo vital entre las fiestas populares de La Paz y Oruro", nos dice.

El corto, comenta Rivera, tiene mucha acción corporal, que juega con la ladera, última que en el "Sueño en el cuarto rojo" aparece como un personaje más. "El corto tiene mucho erotismo que no es frecuente en nuestro cine. Como es un cortometraje, es bastante dinámico. Trabajé bastante con las vestimentas y sus colores que son como una pincelada al ocre y gris de las laderas".

Participan como actores en el corto Patricia Cáceres, que es la China Supay; Guillermo Granada es Jach'a (El diablo) y Orlando Huanca, Chambilla (el Arcángel). También intervino la Fraternidad Artística y Cultural Diablada de Oruro.

Una pintora de la naturaleza

Angeles Fabbri: "El símbolo de las flores es el sencillo tulipán"

"Los cuadros son tan recientes que en este momento los veo como hijos recién nacidos", dijo Angeles Fabbri a PUERTA ABIERTA la mañana del miércoles, horas antes de inaugurar su exposición en la galería esART.

Los cuadros de la muestra, que suman 14, fueron pintados con acrílico sobre tela y son de mediana y grande dimensión.

LAS FLORES

"El tema, el pretexto, son las flores y los tallos, porque se constituyen en elementos que hacen los planos", afirma Angeles Fabbri a quienes han visto en ella a una pintora abstracta. "Yo no soy una pintora abstracta, porque siempre se ve algo, aunque todos me dicen que tengo esa tendencia. El abstracto es -como me decía mi

profesor en Alemania- mi chance".

Fabbri mencionó que le es difícil, aún, pintar una mancha sobre otra mancha. "Hay que ser capaz para hacer abstracto, y yo no tengo la madurez suficiente, por eso voy poniendo cosas un poco figurativas", nos dijo.

Esta serie de flores la comenzó a pintar hace un año

Catorce cuadros, inspirados en flores, expone desde el miércoles la artista nacional Angeles Fabbri. La muestra se realiza en esART.

con un criterio definido: "La flor que simboliza a las flores es el tulipán, porque la veo más completa y más sencilla".

OTRAS EXPOSICIONES

Angeles Fabbri, que nació en la ciudad de La Paz en 1957, desemboca a esta exposición con una trayectoria artística que se inicia en 1982 tras haber hecho estudios en la Facultad de Arquitectura y Artes, de la Universidad Mayor de San Andrés, en la Universidad de Chile, en el Instituto de Arte Contemporáneo de Santiago, y en 1988 en la Staatliche Kunst Akademie Düsseldorf Hochschule für Bildende Künste de Alemania con el profesor Norbert Tadeuz.

Ha expuesto en galerías nacionales y del exterior. "En principio -recuerda la artista- dibujaba viejitos; después vino la época -por el 83 y 84- que mis motivos eran las cosas cotidianas de la vida: el zapato, el gato, lo que miraba iba pintando. Hubo un periodo de planos ya no tan movidos sino más tranquilos como puertas, espacios y patios vacíos..."

Pasados los años y las experiencias, y haber ganado premios importantes en salones como el "Pedro Domingo Murillo", Angeles Fabbri manifiesta: "Para mí la pintura lo es todo. Es mi único deseo. Es lo máximo".

PROYECTOS

Actualmente Angeles Fabbri está embarcada en hacer un mural-friso para el Hotel Plaza de esta ciudad. La obra medirá 70 cms. de alto por 26 metros de largo. Según el contrato deberá entregar el trabajo hasta diciembre de este año.

La muestra permanecerá abierta hasta el 15 de octubre. esART se encuentra ubicada en la Av. Arce 2895.



ANGELES FABBRI.- Aparece en la galería esART junto a dos de los cuadros de la muestra.



Cines



MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30: HOMBRES DE NEGRO.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30: AQUEL VIEJO SENTIMIENTO.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y

y Noche Hs. 21:30: MÁXIMA VELOCIDAD 2.

CINEMATECA

BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30:

MUERTE DE UN CICLISTA y El

Mundo al Instante.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 22:00: CONTACTO.

LA PAZ

Tel. 325533

Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:

TRA LA SHOW presenta: UNA

NACIÓN IMPOSIBLE.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00:

EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC

PARK.

MADRID

Tel. 360932

Matinée Hs. 14:45: CONTRACARA y

ANACONDA Tanda Hs. 18:45:

CONTRACARA - ANACONDA y

VOLCANO.

El dos y tres

"Blanca Nieves" y su ballet en Santa Cruz

La Paz, sep (EFE).- El ballet Estudio Dance que dirige Mariela González se presentará en la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reich" de la ciudad de Santa Cruz, los días 2 y 3 de octubre con el ballet "Blanca Nieves y los Siete Enanitos".

Según un boletín oficial, el ballet de Mariela González realizará esa presentación luego de las exitosas presentaciones que tuvieron en La Paz. La artista, oriunda de Potosí, realizó estudios de ballet en el Instituto Superior de Arte del Teatro Colón de Argentina y obtuvo un postgrado en la Academia D'Art Choreographique que Franchetti de París (Francia), en 1992.

Esta destacada bailarina boliviana participó en diferentes obras de primera magnitud, como Don Quijote, El Corsario, El lago de los Cisnes, y en adaptaciones como Tango, Melodía y Pulsaciones.

En esta ocasión, se presentará con "Blanca Nieves y los Siete Enanitos", obra basada en el cuento de Walt Disney con la música de Fedor Chaikowski y Ludwig van Beethoven.

A Mariela González le asiste Jaime Méndez en la coreografía, Mario Torrico es responsable del diseño del vestuario y la escenografía, y Martha Fuentes está a cargo en la coordinación del pre-ballet.



El Ballet de Mariela González en Santa Cruz.

En el Palacio Chico

Raúl Pereyra y "Tres técnicas y un escultor"



EL ESCULTOR.- Raúl Pereyra junto a una de sus obras. Exponen en la galería del Palacio Chico hasta el 3 de octubre.

Con el título de "Tres técnicas y un escultor", el artista Raúl Pereyra Delgadillo abrió una exposición de sus obras en la Galería del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho). La muestra cuenta con el auspicio del Viceministerio de Cultura.

Raúl Pereyra dedica esta exposición a quien fuera su profesor, el maestro Víctor Zapana recientemente fallecido. según informa un boletín de dicha repartición de Estado.

En la muestra el público se podrá encontrar con obras realizadas a partir del metal, la madera y la piedra, que complementadas dan una nueva perspectiva de sus funciones.

Raúl Pereyra es cochabambino de nacimiento y realizó estudios en la Universidad Mayor de San Andrés donde obtuvo la licenciatura en Artes con mención en escultura, formación que complementó con cursos en Colombia y México.

Fue escultor del Museo de Etnografía y Folklore, docente de la carrera de Artes y de la Escuela de Bellas Artes. De igual manera estuvo ligado como docente a la Carrera de Comunicación Social de la UMSA y a la Universidad Franz Tamayo.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el 3 de octubre.



MUSICA PERUANA.- La cantante peruana Martha García Mendoza se presenta hoy viernes y mañana sábado en el Teatro Modesto Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, a horas 19:30. La misma interpretará temas peculiares del país vecino y estará acompañada por el grupo boliviano "Flor de Tani Tani".

Organiza Centro "Amauta"

IX Festival de Teatro Estudiantil en El Alto

El Centro Pedagógico Experimental "Amauta" de la ciudad de El Alto lleva adelante el IX Festival de Teatro Estudiantil del que participan alumnos de los niveles prebásico, primaria y secundaria de dicho establecimiento, y que tiene lugar en el Teatro Don Bosco de la Ciudad Satélite.

El festival se inició el pasado 20 de septiembre y sigue el domingo 21. Continúan las presentaciones mañana sábado desde horas 9:00 a.m., y se clausura el domingo venidero en horas de la tarde.

El evento ha sido organizado con motivo del día del estudiante que se celebra este mes y, según explican los organizadores, tiene el objetivo de "aquelatar lo que se puede hacer por la educación nacional en base a la literatura teatral, principalmente boliviana".

Para las funciones se clausura, que se inicia a horas 13:30 del domingo, se han programado las obras: "Porque soy una chola", "Rupertita la maestra mayor", "El partido de la contrapartida", "Imilla

metete", "Seguiremos juntos" y "Que viva el muerto".

Presentación de 3 libros

ORURO, (Presencia).- Con auspicios de la Unión Nacional de Poetas y Escritores de Oruro hoy viernes serán presentados tres nuevos títulos de los autores Vicente González-Aramayo Zuleta, Zenobio Cal

Festival de San Sebastián

"Cenizas del paraíso" de Piñeyro alcanza éxito

Por Concha Calvo

SAN SEBASTIÁN, España (AP) — El director argentino Marcelo Piñeyro presentó con gran éxito de público y crítica su película "Cenizas del paraíso" en el Festival de Cine de San Sebastián.

Una de las 15 películas de la Sección Oficial que compite por el premiado galardón de la 45 edición del Festival, "Cenizas del paraíso" cuenta las historias de dos asesinatos misteriosos.

"En Argentina, la película se estrenó el pasado agosto y hasta ahora la han visto 800.000 espectadores, gracias, en especial, a las buenas críticas que ha cosechado" dijo Piñeyro en rueda de prensa ofrecida ayer tras la exhibición del film.

La película, protagonizada por Héctor Alterio, Cecilia Roth, Leonardo Sbaranglia y Leticia Brédice, fue aplaudida.

Venezolano en San Sebastián

Buena influencia de Luis Buñuel es agradecida por Román Chalbaud

San Sebastián, España (EFE) — El veterano cineasta venezolano Román Chalbaud agradeció ayer la beneficiosa influencia que tuvo sobre él Luis Buñuel al mostrarle que el cine no sólo era diversión, sino que también se trataba de un lenguaje con el que se podían decir cosas serias.

En una entrevista con EFE, Chalbaud, que ayer presentó su último película, "Pandemonium, la capital del infierno", en la sección competitiva oficial del Festival de San Sebastián, afirmó que al

ver "Los olvidados", de Buñuel, comprendió que el cine era más que la diversión que proponía la industria estadounidense.

"En ese sentido, otra cinta que también me marcó —añadió— fue Roma, ciudad abierta" (Roberto Rossellini). Hasta ese momento yo solo había visto películas norteamericanas".

La cinta de Chalbaud, la número 18 de su filmografía, es una ácida crítica a la injusticia, a la hipocresía y a la doble moral de las clases alta y media de Venezuela. Entre sus obras más conocidas figuran "El pez que

fuma", "Cuchillos de fuego" y "La oveja negra".

Bajo el aspecto formal de un esperpento de Valle Inclán, "Pandemonium, la capital del infierno" cuenta una historia triste, decadente y calamitoso de una familia formada por un poeta subversivo, una madre ambiciosa, un hermano delincuente y una amante promiscua.

La película se basa en una obra de teatro del propio Chalbaud, titulada "Vesicula de nácar".

de Cabezas", afirmó Piñeyro.

Una de las claras favoritas

del Festival de Cine que concuerda el domingo es "Martín (Hache)" de otro director argen-

tino, Adolfo Aristarain. La cinta se estrenó esta semana en Madrid después de obtener una buena acogida en la exhibición de la muestra.

"Es una película muy per-

sonal, pero de ninguna ma-

nera autobiográfica" dijo su

director y guionista en la ca-

pital de España.

En este film del veterano

creador, autor de "La ley de la

frontera" y "Un lugar en el

mundo", trata acerca del mie-

do al dolor duro y devastador,

mientras la amistad, el amor

filial y el erotismo entablan

un peligroso juego entre los

personajes.

El film está protagonizado

por Federico Luppi, Juan Diego Botto y Cecilia Roth, que

repiten su actuación en el Fes-

tival.

"La película ya estaba en pleno rodaje cuando sucedió lo

que se menciona en la

intervención de la justicia de su país sin

concesiones.

"Creo que en estos momen-

tos carecemos de reglas de jue-

go y en determinados círculos

de poder todo vale, incluso la

violencia y el asesinato, como

en el caso del periodista Cabe-

zas cuyo cadáver calcinado fue

encontrado hace unos meses",

dijo Piñeyro en rueda de

prensa ofrecida ayer tras la

exhibición del film.

La película, protagoniza-

da por Héctor Alterio, Cecilia

Roth, Leonardo Sbaranglia y

Leticia Brédice, fue aplaudi-

do por la prensa al concluir su

exhibición y calificada por la

crítica como muy sólida e inte-

resante tanto desde el punto de

vista artístico como técnico.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Piñeyro, autor de "Tango fe-

roz" y "Caballos salvajes" hace

un retrato de la Argentina act

ual, envuelta en violencia y

corrupción, y hace una crónica

de la justicia de su país sin

concesiones.

Concejal con 86 horas de ayuno

Gaby y la coalición ni pestañean con críticas

La alcaldesa Gaby Candia y la coalición oficialista en el municipio paceño ni pestañean con las críticas recibidas desde Derechos Humanos, el Ministerio de Justicia, el Foro Político de Mujeres y el mismo MNR por la suspensión, que la califican de ilegal, de la concejalía a la insurgente Gloria Aguilar, quien cumple hoy 86 horas de ayuno.

La Alcaldesa restó importancia ayer a la crítica de su correligionario Carlos Sánchez Berzain, quien reflexionó a Candia sobre los "actos ilegales" que se desarrollan en la Alcaldía paceña.

Para Candia, se trata de una posición del parlamentario que no es compartida por todos los integrantes del MNR, su partido.

En tanto que sobre la posición emitida por la ministra de Justicia, Ana María Cortez, que señala que la suspensión de Aguilar viola la Constitución, los concejales oficialistas dijeron que la autoridad no tiene jurisdicción en las resoluciones adoptadas por el Concejo Municipal.

Gloria Aguilar, que cumple hoy 86 horas en huelga de hambre, presenta síntomas de cansancio y debilidad, por lo que le recetaron suero intramuscular.

La concejal, ya con suero, permaneció echada sobre un colchón en el suelo, mientras que los concejales oficialistas sesionaron a su lado durante la mañana y tarde de ayer con

alborotadas y bochornosas reuniones que terminaron en la aprobación del viaje del presidente del Concejo Municipal, Alfonso Gómez, a Madrid, España, en representación de la alcaldesa Candia.

TODO LEGAL

El concejal movimientista César Sánchez aseguró que en el caso de la suspensión de la concejal Aguilar, la Ministra de Estado no tiene jurisdicción para intervenir en la resolución porque prevalece la autonomía municipal, además que la decisión se enmarca en los ordenamientos jurídicos.

Al respecto, el concejal secretario del Concejo, Rodolfo Gálvez, aseguró que "si la señora Ministra ignora las normas y, sobre todo, la autonomía municipal estamos empeñando a tener un gobierno dictatorial, y eso es algo por lo que tenemos que preocuparnos".

SESIONES

Dos sesiones se realizaron ayer: una en la mañana, que duró 20 minutos y donde se aprobó, además de otros trámites, el viaje de Gómez a España.

La reunión de la tarde contó con la presencia de la senadora por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Erika Brockman, el presidente de Asamblea de Permanente de Derechos Humanos (Aphb), Waldo Albarracín, y representantes de otras instituciones que ratificaron que la suspensión de la concejal es ilegal y pidieron que se rectifique la decisión.



La sesión de ayer. Al fondo, sobre el suelo, Gloria Aguilar ayuna.

Otro escándalo en la comuna paceña

Denuncian tráfico de influencias en Alcaldía

La empresa ESIN SRL, que participa en la licitación de la supervisión del recojo de basura, sindicó a los hombres de confianza de Gaby Candia de falsificar documentos para favorecer a otra interesada. Estos se dicen inocentes.



Los sobres con las ofertas.

director jurídico de la Alcaldía, pidió que la denuncia se formule para que el ejecutivo municipal inicie las investigaciones, pero no quiso opinar sobre las acusaciones.

Sin embargo, la comisión calificadora tiene siete días hábiles para hacer conocer un informe sobre la licitación, es decir que aún no hay ganador.

En las propuestas económicas, la Súper SRL presentó que por supervisar a Benito Roggio cobrará 69.000 dólares mensuales, mientras que ESIN 59.000 dólares.

LAS DENUNCIAS

Arratia aseguró que hay corrupción en la Alcaldía paceña porque la Súper SRL se constituyó en fecha 4 de septiembre, y ese mismo día la Dirección General de Registro de Comercio autorizó su funcionamiento.

"No tiene valor, por tanto esta sociedad no existe y estos señores de la Súper cometieron el delito de falsedad material y están encubiertos inclusive por un abogado de la comisión de la Alcaldía Municipal", denunció Arratia.

corrupción y tráfico de influencias; eso es lo que nosotros queremos denunciar", sostuvo.

SIN DOMICILIO

Asimismo, dijo que según el Código de Comercio una sociedad se constituye con un domicilio legal, pero la escritura de constitución de la supuesta empresa no posee domicilio, por lo que es nula de pleno derecho.

"No tiene valor, por tanto esta sociedad no existe y estos señores de la Súper cometieron el delito de falsedad material y están encubiertos inclusive por un abogado de la comisión de la Alcaldía Municipal", denunció Arratia.

FALSEARON INFORMACIÓN

Al no tener domicilio, dijo el abogado, falsearon la información en Registro de Comercio con otra dirección en Alto Obras, donde funciona otra empresa.

Además la comisión calificadora dio 93 puntos de experiencia general a esta empresa y sólo tiene 10 días de existencia,

y esto se demuestra porque no presenta ningún monto de trabajo que hayan facturado.

"Eso se llama corrupción tráfico de influencias en la Alcaldía Municipal, y está encubierta por los cuatro señores que componen la comisión", acusó Arratia.

Los componentes de la comisión calificadora y ahora acusados de corrupción y tráfico de influencias son: Roberto Moreira, coordinador general de planificación; César Quiroga, director jurídico; Rodolfo Mete, gerente de EMA, y Erico Navarro, oficial mayor técnico, todos personas de confianza de la alcaldesa Gaby Candia.

Pero hay más denuncias, poder de la representación de la empresa fue expedido el 19 de agosto pasado, y al día siguiente fue constituida la empresa.

"Si vemos el número es 45 y del otro escrito es 563, significa que la notaría realizó 170 escrituras en un mismo día, algo que no es posible", señaló Arratia.

UN CAMIÓN NUEVO !...



36 meses al 18 % anual.



**CRÉDITOS
A SU MEDIDA PARA
ADQUIRIR TODO ESTO
Y MUCHO MÁS.**

Haga planes y visítenos!

**Banco
Ganadero** S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.



Lloyd Aéreo Boliviano S.A. Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con lo establecido por el Código de Comercio y los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas del Lloyd Aéreo Boliviano S.A., a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se efectuará en dependencias de la Empresa, Aeropuerto Jorge Wilstermann-Cochabamba, el día jueves 9 de octubre de 1997 a horas 9:30 con el objeto de considerar la siguiente agenda:

Junta General Ordinaria

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Elección de Nuevos Directores y Síndicos.
3. Nombramiento de dos representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Para concurrir a la Junta General Ordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la Sociedad, encareciéndoles acreditar sus derechos hasta horas 18 del día 8 de octubre, en la Asesoría Jurídica del LAB S.A. (Aeropuerto Jorge Wilstermann)

El quórum para esta Junta, de conformidad con el art. 41 del Estatuto, se formará con la presencia de por lo menos los accionistas que representan la mitad más uno de las acciones emitidas.

Cochabamba, septiembre de 1997

EL DIRECTORIO



La Paz, Bolivia,
viernes 26 de septiembre
de 1997

En Cisjordania

Albright condenó expansión de asentamientos judíos

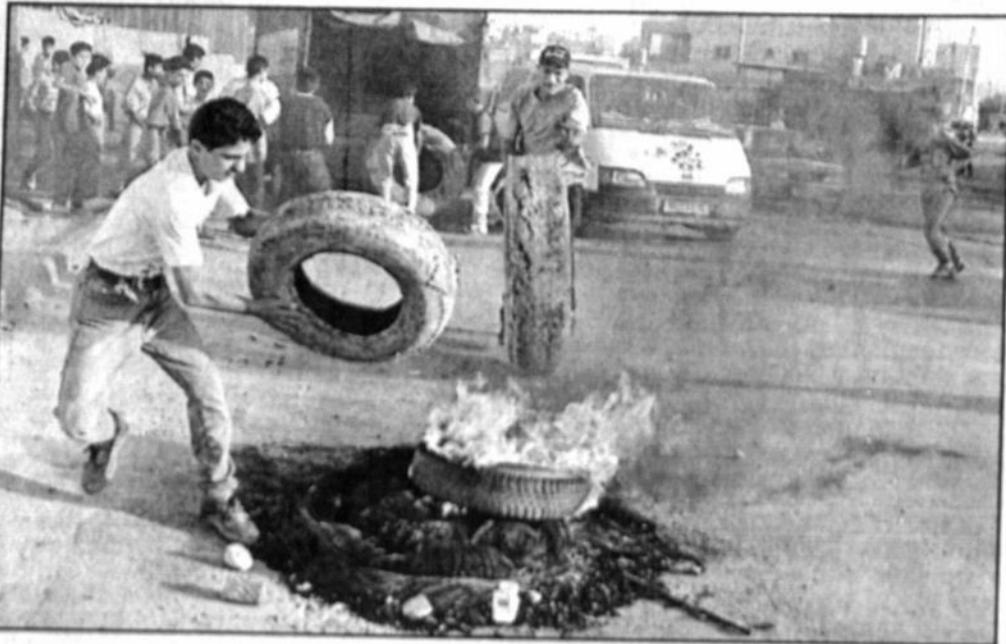
La medida no es consecuente para reabrir las negociaciones de paz. Palestinos desean establecer en el sector oriental de Jerusalén la capital de un eventual estado independiente.

NUEVA YORK. (AP).- La secretaria de estado Madeleine Albright, que busca la reanudación del diálogo de paz en el Oriente Medio, condenó la decisión del primer ministro israelí Benjamin Netanyahu de construir nuevos hogares para los colonos judíos Cisjordania.

Albright dijo ayer mediante un vocero que no consideraba la construcción de los nuevos apartamentos en Efrat una medida "consecuente con el ambiente" necesario para reabrir las negociaciones de Israel y la Autoridad Palestina.

El portavoz James P. Rubin dijo que Netanyahu no había mencionado la decisión cuando tuvo una conversación telefónica con Albright anteriormente. La conversación, dijo, se con-

Mientras Albright condenó los nuevos asentamientos, en la región se registran más enfrentamientos



centró en la advertencia de la secretaría de estado al líder israelí de que conservara el carácter de un barrio árabe en el sector oriental de Jerusalén.

La semana pasada, Netanyahu aprobó un acuerdo de compromiso que impidió a una serie de familias judías mudarse

a los apartamentos de un conjunto inmobiliario en el Jerusalén oriental, pero dejó los edificios al cuidado de estudiantes religiosos judíos.

Los palestinos desean establecer en el sector oriental de Jerusalén la capital de un eventual estado independiente.

Rubin dijo que la embajada de Estados Unidos en Tel Aviv había confirmado que Netanyahu tomó la decisión de ampliar los asentamientos en Efrat. Se planea construir allí unos 300 apartamentos adicionales, de acuerdo a las versiones.

Fondo Mundial para la Naturaleza

Incendios en Indonesia son un desastre planetario

Gland (Suiza). (EFE).- El Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF) calificó ayer, jueves, en Gland (Suiza) de "desastre planetario" y "gran tragedia" los incendios forestales que se propagaron desde hace dos meses por Indonesia.

El director general del WWF

Internacional, Claude Martin, afirmó en un comunicado que lo que ocurre en Indonesia es un caso extremo de un desastre natural hecho por el hombre y agregó que es necesario un esfuerzo internacional coordinado para parar el fuego.

Según las estimaciones ofi-

ciales, entre 500.000 y 600.000 hectáreas de plantaciones y de bosques se han visto afectadas por el fuego, lo que ha provocado graves problemas de humo en los países vecinos, así como en los ciudadanos, con un desorden sin precedentes en el tráfico ter-

rrestre, marítimo y aéreo. Debido al alto nivel de la contaminación del aire, el WWF considera urgente tomar medidas para reducir las emisiones de gases de vehículos, así como de fábricas y de empresas mineras y generadoras de energía.

Tras la muerte de Diana

Elaboran código para defender privacidad

LONDRES. (API).- El titular de la Comisión de Quejas sobre la Prensa delineó ayer un código de privacidad más estricto, que incluye la prohibición de fotografiar gente en restaurantes e iglesias, cuatro semanas después de la muerte de la princesa Diana.

Lord Wakeham indicó en una conferencia de prensa que aun los directores de los tabloides más escandalosos cumplirán con "las más estrictas regulaciones de la industria en Europa".

No está claro hasta cuándo se mantendrá la nueva actitud discreta de los tabloides hacia la familia real a menos que se castiguen sus trasgresiones con fuertes multas y posiblemente prohibiciones

temporales de publicación.

Wakeham había exigido un nuevo código al organismo autorregulador, que incluye directrices de diálogos nacionales, después que los "paparazzi", fotógrafos que persiguen a las celebridades, fueron acusados de contribuir a la muerte de Diana en un accidente automovilístico en París el 31 de agosto.

El código prohíbe la publicación de fotografías obtenidas ilegalmente o por medio de "perseveración persistente", prohíbe el acoso de celebridades o de gente ordinaria que sea protagonista temporal de las noticias, suministra mayor protección a gente en duelo o en convalecencia y mayor protección a los niños.

Todos los sábados



¡Música, concursos,
juegos, bailes,
humor y
entretenimiento
por mayor
para toda la familia!

a hrs. 14:30 por:

Con la conducción
del multifacético
Pepo Portugal



Santa Cruz
Canal 9



La Paz
Canal 2



Cochabamba
Canal 13

Sucre
Canal 9

Oruro
Canal 2

Tarija
Canal 2

Trinidad
Canal 9



Con el gentil auspicio de:

Resto
del Mundo

EXPLOSION

Nueva Delhi. (EFE).- Al menos 40 personas resultaron muertas y unas 100 heridas, en una serie de explosiones que sacudieron ayer una tienda de municiones, en la llamada región tribal, en el extremo noroccidental de Pakistán, próximo a la frontera afgana, informó la agencia PTI.

Según testigos presenciales, la cadena de explosiones que lanzaron al aire cohetes, misiles y bombas comenzaron hacia las 17.15 (12.15 GMT) y continuaron durante toda la noche.

DROGAS

La Haya. (EFE).- La ministra holandesa de Salud, Els Borst, reconoció ayer, jueves, haber fumado marihuana por consejo de su hijo menor de 18 años.

Borst, realizó las declaraciones durante una rueda de prensa al inicio de una campaña pública "Marihuana y Cannabis, lo que sabes y lo que no sabes" destinada a los estudiantes de secundaria de Holanda.

La revelación de la ministra, quien aseguró que sólo lo hizo en una ocasión y dió a entender que fue de forma experimental, fue una de las noticias más divulgadas en los informativos de televisión y radio, en un país conocido por su postura permisiva en materia de drogas blandas.

GOLPISTAS

Washington. (EFE).- Latinoamérica y el Caribe se transforman desde ayer, jueves, en la primera zona del mundo en disponer de un mecanismo legal para excluir del sistema regional a un gobierno golpista y antidemocrático.

Con la adhesión de Venezuela al Protocolo de Washington, dos tercios de los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) apoyan la reforma de la Carta de esta institución.

El canciller venezolano Miguel Angel Burelli depositó hoy el instrumento legal de ratificación del Protocolo de Washington, aprobado por la OEA en diciembre de 1992.

Según familiares de desaparecidos

Amnistía deja sin castigo crímenes del golpe en Chile

La Agrupación de Detenidos Desaparecidos (AFDD), en una inusual rueda de prensa frente al palacio presidencial La Moneda, rechaza el intento de sellar la impunidad antes del retiro de Pinochet.

Santiago de Chile. (EFE).- De intento por sellar la impunidad antes del retiro del general Pinochet calificaron ayer los familiares de detenidos desaparecidos la petición de la justicia militar de Chile, para que se aplique una amnistía general a los procedimientos por violaciones de los derechos humanos.

En una singular rueda de prensa, efectuada al aire libre frente al palacio presidencial de La Moneda, los dirigentes de la Agrupación de Detenidos Desaparecidos (AFDD) calificaron de "vergognosa" la petición de la justicia castrense.

"Con ella se intenta dejar sin responsabilidad penal a los autores de los crímenes cometidos, presionando así al gobierno para que Pinochet se retire dejando garantizada la impunidad para sus subordinados", señaló la vicepresidenta de la agrupación, Viviana Díaz.

ANTE LA AMENAZANTE POLICIA

Frente a un nutrido grupo de periodistas y un amenazante pelotón policial, agregó que "el Ministerio Público Militar una vez más intenta presionar al poder judicial, para impedir que se prosiga con la investigación de los procesos que aún permanecen abiertos en diferentes juzgados del país".

"Su hijo volvió a casa... el mío nunca más volvió. Ahora está desaparecido", rezaba una de las pancartas que portaban las ma-



Familiares de los desaparecidos durante el golpe militar en Chile, rechazan el pedido de amnistía de la justicia militar.

dres, esposas e hijas de algunos de los 1.080 detenidos políticos desaparecidos bajo el régimen dictatorial que encabezó el general Augusto Pinochet (1973-1990).

AMNISTIA

El fiscal general militar, co-

ronel Eduardo Benavides, solicitó el martes a la Corte Suprema que instruya a los tribunales civiles para que apliquen la amnistía o la prescripción en los procesos abiertos por delitos perpetrados entre el 11 de sep-

tiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978.

La petición intenta extender, de una forma global y general, los beneficios de la ley de amnistía de 1978, que aplican los tribunales chilenos caso por caso.

Con signos de maltrato físico

Hallan fosa con 50 cadáveres en el Perú

LIMA. (AP).- Unos 50 cadáveres, con signos de maltrato físico, fueron hallados por periodistas en un remoto paraje andino al norte de esta capital, denunciaron ayer diarios regionales y un congresista.

Los diarios de Huaraz, capital

del departamento de Ancash, informaron ayer sobre el hallazgo en una cueva, en la localidad de Chacas, 325 kilómetros al norte de Lima, de 50 cadáveres desnudos, con hematomas en el cráneo y fracturas en las extremidades.

La mayoría de los cadáveres,

con una fecha de muerte no mayor a diez años, era de sexo masculino y sus edades oscilan entre los 15 y 25 años, según las versiones.

El congresista independiente Luis Chu Rubio presentó ayer al congreso una moción que pide la designación de una comisión in-

vestigadora para que viaje al lugar y efectúe los trámites para que se realicen los exámenes correspondientes, que establezcan las causas de la muerte y los móviles.

"Han sido golpeados, probablemente ha sido una muerte violenta y brutal", dijo.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº FNDR/97/50.18

PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMÚ
BANCO MUNDIAL
CONVENIO CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de la:
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO
y del
GOBIERNO MUNICIPAL DE COBIJA

Convoca a las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas, a presentar documentos de propuestas para la construcción del proyecto:

"ENLOSETADO AVENIDA MIRAFLORES - BAHIA - PROGRESO"

El proyecto se encuentra ubicado transversal a la avenida 9 de Febrero en la zona central de la ciudad de Cobija, departamento de Pando y contempla la construcción de los siguientes componentes:

- 8.730,00 m² Enlosado, con losetas tipo BLOKRET de 10,00 cm de espesor
- 1.123,00 ml Cordones de aceras de hormigón simple
- 536,00 ml Colocación de tubería de PVC E40 - Día. 8" para drenaje
- 420,00 ml Canal abierto
- 600,00 m³ Excavación común para cordones y drenaje
- 10,00 Pzas Bocas de tormenta

Los recursos para financiar el costo del proyecto provienen del Contrato de Crédito suscrito con la Asociación Internacional de Fomento (AIF) del Banco Mundial a través del FNDR y el aporte propio de la Prefectura del Departamento Pando y del Gobierno Municipal de Cobija, en el marco del mencionado Programa.

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial.

Son países miembros de la AIF, todos los países miembros del Banco Mundial, Taiwán y China.

Presentación de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 Hrs. 10:00
Apertura de Propuestas 20 de Noviembre de 1997 Hrs. 16:00

Las empresas interesadas podrán retirar los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, en la Avenida 20 de Octubre N° 2038, Edificio FONCOMIN, Piso 8 La Paz - Bolivia, a partir del día 6 de Octubre de 1997, previo pago de \$us. 100,00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100230011 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con la Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta, de \$us. 3.000,00 (Tres mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Los documentos de la propuesta serán presentados en las oficinas del FNDR, en su sobre conteniendo las carpetas "A" y "B", que serán evaluadas en su integridad.

La apertura de las carpetas "A" y "B" se realizará en la misma fecha de la presentación, en acto público.

La adjudicación del contrato será resuelta por el Comité de Adjudicaciones del PRODEMÚ-FNDR.

La Paz, septiembre 1997

Compromiso por Bolivia

Breves de Latinoamérica

CRESPOES BUENOS AIRES, (AP).- Periodistas y fotógrafos se congregaron ayer en la Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, y colocaron crespones negros en un monumento, al cumplirse ocho meses del asesinato del reportero gráfico José Luis Cabezas, sin que haya sido esclarecido el todo.

El juez Juan José Macchi, de la ciudad de Dolores, que investiga el homicidio, detuvo a dos policías y a media docena de civiles, a quienes acusa de haber sido los autores materiales del crimen.

EDUCACION

Mérida (Venezuela), (EFE).- La educación debe ser asumida por América Latina como un factor fundamental en la lucha contra la corrupción y el atraso económico y tecnológico, afirmó ayer el presidente venezolano, Rafael Caldera.

El gobernante inauguró en Mérida, 688 kilómetros al oeste de Caracas, la VII Conferencia Iberoamericana de Educación, a la que asisten ministros y representantes de 21 países y que constituye una de las actividades previas a la VII Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en noviembre en la isla venezolana de Margarita.

ELECCIONES

Bogotá, (EFE).- Los colombianos acudirán a las urnas dentro de un mes, el 26 de octubre, después de vivir la campaña política más sangrienta de la historia de su país debido a las acciones guerrilleras.

El último domingo de octubre serán elegidos gobernadores, alcaldes, diputados departamentales y concejales en 1.070 municipios de Colombia.

AMENAZA

Bogotá, (EFE).- El embajador de EE.UU. en Colombia, Myles Frechette, dijo que si la ley de extradición no se aprueba en el Congreso seguirán los colombianos quienes "van a sufrir", informó ayer el diario "El Tiempo".

Frechette advirtió de que la enmienda constitucional que estudia el Legislativo colombiano, para aplicar nuevamente la extradición, "es un asunto vital".

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº FNDR/97/50.19

PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMÚ
BANCO MUNDIAL
CONVENIO CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta del:
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO
y del
GOBIERNO MUNICIPAL DE COBIJA

Convoca a las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas, a presentar documentos de propuestas para la construcción del proyecto:

"ENLOSETADO AVENIDA 16 DE JULIO y CALLE LA PAZ"

El proyecto se encuentra ubicado paralelo a la avenida 9 de Febrero en la zona central de la ciudad de Cobija, departamento de Pando y contempla la construcción de las siguientes componentes:

- 9.375,00 m² Enlosado, con losetas tipo BLOKRET de 10,00 cm de espesor
- 1.740,00 ml Cordones para aceras de hormigón simple
- 360,00 ml Colocación de tubería de PVC E40 - Día. 8" para drenaje
- 610,00 m³ Excavación común para cordones y drenaje
- 20,00 Pzs. Bocas de tormenta

Los recursos para financiar el costo del Proyecto proviene del Contrato de Crédito suscrito con la Asociación Internacional de Fomento (AIF) del Banco Mundial a través del FNDR y el aporte propio de la Prefectura del Departamento Pando y del Gobierno Municipal de Cobija, en el marco del mencionado Programa.

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial.

Son países miembros de la AIF, todos los países miembros del Banco Mundial, Taiwán y China.

Presentación de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 - Hrs. 10:00
Apertura de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 - Hrs. 16:00

Las empresas interesadas podrán retirar los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), en la Avenida 20 de Octubre N° 2038, Edificio FONCOMIN, Piso 8 La Paz - Bolivia, a partir del día 6 de Octubre de 1997, previo pago de \$us. 100,00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), depositados en cuenta 0100230011 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta, de \$us. 3.000,00 (Tres mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

Los documentos de la propuesta serán presentados en las oficinas del FNDR, en un sobre conteniendo las carpetas "A" y "B", que serán evaluadas en su integridad.

La apertura de las carpetas "A" y "B" se realizará en la misma fecha de la presentación, en acto público.

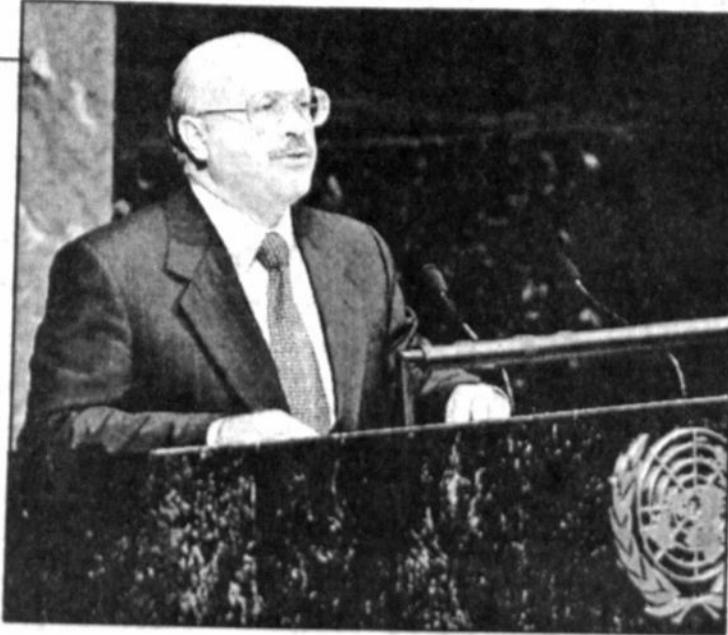
La adjudicación del contrato será resuelta por el comité de adjudicaciones de PRODEMÚ-FNDR.

La Paz, septiembre 1997

Compromiso por Bolivia

PRESENCIA MUNDO

8

La Paz, Bolivia
viernes 26 de septiembre
de 1997

El ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Eduardo Ferrero Costa, sugirió impulsar las reformas.

Y retrasar la ampliación

Perú recomienda impulsar reformas

NACIONES UNIDAS. (EFE).- Perú considera imperativa la reforma institucional del sistema de la ONU y sugirió ayer ante la Asamblea la conveniencia de que se retrase el debate sobre la ampliación del Consejo de Seguridad "hasta que existan mejores condiciones políticas".

El ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Eduardo Ferrero Costa, dijo durante el debate general que es urgente adecuar el sistema de la ONU a las necesidades actuales de la comunidad internacional, hacerlo más eficiente y consolidar las instituciones verdaderamente representativas de los intereses comunes.

ALCANZAR EL FORTALECIMIENTO

Señaló al mismo tiempo que desde hace cuatro años la Asamblea discute la ampliación del Consejo, que se

han expuesto y reiterado las posiciones de las naciones, y que "la prolongación inconveniente de este debate podría afectar el prestigio y la autoridad de la Organización en vez de fortalecerla como máximo foro mundial de diálogo, entendimiento y cooperación".

Perú cree necesaria la representatividad del Consejo, acrecentar su legitimidad, asegurar una representación geográfica equitativa mediante su ampliación, dotarlo de mayor transparencia, e iniciar el camino hacia la abolición del voto a través de estrictos límites a su utilización.

Ferrero Costa dijo que su país apoya la ampliación de las dos categorías existentes de miembros permanentes y alternos, "como resultado de un acuerdo legítimo que no discrimine a los países en desarrollo".

Lamentó que el unilateralismo y la condicionalidad de los poderosos campeen por el mundo, a lo que se suma el incumplimiento a sus compromisos.

NACIONES UNIDAS. (AP).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, denunció ayer que los países desarrollados incumplen sus compromisos, intentan imponer sus modelos económicos y se retiran de organismos humanitarios.

"Algunos países industrializados se están comportando con egoísmo en la definición de nuevas reglas de juego para la economía libre", dijo Samper en su discurso ante la 52a. Asamblea General de las Naciones Unidas.

"El unilateralismo y la condicionalidad de los poderosos campean por el mundo", agregó.

PRIVILEGIOS

La globalización ha generado importantes avances tecnológicos, dijo Samper, pero éstos siguen siendo privilegio de los países industrializados

y de muy pequeños segmentos de la población del resto del mundo".

"Un verdadero progreso de la humanidad no puede estar representado por fenómenos que generen nuevos y más profundos desequilibrios", dijo el mandatario. Pidió a la ONU incrementar sus programas

para "garantizar que los beneficios de la globalización no se queden en manos de unos pocos".

Samper denunció que muchos países suscriben compromisos en reuniones cumbres y luego los incumplen. "No queremos más cumbres sino más cumplimiento de las cumbres

incumplidas. Una cumbre de cumplimiento de las cumbres incumplidas sería bienvenida".

Los países desarrollados, dijo Samper, "han terminado por configurar un modelo de desarrollo que imponen a las economías en desarrollo, sin que éstas tengan posibilidad de discutir sus prioridades".



En el diferendo territorial

Ecuador superará problema con Perú

NACIONES UNIDAS. (EFE).- El presidente ecuatoriano Fabián Alarcón, reiteró ayer ante la Asamblea General de la ONU que una de las prioridades de la política internacional del Ecuador es "la concertación de una solución justa y permanente del problema te-

rritorial ecuatoriano-peruano".

Según Alarcón, "con la valiosa participación de Argentina, Brasil, Chile y EEUU, países garantes del Protocolo de Río, se están desarrollando en Brasilia las conversaciones entre el Ecuador y el Perú en torno a los impasses subsistentes"

(asuntos por resolver) en la frontera común".

El presidente ecuatoriano subrayó que esas conversaciones se efectúan "de conformidad con los compromisos asumidos por ambos países para el arreglo pacífico y definitivo de esos problemas".

Ecuador, dijo Alarcón, "participa y continuará participando en esas conversaciones, ansiando siempre de un auténtico espíritu de paz, deseo de concertar una solución global, definitiva, digna y realista, que responda las legítimas aspiraciones de nuestro pueblo".

JESCOGIERON SU PROPIO DESTINO!

Estos son los felices ganadores del sorteo de Supermercados Bonanza de Miraflores, Achumani y La Florida que eligieron entre tres diferentes destinos (Méjico, Miami o Cancún) para irse volando en alas de Aeroperú:

Jaime Pierola (2 pasajes)
Alicia Hein (2 pasajes)
Elba de Muñoz (2 pasajes)

Y por si fuera poco entregamos muchísimos premios más.

Canastones Bonanza:

Fernando Cárdenas
Helen Wayar Rivera
Cynthia Montaño
Dunia Arana
Isabel Calvo
Consuelo de Luzio
Erika de Asbun
Verónica Ballon
Melva Vega
Bertha Nieto de Soto
Carmen Peñaloza

Canastones NIVEA:
Eduardo Nuñez del Prado

Transportador:

aeroperu

alas latinoamericanas

Porque ahora con Bonanza viajas comprando.

Canastones EMBOL:
Elva del Villar
Rosario Otero

Canastones ISMAR:
Soledad Gonzales
Beatriz P. de Candia
Mireya L. de Escobar

Mochilas Aeroperú y Tampico:
Maria de Suarez
Adolfo Linares
Katia Gutierrez de Mallea
Martha Schween

Certificados de compra:
Michelle Coca
Erika Maim
Alicia Hein

SUPERMERCADOS
BONANZA



Año II, N°. 47

BUENOS NEGOCIOS

Cochabamba y El Alto

Cochabamba y El Alto - Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Gima hisemanal de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

COCHABAMBA

Confección

Productores

Proveedores

Carpinteros

Productores

El. A. C.

Confección

Productores

Proveedores

Carpinteros

Productores

Proveedores

Metalmercería

Productores

Proveedores

Servicios

ROBERTS



Pantalones de jeans, pachucos, bota recta Unisex

Mercado La Paz.

Calle Francisco Velarde,

acera Derecha N°. 74 • Tel. 35556

AUTENTIC JEANS

acera Derecha N°. 74 • Tel. 35556

CONFECCIONES RUVIHER'S

Vende OVEROLEOS en tela kaki. En

varios colores y en diferentes tallas

. La confección es de primera calidad y el precio a 90 Bs. y Por mayor 950 Bs. la docena.

Dirección:

c. Esteban Arce No 0766 Entre

Aroma y Uruguay, Cochabamba.

FABRICA SANTA CATALINA

Vende CIERRES transdos y ELASTICOS en todo número y variedad de colores !

Dirección:

Z. Central Calle Calama Esq.

Esteban Arce # 506 Tel. 28432 -

Fax. 28432 Cochabamba.

DISTRIBUIDORA MARIEL

Vende PLANTAS de P. V. C. y TR. Para calzados de todo tipo el producto es de primera calidad, de procedencia nacional, colores negro, café, y crepe y el precio de acuerdo al material y la talla

Dirección:

Av. Aroma # 351 Tel. 04324210,

Cochabamba.

COMERCIAL IMPORTADORA CAYPI

Vende ADHESIVOS Para PVC, PU, para cuero, pasta para Punteras, COLIN Y FORROS Velour, malla, cambre, jersey con y sin espuma.

Dirección:

Z. 12 de Octubre C. 4 entre Av. J.

Carasco y F. Valle No. 300 Tel.

820402, El Alto

BUENOS NEGOCIOS

comuníquese a los siguientes teléfonos Cochabamba. 55171 El Alto 817063

MANUFACTURA DE CUEROS

Vende OSCARIA el pie2 a 7,20 Bs.; GRASO el pie2 a 7,50 Bs.; COSTRA para plantilla el quintal a 430 Bs.; NAPA el pie2 a 5,50 Bs.; VAQUETA el pie2 a 7,20 Bs. y CERRAJE CINTURON el pie2 a 6 Bs. por menor y por mayor a 5,50 Bs.

Dirección:

Z. Brasil a 2 cuadras del puente de Rio Seco No. 774 Tel. 860310, El Alto.

BUENOS NEGOCIOS

S-0692 Tel. 58025 Cochabamba

FERRETERIA ALLYM

Ofrece planchas de 1", 3/4, 5/8, 3/16, 4 mm. y 2,5 mm

Z. 12 de Octubre c. Raúl Salmon entre c. 3 y 4 No. 1000 Tel. 822632, El Alto.

Dirección:

Z. Villa Dolores Plaza Juana

Azurduy, El Alto.

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. Franco

Valle Galería Copacabana No.

49. Tel. 820453, El Alto.

IMPRENTA FERNANDEZ

Ofrece trabajos en serigrafía,

tipografía, offset y encuadernaciones

Dirección:

Z. Villa 16 de Julio c. Nery No.

2899 Tel. 862329, El Alto.

PROVEEDORES

Realiza trabajos a pedido en

metalmeccánica a precios

económicos.

Dirección:

Ref. SIC- IDEPRO. Tel. 817063,

El Alto.

CONMETAL

Construcciones metálicas

Fabricamos puertas, cortinas,

ventanas, garajes, perfiles,

varandados de puertas plegables

en general.

Dirección:

Z. Villa Dolores Plaza Juana

Azurduy, El Alto.

FERRERIA MUNDIAL

Vende ANGULARES,

PLATINOS, PLANCHAS

FIERROS DE

CONSTRUCCION

en distintas

medidas, de industria argentina

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. Jorge

Carrasco No. 53, Tel. 812377 -

824272, El Alto.

FERRERIA COPACABANA

Vende fierro de toda medida, lizo

y corrugado, angulares "tees",

calaminas, planchas, canerias,

cemento, estuco, alambre tejido,

electrodos y clavos. Ventas por

mayor y menor.

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. J.

Carrasco No. 53-B, Tel.

822345, El Alto.

CONFECCIONES

Ofrece servicios funerales con la

venta y alquiler de accesorios

velatorios.

Dirección:

Z. Villa Dolores Plaza Juana

Azurduy, El Alto.

IMPRENTA FERNANDEZ

Ofrece trabajos en serigrafía,

tipografía, offset y encuadernaciones

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. Franco

Valle Galería Copacabana No.

49. Tel. 820453, El Alto.

PEDRO LIUCA ESPINOZA

Realiza trabajos a pedido en

metalmeccánica a precios

económicos.

Dirección:

Z. Central c. Murillo No. 60 Tel.

800155, Viacha.

IMPRENTA IMAGEN

Ofrece trabajos en diseño gráfico,

imitación, scanner, y troqueles.

Dirección:

Z. 12 de octubre Av. Franco

Valle No. 22 Tel. 820726,

824706, El Alto.

PROVEEDORES

Ofrece impresoras

Ofrece impresiones de tarjetas,

trípticos y afiches y realiza trabajos

en general.

Dirección:

Z. 12 de octubre c. F. Valle

entre c. 2 y 3 No. 49 Tel.

821417, El Alto.

FERRERIA MUNDIAL

Vende ANGULARES,

PLATINOS, PLANCHAS

FIERROS DE

CONSTRUCCION

en distintas

medidas, de industria argentina

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. Jorge

Carrasco No. 53, Tel. 812377 -

824272, El Alto.

FERRERIA COPACABANA

Vende fierro de toda medida, lizo

y corrugado, angulares "tees",

calaminas, planchas, canerias,

cemento, estuco, alambre tejido,

electrodos y clavos. Ventas por

mayor y menor.

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. J.

Carrasco No. 53-B, Tel.

822345, El Alto.

FUNERARIA AGUILAR

Ofrece servicios funerales con la

venta y alquiler de accesorios

velatorios.

Dirección:

Z. Villa Dolores Plaza Juana

Azurduy, El Alto.

IMPRENTA FERNANDEZ

Ofrece trabajos en serigrafía,

tipografía, offset y encuadernaciones

Dirección:

Z. 12 de Octubre Av. Franco

Valle Galería Copacabana No.

49. Tel. 820453, El Alto.

PEDRO LIUCA ESPINOZA

Realiza trabajos a pedido en

metalmeccánica a precios

económicos.

Dirección:

Z. Central c. Murillo No. 60 Tel.

800155, Viacha.

IMPRENTA IMAGEN

Ofrece trabajos en diseño gráfico,

imitación, scanner, y troqueles.</div

C CONFECCIONES

AS SALES
de **POLLERAS** de algodón
talle, Interlock, Garse veriedad
color, en tallas S, M, L, XL
y precios, en tallas S, M, L, XL
confección es de primera
edad y los precios de acuerdo al
dado.

Dirección:

Z. Pampa Grande Av. Cap.

Víctor Ustaris carretera antigua

a Quillacollo Km. 5 Tel.

67300 y 82741, Cochabamba

PRODUCTORES

CRISPIN
Vende **CALZADOS** De cuero
"tractores" la confección es de
1ra calidad las medidas son del 34
al 42 colores, negro, café, ya
pedido el precio por unidad es de
60 Bs. y por docena 54 Bs. c/u.

Dirección:

Z. Pampa Grande Av. Cap.

Víctor Ustaris carretera antigua

a Quillacollo, Cochabamba.

PRODUCTORES

LIDER
Vende **CHAMARRAS** de jeans.
En colores negro, azul, y celeste.
En tallas S, M, y L. La confección
es de 1ra calidad a 12 \$us. y Por
mayor 140 \$us. la docena.

Dirección:

Z. Huayra Kasa c. Derechos

Humanos No 54, Tel. 28666,

Cochabamba.

PROVEEDORES

SONIA MAGNE DE
Vende **OVEJA TOME** peruana,
colores Plomo, Azul, Café y
Negro, medidas largo de 40m y
ancho de 1.50m. el metro a 30Bs..

Dirección:

Z. Villa Dolores Av. Antolaqasta

No. 1134, El Alto.

MODAS YESSICA 100%

Vende **ABRIGOS** de punto unisex,
BLEIZER para damas.
TRAPECIOS de punto y TRAJES
para varones y damas.

Dirección:

Z. 12 de Octubre c. 2 No 107

Tel. 820040 (Ceja de El Alto)

CALZADOS WALK-OVER
Punta y blaquea calzados a
precios módicos con material y
trabajo de buena calidad

Dirección:

Z. Rio Seco Z. Bras. No. 41

(detras de Soda Real Tel.

86002, El Alto.)

TIENDA DE TELAS
ELIZABETH
Se hace **PUERTAS, VENTANAS,**
ZOCALOS, MACHIMBRE,
PARKETS y Muebles en general.

Dirección:

Z. 16 de julio c. J. Arzabe No.

2666, El Alto.

PROVEEDORES

MAESTRANZA EDWIN
SERVICIO DE EVANESTERIA
Se hace **PUERTAS, VENTANAS,**
ZOCALOS, MACHIMBRE,
PARKETS y Muebles en general.

Dirección:

Z. Villa 16 de julio Av. Juan Pablo II

No. 3183, El Alto.

BARRACA SAARTYC
Vende **PARKET** de madera, tajibo, quina quina y semi duras al
mayor y por menor.

Dirección:

Av. Juan Pablo II No. 3380 tel

841687, El Alto.

TALLER VELOZ
Hace a pedido **VENTANAS,**
PUERTAS, COCINAS con hornos
a gas. Reparación de bicicletas y
coches.

Dirección:

Z. Villa Los Andes Av. Juan

Pablo II No. 0240, El Alto.

METALMECANICA EL
Realiza **PARACHOQUES**
cromados, parillas cromadas y
pisaderas para vehículos en
general.

Dirección:

Z. Central c. Sucre # 14

Vlachia.

TIENDA DE TELAS JULIA
Ofrece **TELAS** importadas, últimos
disenos de polleras y mantas a los
mejores precios.

Dirección:

Z. Brasil Av. Juan Pablo II No.

774 Tel. 862021, El Alto.

Buenos Negocios
cada dos viernes

V. 16 de Julio C. Nery No 2942,
El Alto.

C CONFECCIONES RUVIHER'S

Vende **CAMISAS** en tela kaki en

varios colores y en diferentes tallas

La confección es de 1ra calidad y

el precio a 58 Bs.

Dirección:

c. Esteban Arce No 0766 Entre

Aroma y Uruguay,

Cochabamba.

CARPINTERIA

MODAS LIZETH

Confecciona trajes de 2 piezas
para dama a 120 Bs., para
caballeros a 170 Bs. Trabajos a
medida.

Dirección:

Z. Huila Kasa Av. Siglo XX ex

parada "J" Tel. 36120.

Cochabamba.

CARPINTERIA

TELAS Y POLLERAS LIDIA

Venta de Polleras, Mantas, Centros
y Bluzas para comparsas folclóricas
en colores naturales y lataquedas.

Por mayor 54 \$us. la docena.

Dirección:

Z. Brasil Av. Juan Pablo II No.

774 Tel. 862021, El Alto.

125, El Alto.

SOMBRRERIA BAUTISTA

Vende material para sombreros a
precios económicos.

Dirección:

Z. 16 de Julio c. Fournier s/n

El Alto.

BARRACA TRONQUERO II

Realiza SISTEMAS INTE-

GRADOS para espacios
deportivos y recreacionales

BOMBAS MANUALES de

tipo YAKU.

Dirección:

Av. Juan Pablo II No. 120

Tel. 842149, El Alto.

PRESENCA

Cochabamba y El Alto - Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

CONFECCIONES RUVIHER'S

Vende JARDINEROS de jeans,

colores celeste y azul, en tallas 2,

4, 6, y 8. La confección es de 1ra

calidad y el precio a 58 Bs.

Dirección:

c. Esteban Arce No 0766 Entre

Aroma y Uruguay,

Cochabamba.

CARPINTERIA

IMAAC

Vende MARCOS de maza y róble
en colores naturales y lataquedas.

Por mayor 54 \$us. la docena.

Dirección:

Z. Huila Kasa Av. Siglo XX ex

parada "J" Tel. 36120.

Cochabamba.

PROVEEDORES

SASTRERIA YUGAR

Confecciona trajes en alta costura
para damas a 120 Bs. y caballeros
de 220 a 250 Bs. a medida y puesto

del cliente.

Dirección:

Z. condebarba Canal de riego

No. 80 Tel. 96073,

Cochabamba.

PROVEEDORES

SOMBRRERIA CONTINENTAL

Ofrece SOMBRREROS finos,
modelos exclusivos para caballie-
ros, señoritas, chiquitas de Bonafino

negro, medidas largo de 40m y

anchura de 1.50m. el metro a 30Bs..

Dirección:

Z. San Antonio c. Tapacari No

23, Cochabamba.

PROVEEDORES

SOMBRRERIA PRIMUS

Vende ZOCALOS en gabú de 3
pulgadas, el mt. a 2.80 Bs. de 4
pulgadas el mt. a 3.80 Bs.

Dirección:

Z. Villa Dolores c. 10 No. 77

entre Moscoso y Carvalho Tel.

822632, El Alto.

PROVEEDORES

M.M. AMARAY

Vende PUERTAS y VENTANAS
garantizadas a precios

económicos. Fabrica asientos de

minibus.

Dirección:

Z. 16 de julio Av. Juan Pablo I

No. 2808 Tel. 840552, El Alto.

PROVEEDORES

TALLER SAN CRISTOBAL

Fabrica ANAQUELES de dulces

ANANAQUELES para micro snack.

BUENOS NEGOCIOS

Oruro, Sucre y Potosí

BUENOS NEGOCIOS

idepro

Año II.

No. 47

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

ORURO, SUCRE Y POTOSÍ

idepro

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

Sastrería VICMAR

VISTE AL EJECUTIVO DE HOY

Confecciones exclusivas de

CONJUNTOS de dos, tres piezas y

prendas sueltas para AMBOS

SEXOS en Oveja Tome, Bella Vista

y casimiri Garib y otros. Diferentes

tallas y colores. Con los últimos

diseños de la moda actual. Precios

económicos.

CALIDAD - ELEGANCIA

PUNTUALIDAD

Dirección:

Z. Central c. Bustillo No. 175

Tel. 23954. Potosí

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

PRESENCIA

Bolivia, 26 de Septiembre de 1997

Guía bimestral de la Micro y la Pequeña Empresa

OSCAR GERÓNIMO GAYO
Vende **CARTERAS, CINTURONES,**
MOCILAS, LLAVEROS, de cuero y
aguayo, en varios colores y diseños
trabajo y materia prima de 1ra.
Precios económicos.

Sé hacen trabajos por
mayor y mayor.

Dirección:

Z. Este, c. Bacovich entre León y
Rodríguez No. 672. Tel. 53140. Ouro.

JUSTO JOSÉ CONDARCO YAVE
Vende **CARTERAS** en cuero y cuerina
y tela caqui y de aguayo, en
diferentes colores. Trabajo y materia
prima de primera calidad. El precio es
a partir de **26 Bs.** la unidad. Rebajas
por la compra en cantidad.

Dirección:
Z. Central. Vélez Galvarro, entre
Sucre y Murguía. Ouro.

MÁXIMA JUANQUINA
Vende **CHAMARRAS** colores azul,
café, verde, negro y plomo. Tallas de
S a XL, desde **50 Bs.** descuentos
por mayor.

Dirección:
Z. Sur Plaza Chiripúgio No. 553. Tel.
71022. Ouro.

PEDRO CAYOJA FULGIERA
Ofrece **CHAMARRAS**, para damas y
caballeros, en colores rojo, verde azul,
negro, de 1ra calidad. Precio en
relación al modelo y a la tela.

Dirección:
Z. Sur, c. Colón y Topater Nro. 5. Tel.
71995. Ouro.

BETTY MARAÓN LEDEZMA
Realiza confección y pintado en
esponja, para trabajos en serigrafía.
Además ofrece diseño y acabado de
piratas y mascaras para cumpleaños y
fiestas en general.

Dirección:
Z. Norte, c. Sargent Flores y
Washington Nro. 220. Ouro.

VÍDAL MORALES FLORES
Vende **POLLERAS**, colores celeste,
rosado azul, marino. La confección es
de 1ra calidad y los precios
son desde **90 Bs.**

Dirección:
Z. Central, Mercado Campero, acera
Adolfo Meier y Pagador. Ouro.

CASIANO PAREJA TERAN
Precisa: Operarios con
experiencia para carpintería, se
paga sueldo fijo mensual y/o
porcentajate.

Dirección:
Z. Central, c. Bolívar No. 258.

INFORMATICOS "A.E.S.P"
Vende **Computadoras Pentium**
166 Mhz, Intel, 32 Mb RAM, H.D. 3
Gb, Disquetera 3 "", Tarjeta video o
SVGA 2Mb, Monitor color SVGA,
Teclado Windows 95, Mouse. Precio
desde **900 \$Bs.** con garantía a 2
años.

REALIZACIONES
Realiza: **Servicios de
mantenimiento, diagnóstico**
de: Computadoras, tarjeta madre,
tarjeta de video disco duro,
disquetera, monitor, teclado,
mause, impresora, etc.

DIRECCIÓN:
Z. Central, C. Lima Pampa No. 131.
Tel: 55328. Sucre

**METALMECANICA "SOLIZ E
HIJOS"**
Realiza a pedido Muebles metálicos,
puertas, rejas, puerta corredizas,
parques infantiles, artículos
multifuncionales y otros trabajos de
alta calidad.

DIRECCIÓN:
Z. San José, c. Mata Cuzac Nro. 30.
Sucre

MODAS MARY'S
Vende **CONJUNTOS** de 2 piezas para
damas, en Seda mojada; negro, azul,
borra de vino, púrpura, verde y
mostaza. Tallas S y M. El precio de
cada traje a **180 Bs.** a partir de 10 u. a
160 Bs.

DIRECCIÓN:
C. Bolívar No. 701 Galería Matilde
Local 12. Potosí.

SASTRERIA LA ESTRELLA
Vende **CONJUNTOS** de dos piezas
para varón, en casimire Garib,
negro, azul, café y plomo. Tallas
46, 48 y 50. El precio de cada traje
a **250 Bs.** a partir de 10 u.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo Nro. 933.
Potosí.

SASTRERIA CORTE INGLES
Vende **CONJUNTOS** de 2 piezas para
varones, negro, azul, plomo. Tallas
46, 48 y 50, a **300 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo esq. Serrudo Nro.
842. Potosí.

CENTAURO
Vende **CONJUNTOS** de tres piezas
para varón, en casimire Garib,
negro, azul, café y plomo. Tallas 48
y 50. El precio de cada traje a **380
Bs.** a partir de 10 u.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo Nro. 933.
Potosí.

FABRICA DE COLCHONES
"PAMELA"
Vende **COLCHONES** de lana, de 1
plaza, 1 " plaza, 2 plazas y para cunas.
El precio desde **110 Bs.** hasta **356
Bs.** y **COLCHONES** pullman, de 1
plaza, 1 " plaza, 2 plazas y para cunas.
El precio desde **277 Bs.** hasta **410
Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo Nro. 962.
Potosí.

SASTRERIA ATLAS RANGER
Vende **CONJUNTOS** de 3 piezas para
varón 2 pantalones y saco, en oveja
Torne, marrón, azul y plomo. Tallas
46, 48 y 52 a **480 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo esq. Ingavi Nro.
147. Potosí.

SERVANDO C. GUTIERREZ
Vende **POLLERAS**, en colores
celeste, rosado azul, marino. La
confección es de 1ra calidad y los
precios son desde **90 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. Central, Mercado Campero, acera
Adolfo Meier y Pagador. Ouro.

**MUEBLERIA Y CARPINTERIA
CALIZAYA**
Realiza Puertas, mesados, ventanas,
muebles en General en madera
robles, madera "cebro". Acabado de
primera calidad. de primera
calidad.

DIRECCIÓN:
Z. San Juanillo, c. Demetrio
Canelas Nro. 360. Tel. 42591.
Sucre

INFORMATICOS "A.E.S.P"
Vende **Computadoras Pentium**
166 Mhz, Intel, 32 Mb RAM, H.D. 3
Gb, Disquetera 3 "", Tarjeta video o
SVGA 2Mb, Monitor color SVGA,
Teclado Windows 95, Mouse. Precio
desde **900 \$Bs.** con garantía a 2
años.

DIRECCIÓN:
Z. Central, c. Bolívar No. 258.

SASYMOD
Vende **CONJUNTOS** de 2 piezas para
damas, en tela ovelia Tome, diferentes
colores. Tallas 36, 38, 40 y 42. El
precio de cada traje a **280 Bs.** a partir
de 10 u. a **220 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. central c. Bustillo Nro. 954.
Potosí.

MODAS EVITA
Vende **CONJUNTOS** de 2 piezas
para damas, en tela plié de durazno,
verde cotonito, negro, café, azul marino y
marrón. Tallas 40, 42 y 44. El precio de cada
traje a **180 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. central c. Bustillo Nro. 953.
Potosí.

TALLERES "LIDER"
Confecciona ropa deportiva de
diferentes telas, con y sin
serigrafía, precios módicos de
promoción. A demás prendas de
vestir en general.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Ouro Nro. 527, Potosí.

Sastrería CALIZAYA
Vende **CONJUNTOS** de 2 piezas para
varón, en casimire Garib, beige, plomo
y azul. Tallas 46, 48 y 50, a **350 Bs.**

DIRECCIÓN:
Z. Ferroviala c. América Nro. 208.
a 300 Bs.

LUBZER
Vende **CONJUNTOS** de 3 piezas para
varón, en casimire Garib, verde,
marrón, pacay, petróleo, marrón,
azul marino y plomo. Tallas 48, 50 y 55.
Talle 48, 50 y 55.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo Nro. 943.
Potosí.

Sastrería SPLENDID
Vende **CONJUNTOS** de 3 piezas para
varón, en casimire Garib, café, azul, neón
y plomo oscuro. Tallas 48, 50 y 55.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Ouro Nro. 105, Potosí.

Atelier y Modas " ARIES"
Vende **CONJUNTOS** de 3 piezas para
varón, en casimire Garib, azul, neón
y plomo oscuro. Tallas 48, 50 y 55.

DIRECCIÓN:
Z. Central c. Bustillo Nro. 943.
Potosí.

CONSTRUYENDO ESPIRITU DE EQUIPO
Datos los formos de la producción taller moderna,
muy ellos, están los días en que el taller inter-
viene personalmente en cada una de las etapas del
desarrollo productivo. Y esto ha hecho cada vez más
frecuente a un operario de oficio, incluso en los
casos de trabajos sin aparente relación entre si.
Porque quien recibe una pieza capaz de detalles de
taller, tiene que beneficiarse que beneficien
a este sector, es una tarea
que debería incentivar el go-
bierno nacional.

Però recurring a estrate-
gias positivas, que ofrecen algu-
nas instituciones de servicio, es
una labor que el "productor" de-
bería tomar en cuenta.

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

Artículo Técnico

Los formos de la produc-
ción taller moderna,
muy ellos, están los días en que el taller inter-
viene personalmente en cada una de las etapas del
desarrollo productivo. Y esto ha hecho cada vez más
frecuente a un operario de oficio, incluso en los
casos de trabajos sin aparente relación entre si.
Porque quien recibe una pieza capaz de detalles de
taller, tiene que beneficiarse que beneficien
a este sector, es una tarea
que debería incentivar el go-
bierno nacional.

Però recurring a estrate-
gias positivas, que ofrecen algu-
nas instituciones de servicio, es
una labor que el "productor" de-
bería tomar en cuenta.

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

CONSTRUYENDO ESPIRITU DE EQUIPO

Datos los formos de la producción taller moderna,
muy ellos, están los días en que el taller inter-
viene personalmente en cada una de las etapas del
desarrollo productivo. Y esto ha hecho cada vez más
frecuente a un operario de oficio, incluso en los
casos de trabajos sin aparente relación entre si.
Porque quien recibe una pieza capaz de detalles de
taller, tiene que beneficiarse que beneficien
a este sector, es una tarea
que debería incentivar el go-
bierno nacional.

Però recurring a estrate-
gias positivas, que ofrecen algu-
nas instituciones de servicio, es
una labor que el "productor" de-
bería tomar en cuenta.

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

Tal vez, un cambio eje-
tivo, se centra fundamentalmen-
te, en implementar una campaña
de concientización e informa-
ción en la población a nivel na-
cional, para que aprecie y con-
suma "lo nuestro".

BUENOS NEGOCIOS

PRODUCTORES

C-ONFECCIONES

PRODUCTORES

Editorial

PRODUCTORES

AL CLIENTE IDEPRO

PUNTOS DE ATENCION

INTOS DE ATENCION AL CLIENTE

PRESENCIA

Atelier y Modas " ARIES"

BUENOS NEGOCIOS

CASA MALIA**MATERIAL DE SASTRERIA Y CONFECCIONES "JIREH"****SONIA ARUJOPIA****CAVANTON - SASTRERIA Y MODAS****SASTRERIA DE MODAS PIERROT****FERRETERIA BAZAR KIRYAPU**

Vende **SEDA FLOREADA** coreana, variedad de estampados y lisos. Tiene 1,50 mts. de ancho, de 1ta calidad a 5 Bs.

Dirección:

c. Max Paredes S/n, esq. Plaza Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Vende **HILO JUNIPLAST** brasileno en blanco, negro, café y café claro. El con a 10 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 425 Tel. 3119456.

SASTRERIA ALVABAO

Vende **BROCHES** de industria coreana, en color negro para la confección de chamarretas, marcas, PRO-YOMAX, ADDIAS. La guesa de 140 unidades a 12 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga # 451 Tel. 3524233

ELITE ALVABAO

Vende **VESTIDOS** en terciopelo normal y lila, colores oscuros y negros y variedad de plomos, con 1,50 mts. de ancho. El mt. a 13 Bs. por mayor a 10 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 425 Tel. 3119456.

ESTALMECANICA

Vende **ELECTRODOS** especiales para soldar, de industria chilena.

Dirección:

c. Central, c. Ingavi No. 625.

FERRETERIA BAZAR KIRYAPU

Vende **GORRAS** para deporte para soltar, de industria chilena.

El precio del kílo a 180 Bs.**Dirección:**

Z. Central, c. Ingavi No. 625.

PROVEEDORES

Vende **PICAPORTES** de industria nacional e importados desde 2,50 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 3450 Tel. 319607.

FERRETERIA SANTA ROSA

Vende **CHIAPAS** de industria nacional e importados desde 4,50 Bs.

Dirección:

Z. Central, c. Yungas No. 948 Tel. 328929.

PROVEEDORES

Vende **PLANTAS DE GOMA** marca PVC de industria nacional con tecnología italiana. En color negro, crepe y café. El precio de la docena desde 32 Bs. hasta 105 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 540 Tel. 319607.

CREACIONES GINO

Vende **PLANTAS DE GOMA** marca PVC de industria nacional con tecnología italiana. En color negro, crepe y café. El precio de la docena desde 32 Bs. hasta 105 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 540 Tel. 319607.

BAZAR PATTY

Vende **HILOS** Venus brasileno, en variedad de colores, la unidad a 2,50 Bs. la caja es de 25 Bs.

Dirección:

c. Santa Cruz, Galería Virgen del Rosario, 1er piso, local 1-18

PAOLA DAZA

Vende **CIERRES** taiwanes. El rollo de 200 yardas a 88 Bs. Broches el millat a 70 Bs.

Dirección:

c. Graneros, Galería Graneros, local 41.

ARTICULOS DE ZAPATERIA LA ECONOMICA

Vende **PLANTAS DE GOMA** en suela, neófil, café, tapillas, plaqetas y para tenis. En colores blanco, negro, beige, azul y otros. El precio a 64 Bs.

Dirección:

c. Linares no. 1041.

ANSALC

Vende **PLANTAS DE GOMA** en artículos de zapatería en general.

Dirección:

c. Graneros, Centro Comercial "El Condor", caseta No. 148

CREACIONES MIGUELITO

Vende **CHAMARRAS** en cuero mable para varón. variedad de colores y modelos, confección a gusto del cliente. Tiene forro.

Dirección:

z. El Rosario c. Graneros No. 266. Tel. 374707.

MAR - BET - FASHION

Vende **CHAMARRAS** en cuero gamuza, para damas y caballeros, en variedad de colores. En tallas S, M, L., de primera calidad. El precio de cada pieza a 11,50 Bs. El precio de la pieza a 370 Bs.

Dirección:

c. Rosario, Centro Com. "El Cóndor", caseta 22.

TALLER DE JOYERIA "TOPACIO AZUL"

Especialista en joyas y piedras preciosas trabajados en oro amarillo, blanco y platino. Se hacen también anillos para graduaciones y matrimonios.

Dirección:

Plaza Murillo No. 519. Tel. 39 03 32.

TALLER DE JOYERIA "TOPACIO AZUL"

Ofrece sus servicios en el diseño de letreros acrílicos, pintado de murales y trabajos de publicidad.

Dirección:

Av. Entre Ríos No 2064

ANSLAC

Vende **PLANTAS PARA COTILLONES** vestir de marca Wheel Brenner chileno. La docena a 160 Bs.

Dirección:

c. Sagarnaga No. 315. Tel. 369621-813106.

PLANTAS

Vende **PLANTAS** para cachos de látex, argollas, blanco y negro, la docena a 105 Bs.

Dirección:

2. Garita de Lima, callejón Tarapacá (Av. Buenos Aires)

SOMBRESERIA LATINO

Vende **GARDELES** para varones, especial para comparsas: en azul, plateado, café, lila y beige. Medidas 3/2, 4/2, 4 y 5 mts. El precio a 28 Bs. por mayor rebaja a 24 Bs.

Dirección:

2. Garita de Lima, callejón Tarapacá (Av. Buenos Aires)

TOP LEVEL "alto nivel en cuero"

Vende **CHAMARRA DE CUERO** nobuck de 1ra calidad, colores negro, verde y café, confección a gusto del cliente, tallas "S", "M", "L" y "XL".

Dirección:

El precio a 480 Bs.

BARRACA DOS DEODOS

Ofrece **PARKET** tablón nacional. El m2 a 20 Bs. **MADERA MARA** para parket. El m2 a 40 Bs.

Dirección:

Precio sin competencia y descuentos por mayor.

PROVEEDORES

Este producto se llama **TIN**. Este producto se llama **TIN**.

Dirección:

Este producto se llama **TIN**.

FERRETERIA "EL PUENTE"

Vende **FIERROS** angulares de industria argentina y peruana.

Dirección:

Tiene 6 mts. de largo, de 1 pulg. a 20 Bs. De 1 y 1/2 pulgada a 36 Bs.

FERRETERIA SANTA ROSA

Vende **PICAPORTES** de industria nacional e importados desde 2,50 Bs.

CHIAPAS de industria nacional e importados desde 4,50 Bs.

Dirección:

Z. Central, c. Yungas No. 948 Tel. 328929.

PROVEEDORES

Vende **CHAMARRAS** en cuero nobuck de 1ra calidad, colores negro, verde y café, confección a gusto del cliente. Tiene forro.

Dirección:

c. Rosario, Centro Com. "El Cóndor", caseta 22.

CREACIONES GINO

Vende **CHAMARRAS** en cuero nobuck de 1ra calidad, colores negro, verde y café, confección a gusto del cliente. Tiene forro.

Dirección:

c. Rosario, Centro Com. "El Cóndor", caseta 22.

FERRETERIA "EL PUENTE"

Vende **FIERROS** angulares de industria argentina y peruana.

Dirección:

Tiene 6 mts. de largo, de 1 pulg. a 20 Bs. De 1 y 1/2 pulgada a 36 Bs.

36 Bs.**Dirección:**

Z. Alto San Pedro, Plaza El Cóndor, entre calles Boquerón y Landeta, No. 1800.

PROVEEDORES

Vende **CHAMARRAS** en cuero nobuck de 1ra calidad, colores negro, verde y café, confección a gusto del cliente. Tiene forro.

Dirección:

c. Rosario, Centro Com. "El Cóndor", caseta 22.

FERRETERIA "EL PUENTE"

Vende **FIERROS** angulares de industria argentina y peruana.

Dirección:

Tiene 6 mts. de largo, de 1 pulg. a 20 Bs. De 1 y 1/2 pulgada a 36 Bs.

36 Bs.**Dirección:**

Z. Alto San Pedro, Plaza El Cóndor, entre calles Boquerón y Landeta, No. 1800.

PROVEEDORES

Vende **CHAMARRAS** en cuero nobuck de 1ra calidad, colores negro, verde y café, confección a gusto del cliente. Tiene forro.

Dirección:

c. Rosario, Centro Com. "El Cóndor", caseta 22.

FERRETERIA "EL PUENTE"

Vende **FIERROS** angulares de industria argentina y peruana.

Dirección:

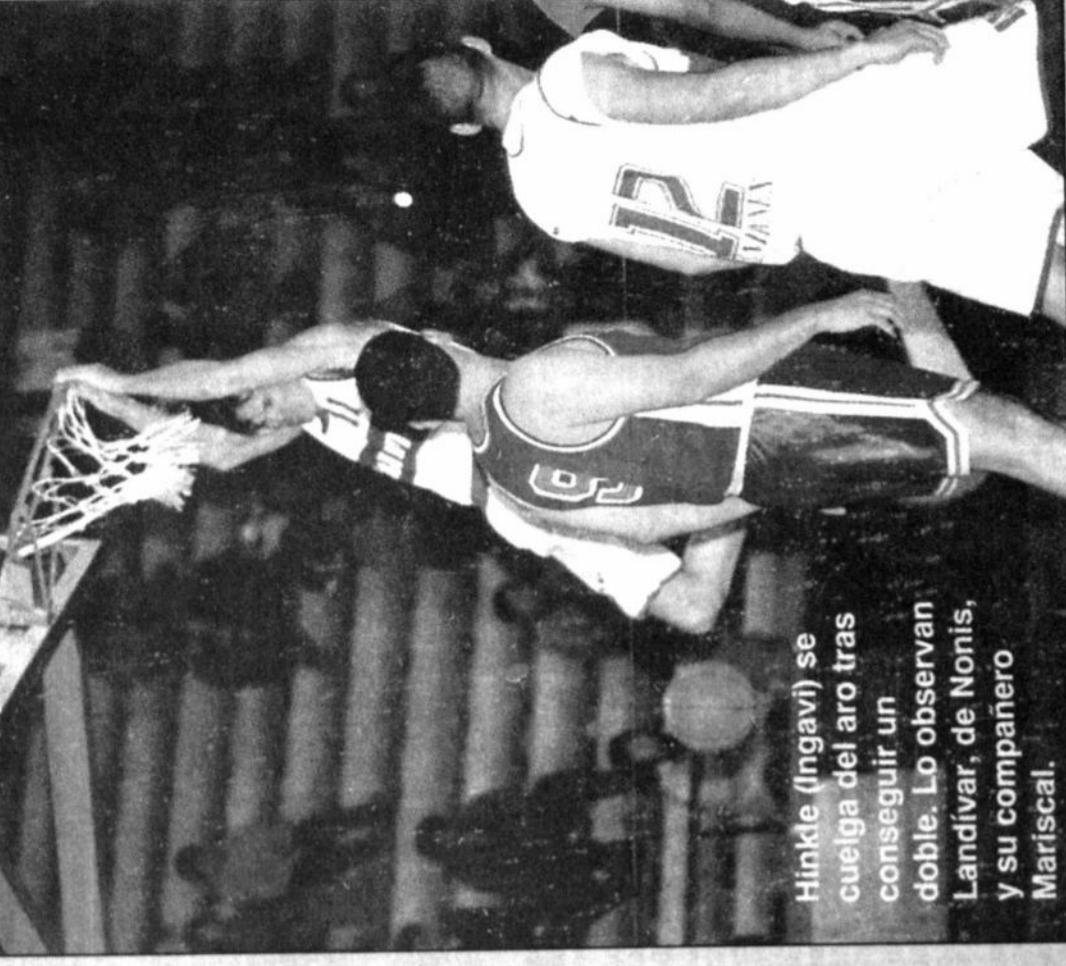
Tiene 6 mts. de largo, de 1 pulg. a 20 Bs. De 1 y 1/2 pulgada a 36 Bs.

EL FUTBOL ANVILZA SU DURÓ PRESENTE

BIS DE INGAVI Y LA UC

PRESENCIA del geoporte

La Paz, viernes 26 de septiembre de 1997



Hinkle (ingavi) se cuelga del aro tras conseguir un doble. Lo observan Landívar, de Nonis, y su compañero Mariscal.

PEÑA ARRIBARA CON CINCO DIAS DE ANTELACION

RACHING SOLO EMPATO CON SANTOS

GRUZERO DIO CUENTA DE INDEPENDIENTE

SuperSport

Para tomar nota

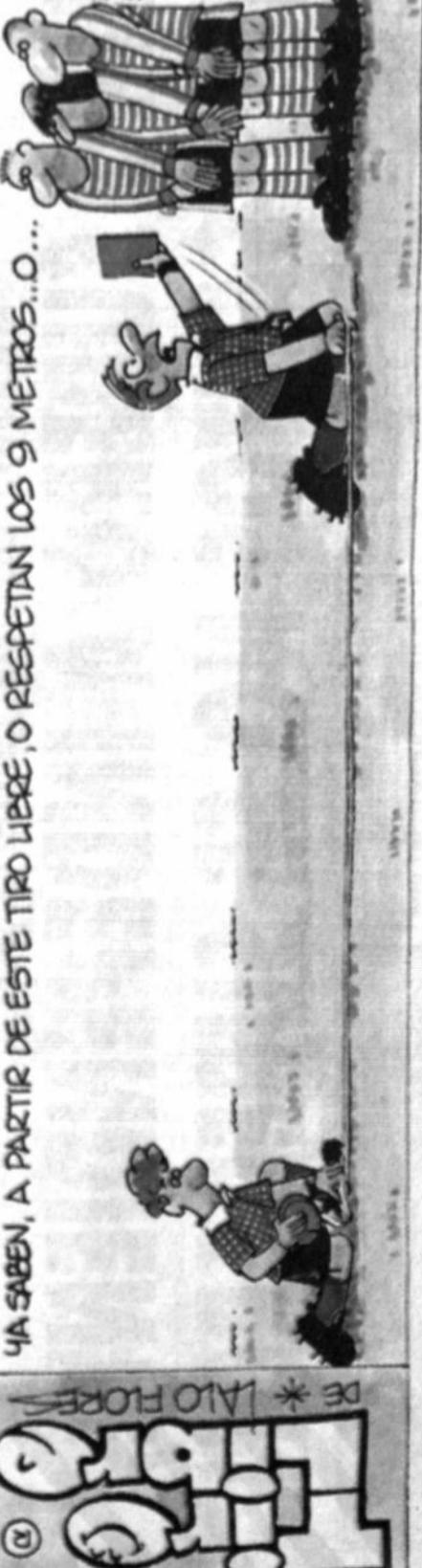
■ Varias muchachas que integran el equipo nacional de voleibol que jugó recién en Santa Cruz una fase sudamericana clasificatoria en la que les fue muy mal, reclamaron el derecho de ir a los Bolivianos, anotando al mismo tiempo que negando esta participación se cortará de lleno el entusiasmo que hay en el sector femenino que practica este deporte en el país.

No dejan de tener razón, toda vez que se toma en cuenta el parámetro tomado por la FBV, otros deportes que tam poco tienen expectativa, tampoco tendrían rienda a Arequipa o no salir rienda a una competencia internacional.

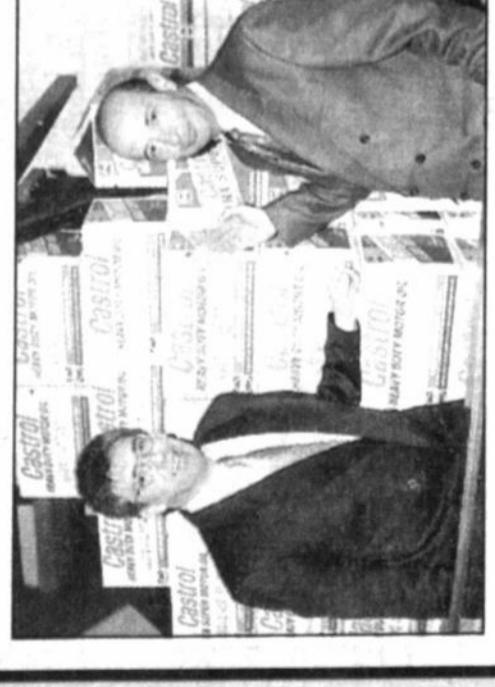
■ Enili Ludueña llamante técnico de Oriente, fue pupilo de Gualberto Mugnone en su etapa como entrenador de San José. Ambos se encontraron el domingo en Santa Cruz cuando juegues sus equipos. Mugnone llegó en 1977 a Oruro para dirigir a los "santos" y trajo como refuerzos al goleador Laudencia, el defensor Pedacchia y Moreno. Con seguridad será un inolvidable encuentro al margen del resultado que se dé ese día.

■ Oriente Petrolero es el equipo que fue beneficiado con mayor número de penales durante la presente temporada, seis en total. Chaco Petrolero en cambio, es el único plantel que no tiene un solo penal a su favor. En la otra cara de la medalla, mientras Whistlermann sufrió más veces la pena máxima, seis en total, Independiente es el único equipo que no tiene ni un penal en contra. Agremenos que Municipal es el equipo que mostró total ineptitud al ejecutar penales. Tuvo dos penales a favor, el primero fue atajado y el segundo desviado.

■ El control policial deberá intensificarse en número para las próximas jornadas canasteras de la DIMABOL, que se juega en La Paz, toda vez que el miércoles, cuando se produjo el incidente entre un jugador de Ingavi y otro de Real Santa Cruz, apenas un oficial y cuatro guardias se movilizaron para devolver la tranquilidad al juego. Y sobre todo habrá que pensar en los aficionados que a veces ingresan al campo de juego cuando se produce este



Volvío Castrol



Castrol - la prestigiosa línea de lubricantes - volvió a través de una prestigiosa empresa nacional: REMAQ s.r.l., cuyo gerente general, don Alfredo Schuab, tuvo la gentileza de invitar a otros representantes de firmas, periodismo deportivo y componentes de la familia del automovilismo para oficializar el anuncio (fotos).

Lo acompañó en la oportunidad el señor Fernando Burga, Gerente de Proyectos Especiales de Castrol Perú. La marca en cuestión es líder en materia de acontecimientos deportivos vinculados a los "ferros". En tal sentido no pasa inadvertida su presencia en la Fórmula Uno y también en el Campeonato Mundial de Rallies, patrocinando a una de sus figuras, el español Carlos Sainz. A este respecto, se anticipó un interesante proyecto a ser desarrollado en el circuito de Pucarani, a través de una competencia - con relevos en los corredores - de largo aliento.

No está demás recordar que el principal ejecutivo de REMAQ compitió en su momento junto a conocidos exponentes de la especialidad.

El retorno de Castrol a Bolivia ha despertado la lógica expectativa inherente a un producto de innegable calidad.

LOS APUNTES

No sabemos cuánto dinero recibirá todavía la Federación de Fútbol por concepto de la venta de derechos televisivos a una estación argentina; sin embargo, si aún existe un remanente sería adecuado dar por los menos pasos iniciales a efectos de establecer un recinto de entrenamiento y concentración para los seleccionados nacionales.

Se trata, sin duda, de una obra de envergadura, pero es necesaria y ahí está el ejemplo de Argentina, con los predios de Ezeiza; Chile, con el complejo Juan Pinto Durán; o Perú con La Videna. Hace un tiempo se deslizó una iniciativa para echar a andar el proyecto en la localidad de Mecapaca. Para tal fin se contaba con una muy buena disposición de la Subalcaldía del lugar. Empedrado, parece ser que la idea quedó archivada y nunca más se supo de su existencia.

Ahora que en el terreno competitivo los难得ables han bajado sustancialmente, sería prudente encarar un trabajo de este tipo, que podrá o no ser finalizado en la presente gestión, pero que mas allá de esta circunstancia es sumamente necesario para nuestro balompié en sus diferentes estadios.

Y atención, que no interesa el lugar donde se levante. Eso es lo de menos porque no se trata de pensar con mezquindad o en base a determinados intereses. Lo que aquí cuenta es que la Federación disponga de un sitio, propio, cómodo -elijo llegar con el tiempo- y, además, acorde con los ingresos que una acertada negociación de don José Saavedra permitió canalizar como nunca había habido anteriormente. Creemos que traer a colación el asunto no es improcedente. Todo lo contrario. Por eso, valdría desempolvar la respectiva carpeta.

Copenhagen, 25 sep (EFE).- El corredor danés Bjarne Rønning, ganador del Tour de Francia 1996, corrió la pasada edición de la ronda francesa, con una ulcera de estómago, afirma hoy jueves el diario de Copenhague "Aktuell". La bacteria "Helicobacter pylori", localizada en el organismo de Rønning, se encuentra en el estómago de muchas personas sin que presenten síntomas.

Sin embargo, la bacteria se activa en momentos de tensión o fuerte ejercicio físico, y puede producir, como en el caso de Rønning, una ulceración.

Corrió con úlcera

Copenhagen, 25 sep (EFE).- El corredor danés Bjarne Rønning, ganador del Tour de Francia 1996, corrió la pasada edición de la ronda francesa, con una ulcera de estómago, afirma hoy jueves el diario de Copenhague "Aktuell". La bacteria "Helicobacter pylori", localizada en el organismo de Rønning, se encuentra en el estómago de muchas personas sin que presenten síntomas.

Sin embargo, la bacteria se activa en momentos de tensión o fuerte ejercicio físico, y puede producir, como en el caso de Rønning, una ulceración.

El retorno de Castrol a Bolivia ha despertado la lógica expectativa inherente a un producto de innegable calidad.

Luis Orozco anuncia cinco reapariciones

BOLIVAR YA TIENE EQUIPO PARA JUGAR CON CHACO

Para jugar ante Chaco Petrolero, en Ibar, reaparecerán Thomas N'Kono, Miguel Ángel Rimbá, Douglas Cuénica, Wilson Fernando Siles, Jefferson Gottardi, quienes Estará ausente, en cambio, Vladimíria, que se recupera de una lesión y el técnico espera como evolución la misma que tiene Lambert Piarró en uno de los tantos para el plantel "B" por 5-3. Los sumiblemente titular fueron convertidos por Sergio Joao en dos oportunidades, Cuenca, Wilson Sánchez, y Jefferson Gottardi, para el equipo "B" y recorron, Miguel Mercado, Darwin Peña y hard Cueto.

El técnico Luis Orozco pidió durante el desarrollo de la práctica a sus dirigidos ociedad en sus desplazamientos, realizando "pressing" en la marcación y sobre todo en los marcadores laterales pudiendo a que buscasen clasificar al hexagonal, al igual que Bolívar. Chaco seguirámente tiene también este objetivo", dijo

"Nosotros nos hemos preparado con mucha responsabilidad porque somos conscientes que Bolívar no debe confiarse y mucho menos, pensar que será un partido fácil ya que Chaco Petrolero siempre nos complicó y por ellos nosotros debemos tomar nuestras precauciones".

"Si bien Bolívar viene logrando resultados positivos, también como objetivo tenemos el de mejorar nuestro rendimiento, con la finalidad de llegar en mejores condiciones a disputar el hexagonal, ya que nuestra meta es clasificar a esta instancia del campeonato. En lo personal, ya me siento mejor y espero al igual que mis compañeros contribuir para que mañana podamos sumar las unidades en el repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.



TAQUINA
EXPORT

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerrará hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

"ESTE PLANTEL TRABAJA MODERNAMENTE": MOLINA

"La clave para corregir los errores que cometimos en los últimos partidos es mantener nuestro ritmo y dinámica de juego hasta el último minuto", dijo ayer el técnico de Chaco Petrolero, René Molina, a propósito de la desconcentración que acusó el plantel en los últimos minutos de los encuentros que jugó en Santa Cruz y Oruro.

"Esto lo vamos a conseguir a conseguir a conseguir en base a disciplina, trabajo y fundamentalmente esfuerzo. Tenemos que meternos al cien por ciento en la concentración, porque no podemos seguir dando más ventajas en partidos donde a veces tenemos mejor panorama que el rival, pero salimos perdiendo", acotó.

Indicó que en el fútbol "se aprende todos los días" porque en cada partido se dan circunstancias inesperadas todas las cuales uno tiene que estar preparado y sólo cuando uno tiene experiencia puede superar las mismas".

Molina dijo que se han estudiado en los últimos días todos los errores que se han cometido "para corregirlos, especialmente en estos partidos que se avecinan porque no debemos dar más ventajas".

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerrará hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

EL FUEGO BOLIVARIANO SE ENCIENDE HOY EN CARACAS

BUENOS AIRES, 25 SEP (EFE). - El "Fuego Bolivariano" será encendido mañana, viernes, en la casa natal del Libertador Simón Bolívar, en Caracas, con lo que comenzará la cuarta regresiva de los XIII Juegos Deportivos Bolivarianos, que se disputarán en la ciudad pertinente de Arequipa, en octubre próximo.

En la ceremonia de encendido del Fuego estarán presentes el presidente del Comité de Protocolo del los XIII Juegos Bolivarianos, Rafael Gutiérrez.

Luego de la cerimonia, la llama bolivariana abandonará la casa natal de Bolívar y emprenderá desde el 16 de octubre, luego de recorrer casi toda la costa peruana.

"La llama" permanecerá en el Parque Bolivariano hasta la mañana siguiente, cuando será llevada al Estadio Monumental de Arequipa, para el acto inaugural de los Juegos, que se organizarán en Perú después de 50 años.

SANTIAGO DE CHILE, 25 (ANSA). - Los futbolistas profesionales chilenos acordaron hoy por unanimidad suspender la huelga que mantenían desde hace 20 días y acordaron jugar el próximo fin de semana la séptima fecha del torneo Clausura de la primera división.

Tras una votación en la cual participaron dos jugadores por cada uno de los 32 clubes del fútbol profesional.

Carlos Ramos, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales (SIFUP), anunció "la suspensión" de la Fútbol Profesional ANFP, pero hay unos pequeños detalles que allí", declaró el dirigente gremial.

"Nos guardamos convocar de nuevo a la paralización", advirtió Ramos.

"Se llegó al acuerdo unánime de suspender el paro", indicó el presidente del Sindicato SIFUP, que resultó fortalecido tras el gesto de apoyo del astro argentino Diego Maradona, quien vino a Chile integrando el equipo de

Maradona. Apoyó al paro.

Argentina encabezaba las posiciones y ya está clasificada para el mundial de Francia.

EMPATE.

BUENOS AIRES, 25 SEP (EFE). - El Racing Club de Argentina y el Santos de Brasil igualaron esta noche 2-2 en un encuentro correspondiente al grupo 3 de la Copa Suramericana de fútbol, disputado en la ciudad bonaerense de Avellaneda.

Christian Centeno y el delantero Martín Villalonga convirtieron para el Racing, a los 9 y 52 minutos de juego, mientras que el paraguayo Edgar Batz descontó a los 77 y estableció el empate Arribelzaga, a los 88.

A los 36 minutos, el portero brasileño Zetti le detuvo un penal a su colega Ignacio González.

El árbitro uruguayo Jorge Nieves mostró cartulina roja al brasileño Caio a los 40 minutos.



Marcelo. Autor del primer gol del Cruzeiro.

CRUZEIRO SUPERÓ A INDEPENDIENTE, RACING Y SANTOS NO SE SUPERARON

"SERÁ DIFÍCIL" (RIMBA)

"Será un partido complicado y difícil porque en esta etapa del torneo todos los equipos quieren asegurar las unidades en juego, debido a que buscan clasificarse al hexagonal, al igual que Bolívar. Chaco

seguramente tiene también este objetivo", dijo

Miguel Ángel Rimbá.

"Nosotros nos hemos preparado con mucha responsabilidad porque somos conscientes que Bolívar no debe confiarse y mucho menos, pensar que será un partido fácil ya que Chaco Petrolero siempre nos complicó y por ellos nosotros debemos tomar nuestras precauciones", añadió.

"Si bien Bolívar viene logrando resultados positivos, también como objetivo tenemos el de mejorar nuestro rendimiento, con la finalidad de llegar en mejores condiciones a disputar el hexagonal, ya que nuestra meta es clasificar a esta instancia del campeonato. En lo personal, ya me siento mejor y espero al igual que mis compañeros contribuir para que mañana podamos sumar las unidades en el repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono se encuentran en capilla al haber acumulado cuatro tarjetas amarillas, de sumar su quinto cartón quedarían al margen del equipo por un encuentro como lo establece el reglamento del Tribunal de Justicia Deportiva.

Luis Molina

ALINEACION

El plantel se enfrentaría a Chaco Petrolero en el siguiente. En el arco, Tomás N'Kono, en la defensa Eduardo Achach, Miguel Ángel Rimbá, Marco Sandy y Vladimír Soria.

El equipo cerraría hoy su preparación en la escena de la zona de Embilambani, realizando repaso de jugadas con balón detenido y juegos recreativos.

El entrenador Luis Orozco, mencionó que el plantel no será concentrado porque se confía en que es cuando los jugadores, los mismos

que son conscientes que se debe llegar de la mejor manera para jugar con Chaco.

EN CAPILLA

Los jugadores, Raúl Castillo y Thomas N'Kono

CASTILLO ESTA LESIONADO, "TIGRE" SENTIDA BAJA EN EL

Médico Morales recomendó reposo al mediocampista

A 28 AÑOS DE LA TRAGEDIA DE VILOCO

A black and white photograph of a soccer player in mid-action, performing a powerful kick. The player is wearing a light-colored jersey with dark stripes on the shoulders and dark shorts. The ball is captured in motion at the end of the kick. The background is blurred, suggesting a stadium setting. In the top right corner, there is a logo for 'TAQUINA EXPORT' featuring a stylized crown or crest above the word 'TAQUINA' and the word 'EXPORT' below it.

Sergio Castillo no será de la partida en el cotejo que The Strongest enfrentará a Independiente Petrolero el domingo en la ciudad de Sucre. Doyle Vaca, recientemente operado, tampoco sería tomado en cuenta, por lo menos de principio.

un: Coelho por Castillio, consul-
te su estado y la
edad de Jugar el
partido, señaló: "Me
en pero creo que
tración podrá ser
en un buen repre-
sentante siguiendo e
n todo lo que dije e
n así poder estar
as condiciones para
la próxima semana"
que trabaja in-
mente siguiendo
naciones del médico
confianza porque
na que viene po-
r totalmente re-

estimado Sergio, de acuerdo con lo que se ha establecido en la reunión entre el ministro y el secretario general de la OEA, se procederá a la preparación de un informe individualizado que se enviará al presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos para su consideración y posterior presentación al pleno de la OEA.

THE STRONGEST NO IRA A DEFENDERSE A SUCRE

The Strongest presionará el domingo desde el principio sobre la defensa de Independiente, a fin de asegurar una victoria que le permita acrecentar sus posibilidades de clasificación al hexagonal. Estimado que apelará a un planteamiento ofensivo para conseguir ese objetivo.

Esta la conclusión del Jugador Wilson Cortez, luego de la práctica de fútbol que cumplió ayer en la mañana, quien además señaló: "Estamos trabajando con la mentalidad de ganar ese partido, vamos desde el principio

Habrá algunas variantes importantes, como el retorno de Ricardo Torrico, Rolando Rea, Alexandre Galvani, Mauricio Flores, así como las ausencias de Sergio Castillo, Doyle Vaca, por lesiones, así como la de Wallace Machado por límite de extranjeros. En el caso de Vaca se dijo que quizás pueda actuar en la segunda etapa; dependerá del informe médico que será conocido mañana.

Los atigrados hoy tendrán un entrenamiento liviano. Mañana viajarán a Sucre a horas 9:00, y por la tarde harán un reconocimiento de campo en el estadio Patria.

que es lo más a, que podamos ganar", sostuvo orientado a plantear un futuro que todos queremos que todo", agregó.

ROLANDO REA

El Jugador Rolando Rea, cuya reaparición se asocia para el domingo, señaló que trabaja con esfuerzo, a fin de recuperarse físicamente puesto que perdió varios kilos debido a la gastroenteritis que sufrió.

mentará la exigencia y el trabajo. Doyle Vaca manifiesta: "Estoy tranquillo, el entrenamiento que hecho es por la tarde. Después de cumplir su tarea.

SUPER ECONOMICO

Esta es una
nueva forma
de anunciar

La
es 26 de septie
de

ORURO	VENDO departamento 3 dormitorios, Alto Obras J 732116.	COLOR. \$us. 959 CENTER Galeria P Centro Local 1A Pérez co. 317527.
EXTRAVIO QUEDA LA LIBRETTA NO. L-00-6976-0 DE MUTUAL EL PROGRESO. VENDO CHRYSLER MOD. 408 EN LINEA REF 510	Alquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 213243.	PENTIUM /166 MM. NAL 16RAM 2.5 SVGA COLOR. \$ (DATA JET CENTRAL) Pasaje del Centro Pérez Velasco). 31
EXTRAVIO QUEDA LO EL RUC 8320632 DE HERMÉRIA "SANTA MARIA" NICADA EN CAMACHO OLFO MIER NO. 1515.	Sud Yungas , dos horas viaje, terrenos vacacionales - laboratorios - cabañas - ríos - agua, luz -. Cualquier superficie desde dólar metro - 363197 - Noche 432872.	REPARACIONES. milenio y actualización. ACER, IBM a 586 o (DATA JET Pérez Ven cal 1A). 317527.
BERMEJO	COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- Edif. Hermann (El Prado) Piso 9 Of. 903.	A la mejor oferta FOTOCOPIADOR MOD. 7350, Fono: N° 7759266 DE MATAÑO B.
BERMEJO Por extravio queda nulo el certificado de inscripción del contribuyente Ernesto Rufo Flores Roero con N° RUC 2940914. (7 sept.)	SUS. 899.- PENTIUM 200 INTEL Super VGA color Edif. Hermann (El Prado) Piso 9 Of. 903.	EXTRAVIO CARNET N° 7759266 DE MATAÑO B.
BERMEJO Por extravio quedó nulo el carnet y certificado del contribuyente M. Antonio López López N° JC 2940167. (5-7 sept.)	SUS. 799.- PENTIUM 133 INTEL Super VGA color Edif. Hermann (El Prado) Piso 9 Of. 903.	Queda nula la Cuenta 3-G-314 de Juan de Diago por Bs. 5.6
BERMEJO Por extravio y sustracción queda nulo el certificado y Carnet del Conchuyente. Carlos Llanos amani con Ruc N° 6717209 (6-28 sept.)	Espectacular oferta computadoras pentium/200MMX Intel \$us 875 svga color hd 2Gb garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.	Por extravío el cheque N° 51435 Corriente N° 100-00 Banco Nacional de Bolivia Cruz N° 2000 00193810
OMPRO MINERAL: COBRE ZINC LEY MINIMA COBRE: 3% Cu LEY MINIMA ZINC: 3% Zn FONO: 0923-2233 52-4	Espectacular oferta computadoras pentium/200MMX Intel \$us 796. svga hd 1Gb. tenemos créditos Edificio 16 de Julio Piso 11-02 Prado.	Queda anulada la libreta Corriente N° 100-00 Banco Nacional de Bolivia Cruz N° 2000 00193810
LAMITES POR COMISION 50% REALIZO TRAMITES MUNICIPALES, AGILIZO DOCUMENTACION, VARIOS. REF. C. VALVERDE TEL. DOM. 6656584 - OF. 338393 INT. 50.	Espectacular oferta computadoras usadas desde \$us. 200 garantizadas Edificio 16 de Julio Piso 11-02.	Por extravío da nulo el Cerdito a Plazo Fijo 500-136167 (nanciera Acc
LECTORES 12X SOUND LASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. 17527	Espectacular oferta computadoras pentium/166 intel \$us 756 svga color hd. 2Gb garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.	MULTIMEDIA 18X \$us. 169. (DATA JET CENTER, Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco). 317527.
REFRIGERADORES Reparacións lavadoras calefones garantizado 231288.	REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527	PENTIUM /200 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 QIGAS SVGA

COMPRO ALAMBICU Nuevo o de medio uso llamar al 016-28261 y 0338955 en horas de oficina. 18-20 SEP.	VENDO BICICLETA montaña más equipo Ref. 01548183-216548 preguntar por Mauricio.	AUDIFONOS REPARACION - VENTA Murillo 1082- Número 351132 (22-23 sept.)	POR MOTIVO DE VIAJE vendo automóvil Santa Ana cuatro puertas Ref. Teléfono 368176 ó 015-48887. (23-30 sept.)	VENDO CASA Vendo casa nueva en Villa Armonia consta de una sala, cocina, garaje, baño. Ref. Alto Delicias Av. Julio Víquez 18 solo a 9,000 \$US. (26-27 sept.)	Queda anulada por extravió la cuenta N° 00-34-118912 perteneciente a Betty A. Zalles de Mutual «La Primera» 24-25 Sept.	CASA EN VENTA Z. VILLA ESPERANZA (EL ALTO) TELF. 797181 <small>25-26 Sept.</small>		Inmueble apto para Clínica Sup. construido 1.558 mts. Excelente ubicación para Universidad. Dirección Parque Mariscal Santander Cruz frente a Geobol (Chimba) Ex UNITEP Ref.: Telf. 042-456288 Cochabamba
--	--	--	---	--	--	---	---	---

NORA MARIA ELENA VEIZA GA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374	Departamento pequeño en alquiler Ref. Teléfono 212768. 30-9 Sep.
VENDO TERRENOS 5 - 10 HECTÁREAS, VINTO NORTE, COCHABAMBA. TEL. 042- 27391. (5-9 SEPT.)	VENDO TERRENO 21 hectá- reas Vinto Norte Cochabam- ba. Teléfono 042-27391. 11- 17 Sep.
BICICLETAS Compro cual- quier estado 381063 13-22 Sep.	BICICLETAS Compro cual- quier estado 381063 13-22 Sep.
TRADUCCIONES Inglés 252550 (16-26 sept.)	TRADUCCIONES Inglés 252550 (16-26 sept.)
POR EXTRAVÍO de los che- ques # 329145 al 329168 del B.N.B. queda nulo. (17 19 sept.)	POR EXTRAVÍO de los che- ques # 252155 al 252175
ANTICRETICO CASA 9.000 \$us 301054 (26-28 sept.)	ANTICRETICO CASA 9.000 \$us 301054 (26-28 sept.)
Por extravió queda nula la libreta de ahorros Nº 00-34-053127-9 de «Mutual La Primera» 25-27 Sep	Por extravió queda nula la libreta de ahorros Nº 00-34-053127-9 de «Mutual La Primera» 25-27 Sep
EN VENTA CASA	EN VENTA CASA
De 3 pisos con tres de- partamentos en Cota Cota, calle 32 # 77 Tel. 225527 015-48688 con jardín, garaje. (20-27 sep.)	De 3 pisos con tres de- partamentos en Cota Cota, calle 32 # 77 Tel. 225527 015-48688 con jardín, garaje. (20-27 sep.)

(DATA) JET Pasaje del Térez Velas- quez CANTIL N° 192506 DE DRO LAZCANO VALLEJO	BICICLETA Comp 381063. 9-18 Agos. Vendo Vagoneta cherol Av. Quintanilla Zuazo 7 9-11 Agos.	POR EXTRAVIO QUE NULO EL CHEQUE N 016111 DE LA CUEN 5400007359 DEL BAN NACIONAL DE BOLIVIA 27 Agos. En venta casa sobre 1. mts2. Alto, 8233367. 27 Sep.	POR EXTRAVIO QUE NULO EL CHEQUE N 016111 DE LA CUEN 5400007359 DEL BAN NACIONAL DE BOLIVIA 27 Agos. EXTRAVIO QUEDA ANU DO EL CARNET DE PRO DAD A NOMBRE DE LA
MX ORIGI- 5 QIGAS, \$us. 888 ER Galeria Local 1A 117527.	manteni- caciones de PENTIUM. velasco Lo- rta, regalo RA SAVIN o: 317527.	NET DE RUC MARIO MON-	

COLOR \$us. 959 CENTER Galeria I Centro Local IAP co). 317527.	PENTIUM /166 M NAL 1GRAM 2. SVGA COLOR. (DATA JET CENT Pasaje del Centro Pérez Velasco), 3-
REPARACIONES	miento y actualiz ACER, IBM a 586 o (DATA JET Pérez cal 1A). 317527.
ADORAS DESDE -.- Edif. Hermann Piso 9 Of. 903.	A la mejor ofe FOTOCOPIADO MOD. 7350. Fon
AN CD'S Edif. Herr Prado) Piso 9 Of.	EXTRAVIO CART Nº 7759266 DEM TAÑO B.
os bonitas habita cina, baño inde s, dólares 80 (o <td>POR</td>	POR
as, dos horas via os vacacionales : s - cabanas - rios .. Cualquier super dólar metro - Noche 432872.	Queda nul
ADORAS DESDE -.- Edif. Hermann Piso 9 Of. 903.	la Cuenta 3-G-314 C
AN CD'S Edif. Herr Prado) Piso 9 Of.	Juan de D por Bs. 5.
os bonitas habita cina, baño inde s, dólares 80 (o <td>Por extravió el cheque N° 5143 Corriente N° 100- Banco Nacional d</td>	Por extravió el cheque N° 5143 Corriente N° 100- Banco Nacional d
as, dos horas via os vacacionales : s - cabanas - rios .. Cualquier super dólar metro - Noche 432872.	Queda nul
ADORAS DESDE -.- Edif. Hermann Piso 9 Of. 903.	PENTIUM 133 IN er VGA color Edif. n (El Prado) Piso 9
AN CD'S Edif. Herr Prado) Piso 9 Of.	cular oferta compu pentium/200MMX in 375 svga color hd antizadas créditos 16 de Julio oficina
os bonitas habita cina, baño inde s, dólares 80 (o <td>cular Oferta PTN 3 \$us 796. svga hd das créditos Edifi e Julio oficina 11-02</td>	cular Oferta PTN 3 \$us 796. svga hd das créditos Edifi e Julio oficina 11-02
as, dos horas via os vacacionales : s - cabanas - rios .. Cualquier super dólar metro - Noche 432872.	cular oferta compu pentium/166 Intel svga color hd. 2. Qb das créditos edifi e Julio oficina 11-02
ADORAS DESDE -.- Edif. Hermann Piso 9 Of. 903.	cular oferta compu usadas desde \$US. antizadas Edificio 16 Piso 11-02.
AN CD'S Edif. Herr Prado) Piso 9 Of.	EDIA 18X \$us. 169. ET CENTER, Pasaje tro local 1A Pérez . 317527.

ORURO	VENDO EXTRAVIO QUEDA LA LA LIBRETTA NO. L-00-65976-0 DE MUTUAL EL OGRESO. VENDO CHRYSLER MOD. 408 EN LINEA REF 510	Sud Yungue, terreno laborable, agua, luz, cerca despejada. 363197 -
BERMEJO	EXTRAVIO QUEDA LO EL RUC 85206632 DE HERMARIAS "SANTA MARIA" QICAADA EN CAMACHO VOLFO MIER NO. 1515.	COMPUTER \$US. 2000 (El Prado)
BERMEJO	Por extravio quedo nulo el certificado de inscripción del contribuyente Ernesto Rufo Flores Roero con N° RUC 2940914. (7 sept.)	SE COPIAMAN (El 903.
BERMEJO	Por extravio quedo nulo el carnet y certificado del contribuyente Mariano Antonio López López N° IC 2940167. (5-7 sept.)	\$US. 899 TEL Super Hermann Of. 903.
BERMEJO	Por extravio y sustracción queda nulo el certificado y Carnet del Conchuyente Carlos Llanos amani con Ruc N° 67171209 (6-28 sept.)	\$US. 799 TEL Super Hermann Of. 903.
SANTA CRUZ	COMPRO MINERAL: COBRE ZINC LEY MINIMA COBRE: 33% Cu LEY MINIMA ZINC: 33% Zn FONO: 0923-2233 32-4	Espectadoras para edificio 11-02.
SANTA CRUZ	LAMITES POR COMISION 100% REALIZO TRAMITES MUNICIPALES, AGILIZO DOCUMENTACION, VARIOS, REF. C. VALVERDE TEL. DOM. 6656584 - OF. 3383393 INT. 50.	Espectadoras para edificio 16 dpto. 02.
LA PAZ	VENDE EN SANTA CRUZ, edificio de tres plantas en la mejor zona comercial de los azos, locales comerciales en funcionamiento y departamento amplio, llamar al teléfono 32 - 3838. (20-21 pt.)	Espectadoras para edificio 16 dpto. 02.
LA PAZ	SECTORES 12X SOUND LASER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. 17527	MULTIMEDIA (DATA JET) del Centro Velasco
LA PAZ	REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de PC, IBM a 586 o PENTIUM DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 3,17527	PENTIUM NAL 16R
REFRIGERADORES	Reparacións lavadoras calefones garantizado 231288.	

POR FALSIFICACION DE EDADES CHUQUISACA QUEDO AL MARGEN

Sucre, 25 (Presencia) - La corrupción ilegal al deporte, dos jugadores de la selección chuquicacaña de fútbol de salón sub 19 adultaron certificados de edad para quedar habilitados para el torneo nacional de la especialidad que se viene desarrollando en esta ciudad. Por esta razón chuquisaca quedó al margen de la fase semifinal de este evento nacional, donde debería jugar ante Oruro. Ambos casos fueron plenamente comprobados por documentación presentada ante el Comité de Penas de la Federación.

El fallo emitido por el ente punitivo, textualmente dice: "La delegación de chuquisaca pierde los puntos, otorgandolesem los mismos a las selecciones de Potosí y Beni, que el jugador Hugo García Pinto de la representación de Sucre fue castigado por un año calendario. El caso del futbolista Franco Rosales es diferente porque se amplió la investigación para dar a conocer el fallo correspondiente".

El fallo fue conocido poco antes del medio día de hoy causando vergüenza e indignación en los medios de deportivos de Sucre. Si el hecho mereció la condena de dirigentes y autoridades deportivas. Edgar Caballero, máxima autoridad en chuquisaca, sostuvo que se castigaría a dirigentes y jugadores implicados en estos casos de adulteración.

Por su parte Gonzalo Alfaro, dirigente de Fútbol de Salón deslindó responsabilidades y anunció que su directorio investigará el hecho para lavar la dignidad de los dirigentes. "De todas maneras hay dirigentes culpables y estableceremos el grado de responsabilidad para sancionar como se merece a quienes participaron en estos hechos que avergüenzan al deporte". Lánidamente, Alfaro tuvo poco cortesía con la prensa al referirse a estos temas ingratos para el deporte.

DEFINEN SI SE CORRE EN CIRCUITO BOLIVIA

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C. - Los dirigentes de automovilismo de Cochabamba este viernes harán conocer una decisión final sobre la reapertura del Circuito Bolivia para la competencia nacional de automovilismo programada para el domingo 28.

Tras haber ratificado ayer mediante una resolución la prohibición de competencias automovilísticas en este escenario, el presidente interino del concejo Gonzalo Chirivés, aceptó este día una reconsideración a pedido de los dirigentes de la Asociación de Automovilismo Deportivo de Cochabamba (ADECO) que lo visitaron en su despacho esta mañana.

Golobé presentaron una solicitud de reconsideración la misma que fue tratada hoy preliminarmente por los concejales que anunciaron que este viernes se hará conocer la palabra definitiva.

De acuerdo a informes técnicos, se habrá desestimado las condiciones para la realización de la competencia. La ADECO se comprometió a través de una carta oficial a la asociación de automovilismo de Cochabamba que ya se efectuaron algunos pliegos a esta ciudad. Vamos a hacer una evaluación y si esto no perjudica el proyecto que estamos trabajando en la laguna, es posible. Una palabra oficial se conocerá este viernes", sostuvo la autoridad cochabambina.

CONCEJO - "Estamos considerando la carta de la asociación de automovilismo, que nos pide reconsiderar la medida adoptada. Comprendemos los gastos que ya se efectuaron, como también la llegada a esta ciudad. Vamos a hacer una evaluación y si esto no perjudica el proyecto que estamos trabajando en la laguna, es posible. Una palabra oficial se conocerá este viernes", sostuvo la autoridad cochabambina.

ADECO - "Vicepresidente de la ADECO sostuvo

Satélite masculino de tenis PERDIO EL BOLIVIANO ALEXANDER ROMAN

ASUNCIÓN, 25 (ANS) - El argentino Federico Browne, primer preclasificado, debutó exitosamente en la tercera etapa del satélite profesional de tenis Bolivia-Paraguay que se disputa en Asunción, tras vencer 6-4 y 6-0 a su compatriota Rodrigo Pena.

Browne, según los especialistas, es el primer candidato a obtener el título de la tercera etapa del torneo, en las canchas de ladrillo del club Deportivo Sajonia, en el que también participan tenistas de otros países.

La sorpresa fue la eliminación del argentino Juan Ignacio Chela, segundo cabeza de serie, quien fue derrotado por su compatriota Diego Veronelli por 6-1 y 6-4.

Otros resultados registrados en el satélite Bolivia-Paraguay fueron: Antonio Couvert (Arg) a Daniel Wajnberg (Arg) por 6-4 y 6-0, Martín García (Arg) a Alexander Roman (Bol) por 6-3 y 6-2, Gonzalo Rodríguez (Uru) a Leonardo Prieto (Arg) por 6-0 y 6-0, Paulo Sergio Carvalho (Par) a Egberto Caldas (Bra) por 2-6, 6-7 y 6-4; Matías Quiroga (Arg) a Gabriel Ibarroa (Par) por 6-0 y 6-0 y Adriano Ferreira (Bra) a Diego Sist (Par) por 6-0 y 6-2.

Internacional de ciclismo VALDEZ GANO LA PRIMERA ETAPA

Cochabamba 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C. - El chileno Patricio Valdés, ganó este día la primera de las cuatro etapas de la competencia internacional de ciclismo "Taquina Export".

El pedalista mapachino cumplió bien trabajo en el circuito Bolivia de la laguna Alalay, manteniendo un gran duelo con el argentino Miguel Villa y también el nacional Genaro Agostopa, que lamentablemente en la recta final alholó y dejó que Valdés escapara para pasar la línea.

Intervino en esta competencia 44 pilotos, en la que se incluyó la única mujer, la norteamericana Linés Eppers que terminó la competencia en el puesto 26.

TIEMPOS - Patricio Valdés en la última vuelta al circuito, agotó todas sus fuerzas para ganar la meta y paró el cronómetro en 2 horas 35 minutos 53 segundos y 20 centésimos. Los tiempos oficiales fueron los siguientes:

- 1.- Patricio Valdés Chile 2h 35m 53s
- 2.- Miguel Villa Argentina 2h 35m 58s
- 3.- Cristian Torrico Chba 2h 36m 03s
- 4.- Gustavo Basco La Paz 2h 36m 08s
- 5.- Danny Castellón Chba 2h 36m 08s
- 6.- Genaro Agostopa Chba 2h 36m 08s

Posteriormente se ubicaron Mauricio Bazaes de Chile, Marco Torrico, Richard Corapi y Cristibul Bustos entre los diez primeros.

El ganador completó el recorrido de los 108 kilómetros, en el circuito que tiene un perímetro de 7.200 metros a un promedio de 41.502 kilómetros la hora.

La mejor vuelta de hoy, fue la conseguida en el segundo giro con un tiempo de 9 minutos 42 segundos y 61 centésimas a un

Cinco hinchas en Santa Cruz aportaron más

CAMPANA DE SAN JOSE BUENA RESPUESTA NO TIENE

Para mañana (hoy) la campaña será intensificada, y ésta estará respaldada por una radiocadena local, inclusive en horas de la tarde el canal televisivo de la Universidad se plegará a este trabajo. Los dirigentes se trasladarán con unidades móviles para llegar a distintos lugares y a fin de conseguir la mayor cantidad de apoyos.

EL PLANTEL

El equipo de San José trabajan con normalidad, para afrontar su partido frente a Oriente Petrolero, que será su próximo rival y con los ánimos de conseguir un resultado positivo, para acercarse a la clasificación para el hexagonal.

El plantel "santo" entró en la cancha de la Empresa Metalúrgica Vinto solamente por la tarde. El equipo se encuentra motivado y consciente de la importancia del partido del domingo, el cual Alberto Muglione, adiestrador de

la escuadra orureña al respecto dijo: "hoy hicimos fútbol, mañana tendremos un trabajo similar al de hoy, ésta vez en el estadio Bermúdez, sabemos que Oriente está pasando una situación parecida a la que tuvimos nosotros, hay rumores de que algunos jugadores se alejarían, pero no tenemos certezas. Nosotros tenemos que pensar en nosotros mismos, estamos bien en la parte psicológica, se trabajó bien durante la semana, los dirigentes prometieron que hoy hiciémos fútbol, bueno, todo esto es para que esté bien amén".

A pesar de no haber contado con el respaldo deseado hoy, los dirigentes se encuentran optimistas de lograr su objetivo propuesto de conseguir 20.000 dólares en esta campaña.

En comunicación con la ciudad de Santa Cruz, 10 hinchas ofrecieron su aporte de 50 dólares por persona y además los residentes orureños en la ciudad oriental realizarán una campaña de aportes el día sábado 27, contando con el apoyo de la radio Sudamericana. Asimismo Tomás Porcel, presidente del club, señaló que se está viendo la forma de contactarse con los demás departamentos, para contar también con el apoyo de los hinchas residentes en otras ciudades. Mañana los fanáticos del club en el interior, podrán hacer llegar su aporte al número de cuenta 4051-061695 del Banco Boliviano Americano.

Asimismo Tomás Porcel, presidente del club, señaló que se está viendo la forma de contactarse con los demás departamentos, para contar también con el apoyo de los hinchas residentes en otras ciudades. Mañana los fanáticos del club en el interior, podrán hacer llegar su aporte al número de cuenta 4051-061695 del Banco Boliviano Americano.

En un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y vamos a lamentar no haber hecho algo positivo a tiempo".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro

caso que a veces son promovidos por

algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un

misión de arbitraje".



Armando Aliaga Acuña

COCHABAMBA 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C. - La creación de un Colegio Nacional de Árbitros por parte de la Federación Boliwiana de Fútbol y la pronta reestructuración de la actual Comisión Nacional de Árbitros solutionaria y definitivamente el problema de árbitros en los torneos de la Liga y asociaciones".

Esa expresión fue vertida por el exárbitro internacional Arnaldo Allaga Acuña, quien atribuye responsabilidad a la Comisión de Arbitros, los que forman parte de la Federación, los problemas que se presentan en el actual certamen de la Liga.

SIN FORMACION - "En Bolivia no hay una institución que forme árbitros. Los colegios de árbitros que ocupan más en problemas sindiculares antes que ocuparse de actualizar conocimientos sobre reglamentación. La federación recibe árbitros y la Liga también, pero nadie los forma y con propiciar un curso de una semana con instructores extranjeros no se solucionan los problemas de formación de los árbitros", sostuvo Allaga que por presión fue obligado a dejar el referato hace algunos meses.

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años, como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro caso que a veces son promovidos por algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un mision de arbitraje".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro caso que a veces son promovidos por

algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un

mision de arbitraje".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro caso que a veces son promovidos por

algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un

mision de arbitraje".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro caso que a veces son promovidos por

algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un

mision de arbitraje".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

como sucedió en otros hermanos países. Y no como sucede en nuestro caso que a veces son promovidos por

algunas influencias.

"Cuando un árbitro llegue a un

mision de arbitraje".

Aliaga considera que la Federación Boliwiana de Fútbol debería tomar en serio este problema y reorganizar la brevedad posible esa comisión nacional de árbitros con personas más idóneas y responsables. "Si la FBF no se preocupa y toma medidas urgentes, dentro de poco vamos a quedarnos sin árbitros en el país y la Federación hace referencia a que el ex-arbitro hizo referencia a que en un momento se pidió a los árbitros no se preocupen y tomen medidas urgentes para dar paso a las internacionales para querer jugar después de mucho tiempo".

Insistió en que nunca antes se tuvo tantos problemas y "lo que se tiene que hacer es dar tareas neutrales. Es muy fácil colocar un árbitro al centro y dos asistentes locales, que se respalden entre sí y no anime a los árbitros a hacerlo o sancionarlos. Lo importante es que el árbitro es ingresar al departamento siempre existe presión del público".

Finalmente dijo que "se puede garantizar el torneo, pero se necesita respaldo del ente colegiado y no ante el riesgo de estar en el mismo".

Aliaga insistió que la formación y capacitación de árbitros debería de mandar entre cuatro y cinco años,

PERNA, BALDI Y TRUCCO SI IMPATINEN DUDA

Juan Manuel llega 5 días antes

REAL VALLADOLID DIO RESPUESTA POSITIVA

SANTA CRUZ, 26 (Por teléfono). - El

club español Real Valladolid dio su visto

bueno para que Juan Manuel Peña se

integre a la selección nacional, según

informó el presidente del Comité de Se-

lecciones, Roberto Paz Limpias.

El directorio, dijo que el internacional

boliviano llegaría a nuestro país entre el 6

y 7 de octubre, luego de defender a su

institución.

«Con Juan Manuel no hay ningún

problema, el profesor Antonio López ha

llevado adelante las gestiones de manera

positiva, por lo que se va a conseguir su

participación», dijo el directorio.

Respecto a Erwin Sánchez, el directorio

dijo que no se tiene en este momento

ninguna información, salvo la que se

sabe a través de la prensa.

En todo caso todos los clubes sa-

ben cuales son las necesidades de las

selecciones y que es lo que se estila,

porque se puede apelar a la normativa

de la FBF, agregó.

Paz señaló que es una obligación re-

spodría provocar un resquebrajamiento

de las relaciones entre la FBF y Benfica.

"QUIERO SEGUIR APORTANDO A MI SELECCION" (BALDIVIESO)

* Julio dijo que es un jugador diferente

LA PAZ, 25 sep (EFE). - El

centrocampista del Yokohama Martínez del Japón, Julio César Baldívieso, afirmó que desea seguir contra Ecuador viéndole la camiseta de la selección boliviiana, pero pidió que a la hora de su convocatoria se lo respete.

Baldívieso se comunicó con la red de televisión ATB para aclarar algunas temás referido a su presencia en el equipo boliviano que debe jugar el 13 de octubre con Ecuador en Guayaquil.

El centrocampista internacional expresó que merece un mejor trato porque tiene una trayectoria internacional consistente. «Ciero que tengo un lugar en el delantero español Julio Salinas, quien cerca a los 44 minutos se hizo presente en el marcador.

Yokohama Martínez, dirigido tácticamente por el entrenador español Xa-

menzo, se jugó tres fechas más en el campeonato japonés y se convierte en una de las figuras más relevantes de su equipo. Otro de los futbolistas que convirtió, el defensor español Julio Salinas, quien cerca a los 44 minutos se hizo presente en el marcador.

A falta de tres partidos para la conclusión del certamen, el título está basado en forma muy dudosa. Respecto a Erwin Sánchez, el directorio

de la FBF, sin comunicarse telefónicamente, se lo respetó.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió.

Peña y Sánchez, dos de los bolivianos que pasan su fútbol en el exterior. El defensor viene para jugar

el 12, el volante todavía no respondió